SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE LUNDI 12 JANVIER 2009 www.lequotidien.com 36e ANNÉE • No 87 • DÉPÔT 89 ¢ + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

LISTÉRIOSE

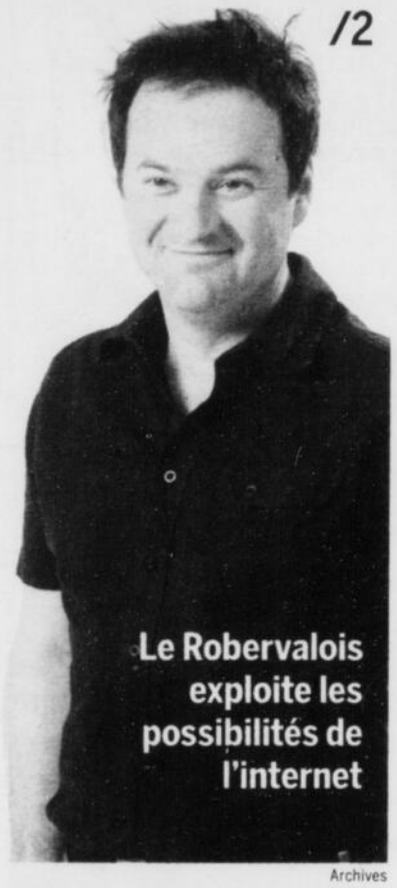
Les effets négatifs s'estompent

/6

JEFF BOUDREAULT

Un projet de film axé sur le privé

/2



Le Robervalois exploite les possibilités de l'internet

Archives

Courtoisie

DEUX ALMATOISES À CÉLÉBRATION 2009

PAS DE CHANCE

/3

PLANÈTE NFL

Plusieurs oiseaux dans le carré d'as

/26

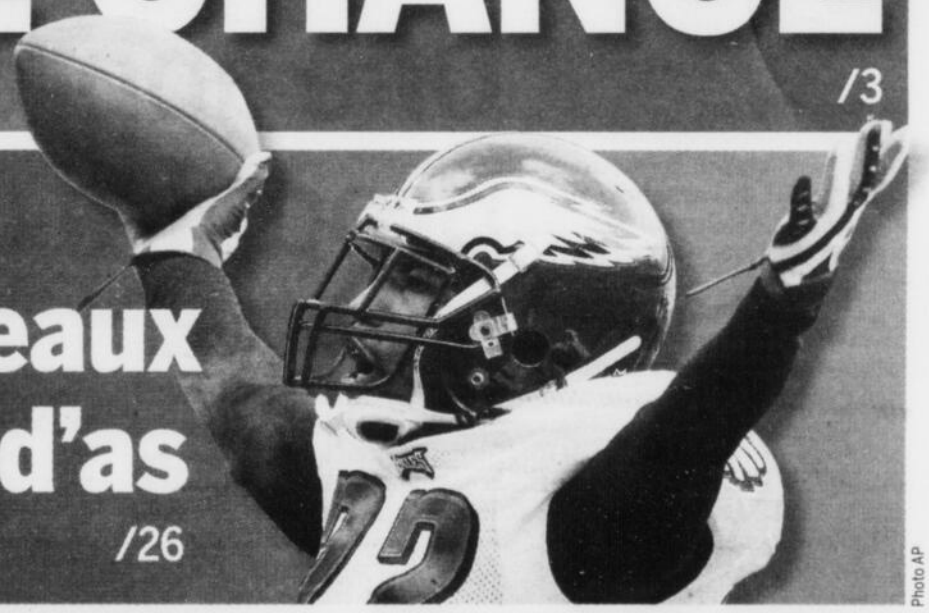
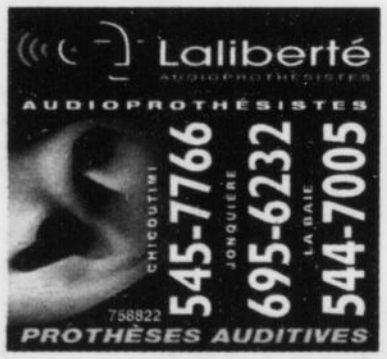
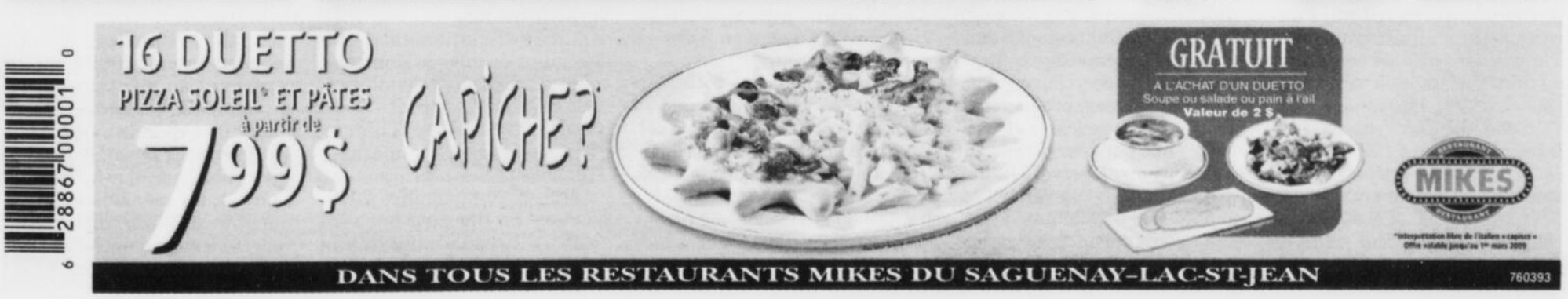


Photo AP





Une odyssée Québec/Arizona

Jeff Boudreault, le p'tit gars de Roberval, lance un appel au public

Christiane Laforge
claforge@lequotidien.com

MONTRÉAL – Jeff Boudreault a le voyage dans le sang. Les vents du Piékouagami ne cessent de gonfler les voiles de ce Robervalois qui a fait escale dans sa ville natale en octobre dernier, avec La Folle odyssée de Jacques Cartier. Le comédien se révèle plein de ressources quand il s'agit de pratiquer un métier en toute indépendance et c'est maintenant par route qu'il veut atteindre son public, en participant au film « À 5000 kilomètres de Jérôme ». Une folle aventure, en moto, du Québec à l'Arizona.

Lors d'une entrevue, accordée au Quotidien l'automne dernier, Jeff nous avait bien parlé de ses nombreuses occupations - la Galère à Radio-Canada, « Stan et ses stars » à VRAC télé, les contrats de doublage, quelques publicités, le cinéma (Les grandes chaleurs, L'Instinct de mort) et le théâtre – gardant secret ce projet d'équipe, qu'il nomme « un road movie québécois », dont on pourra suivre la production en direct sur l'internet.

Réunissant trois complices de la Folle odyssée, Jeff Boudreault, Pierre-Alexandre Fortin et Francis Vachon, ainsi que le chanteur Stefie Shock, qui signera la musique de ce film, l'équipe se complète des coscénaristes et coproducteurs Thierry Vogler (aussi réalisateur) et Zénon Olejniczak, ainsi que du conseiller en stratégie internet, Geoffroi Garon.

Une fois c't' un gars

Jeff a le don de culbuter sur les talons d'aventuriers comme lui. Un trait de caractère qu'il confirme: « À Roberval, si tu ne provoques pas les choses rien ne se passe. Et j'ai toujours besoin d'aller voir ailleurs. »

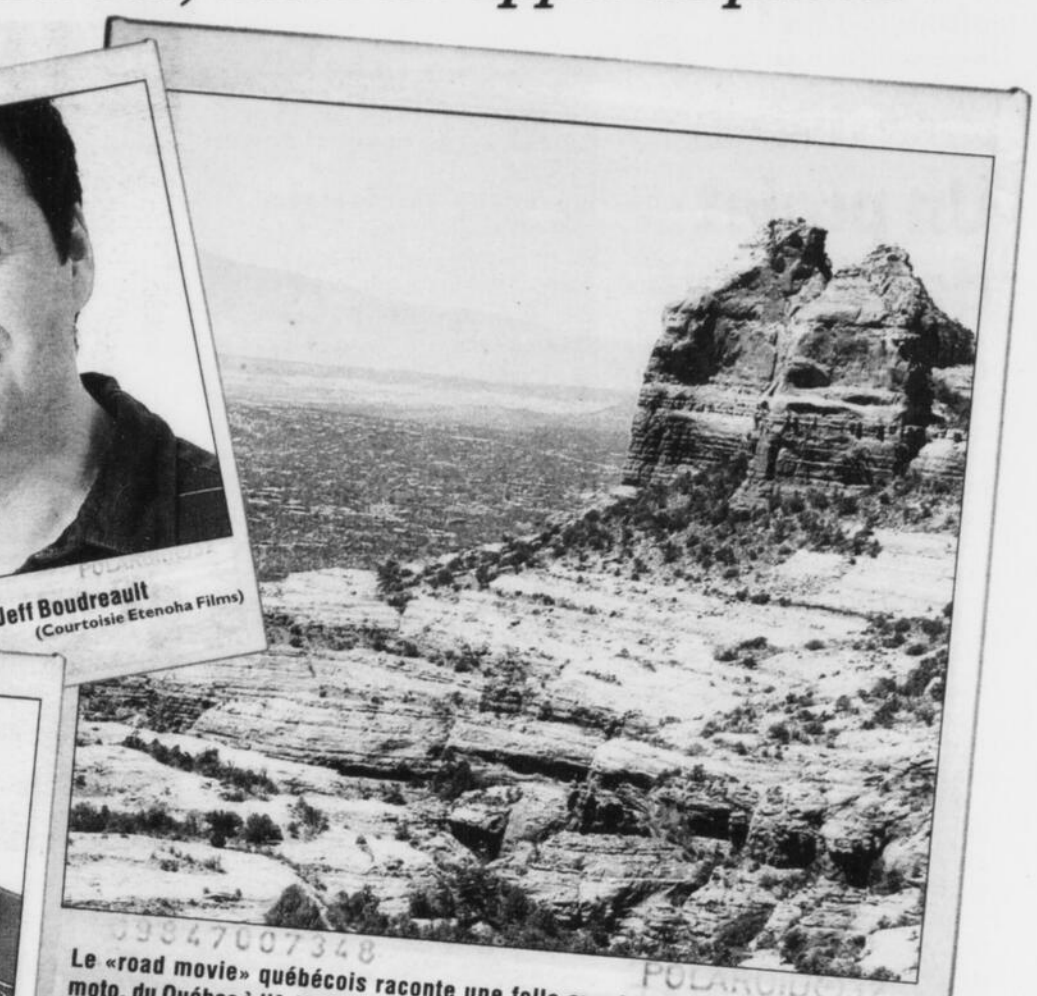
L'aventure commence par une histoire entre gars. Trois comédiens partageant la scène avec la Folle Odyssée, trois amis fous de la moto. Au téléphone, Jeff raconte : « Pierre, Francis et moi, on fait de la moto ensemble. Pierre veut changer sa moto et rencontre un gars qui lui vend la sienne. C'est Thierry Vogler, producteur et réalisateur. Pierre raconte qu'il est comédien. Thierry lui parle de son projet de film. On l'invite à venir nous voir jouer dans l'Odyssée. »

Un peu plus tard, chacun, bien ferré par l'autre à l'idée folle de ce « road movie québécois », se retrouve au même endroit que Stéphie Shock. Très vite, le chanteur compositeur saute en selle.

« C'est le premier projet auquel je participe qui provoque autant de réactions, qui suscite si vite un réel intérêt, surtout dans le milieu du cinéma, avoue Jeff. Mais il faut que ça transcende, il faut que le grand public, monsieur et madame tout le monde comprennent qu'on a besoin d'eux. Quoiqu'il arrive, le film va se faire, mais il sera selon les moyens qu'on aura. »❑

Jeff Boudreault
(Courtoisie Etenoha Films)

Jeff Boudreault, Francis Vachon, Stefie Shock et Pierre-Alexandre Fortin
(Courtoisie Etenoha Films)



Le «road movie» québécois raconte une folle aventure en moto, du Québec à l'Arizona.
(Photo La Presse)

« À Roberval, si tu ne provoques pas les choses, rien ne se passe. Et j'ai toujours besoin d'aller voir ailleurs.»

- Jeff Boudreault

Financement privé à 100%

Une approche inusitée pour produire un film numérique

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

MONTRÉAL - Une nouvelle maison de production et de diffusion tout en numérique a été créée pour réaliser le film « À 5000 km de Jérôme ». Etenoha Films, laquelle lance un appel au public pour financer son premier projet.

Réfléchissant sur la difficulté d'obtenir du financement dans le dédale cinématographique canadien et québécois, sept compères, comédiens, producteurs, réalisateurs, musiciens et webmestre ont jeté leur dévolu sur le financement privé. Un défi qu'ils comptent relever via les nombreuses possibilités de l'internet, notamment pour rejoindre leur futur public. Il ne leur reste plus qu'à nous convaincre d'investir dans cette production via différentes options: vente d'un pendentif (une pointe de flèche en turquoise ou en jaspe rouge fabriquée par des artisans de la nation Navajo d'Arizona) semblable à celui que porteront les comédiens, prévente (avec rabais de 25%) du film en DVD ou en téléchargement, le tout assorti d'une participation au tirage d'un voyage en Arizona ou d'un téléviseur.

L'équipe investira 50 % des 300 000$ prévus pour ce projet, espérant combler le reste grâce aux internautes qui contribueront à cette équipée originale en achetant à l'avance leur DVD.

« À 5000 km de Jérôme raconte l'histoire de deux frères qui, lors d'un voyage en moto du Québec vers l'Arizona, feront différentes rencontres qui auront un impact inévitable sur eux et qui transformeront leur périple en une véritable quête. »

On pourra suivre, en direct, la progression de la réalisation de cette comédie sur le site www.5000kmdejerome.com

Sortie en octobre

Lancé officiellement le 10 décembre dernier à Montréal, après six mois de travail pour mettre à jour leur site web, le projet initié par Thierry Vogler et Zénon Olejniczak a d'abord été dévoilé dans les médias le 10 novembre 2008. L'article de Bernard Barbeau dans la Presse canadienne a fait boule de neige comme on peut le constater sur leur blogue. Dès le 22 décembre, M. Vogler proposait déjà un court montage des premiers « bloopers » où Jeff Boudreault annonce fièrement qu'il est originaire de Hockeyville, précisant Roberval, Lac Saint-Jean. Le 5 janvier, l'équipe comptabilise les pendentifs déjà vendus. Et depuis, silence on tourne...

En fait, le tournage devrait débuter en mai 2009 pour se retrouver au montage visuel en juillet août et audio en septembre, espérant que tout soit prêt pour la sortie du film en octobre prochain. Pour le moment, les scénaristes peaufinent le scénario, mettant en vedette les liens entre l'Arizona, les humains et la moto. ❑

À défaut du million, 100 000 $

L'Almatoise Marie-Andrée Lemay était l'une des trois finalistes

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ALMA - Plusieurs citoyens d'Alma ont retenu leur souffle pendant près d'une heure et demie hier soir. Deux Almatoises se trouvaient parmi les finalistes au Gala Célébration 2009, diffusé sur les ondes de TVA.

Diane Gervais, rapidement éliminée au premier tour, représentait un groupe de 18 personnes. Ces derniers s'étaient réunis avec leurs amis et famille au bar Le Perroquet d'Alma pour suivre le spectacle-tirage.

«On danse, on a du fun, on crie», s'est exclamé en entrevue un des membres du groupe, Richard Dion, en début d'émission. Quelques minutes plus tard, l'ambiance était tout autre. Le groupe venait de savoir qu'il avait perdu toute chance d'accéder au million.

«Ça désouffle la balloune de quelqu'un, je peux vous le dire. Mais c'est encore moins pire que le mariage, a lancé en riant Richard Dion, membre du groupe finaliste. Le party a vite recommencé. L'important c'était d'avoir eu une chance de gagner. En plus, il y a une autre femme d'Alma qui demeure dans les finalistes. On lui souhaite le million.»

Même s'il n'a pas remporté le gros lot, le groupe d'Alma ne repart pas bredouille de cette aventure. En effet, les 18 personnes se partageront 21 000 dollars.

Alma, une ville chanceuse?

Les clients du Perroquet sont demeurés toutefois sur le qui-vive jusqu'à la toute fin du gala, car l'Almatoise Marie-Andrée Lemay faisait partie des trois finalistes. Le suspense était alors à son meilleur. Les gens voulait voir le numéro 14 sortir. Mais c'est le chiffre deux, celui de Manon Roy de Terrebonne, qui s'avère gagnant. Marie-Andrée Lemay n'est cependant pas repartie les mains vides. Elle a reçu un prix de consolation par Loto-Québec : un chèque de 100 000 dollars. Un prix qui consolera sans doute plus facilement Mme Lemay qui est passée à deux cheveux de remporter un million de dollars en direct à la télévision.

Rappelons que l'an dernier, c'est Françoise Tremblay d'Alma qui avait remporté le million à l'occasion de ce spectacle-tirage. Et en 1999, l'Almatois Paul-Armand Tremblay gagnait ce gros lot.

Outre les prix destinés aux finalistes en salle, plusieurs lots ont également été offerts aux détenteurs de billets à la maison, dont un de cinq millions de dollars et deux de 500 000 dollars.

Alors que les numéros ont été dévoilés par Yves Gorbeil, Mitsou s'est chargée de l'animation pour une deuxième année consécutive.L'émission d'une heure et demie réunissait plusieurs artistes, dont Annie Villeneuve, Michel Louvain, Jonathan Painchaud, le groupe Alfa Rococo ainsi que Mario Pelchat. ❑

L'Almatoise Marie-Andrée Lemay (à droite) est passée à deux cheveux de gagner en direct un million de dollars, hier soir. Elle est ici en compagnie d'Yves Corbeil et de l'autre finaliste, Lola Godin, qui a aussi mérité 100 000 $.

(Courtoisie)

Le groupe d'Alma, finaliste au Gala Célébration 2009 diffusé hier soir, s'était réuni au bar Le Perroquet pour suivre avec attention le déroulement du tirage.

(Photo Claudine Girard)

La nouvelle millionnaire, Manon Roy, de Terrebonne, affichait son plus beau souririe lorsque Mitsou et Yves Corbeil lui ont remis son beau chèque.

(Courrtooise

INSOLITE

Un pub très bien situé

ASSOCIATED PRESS

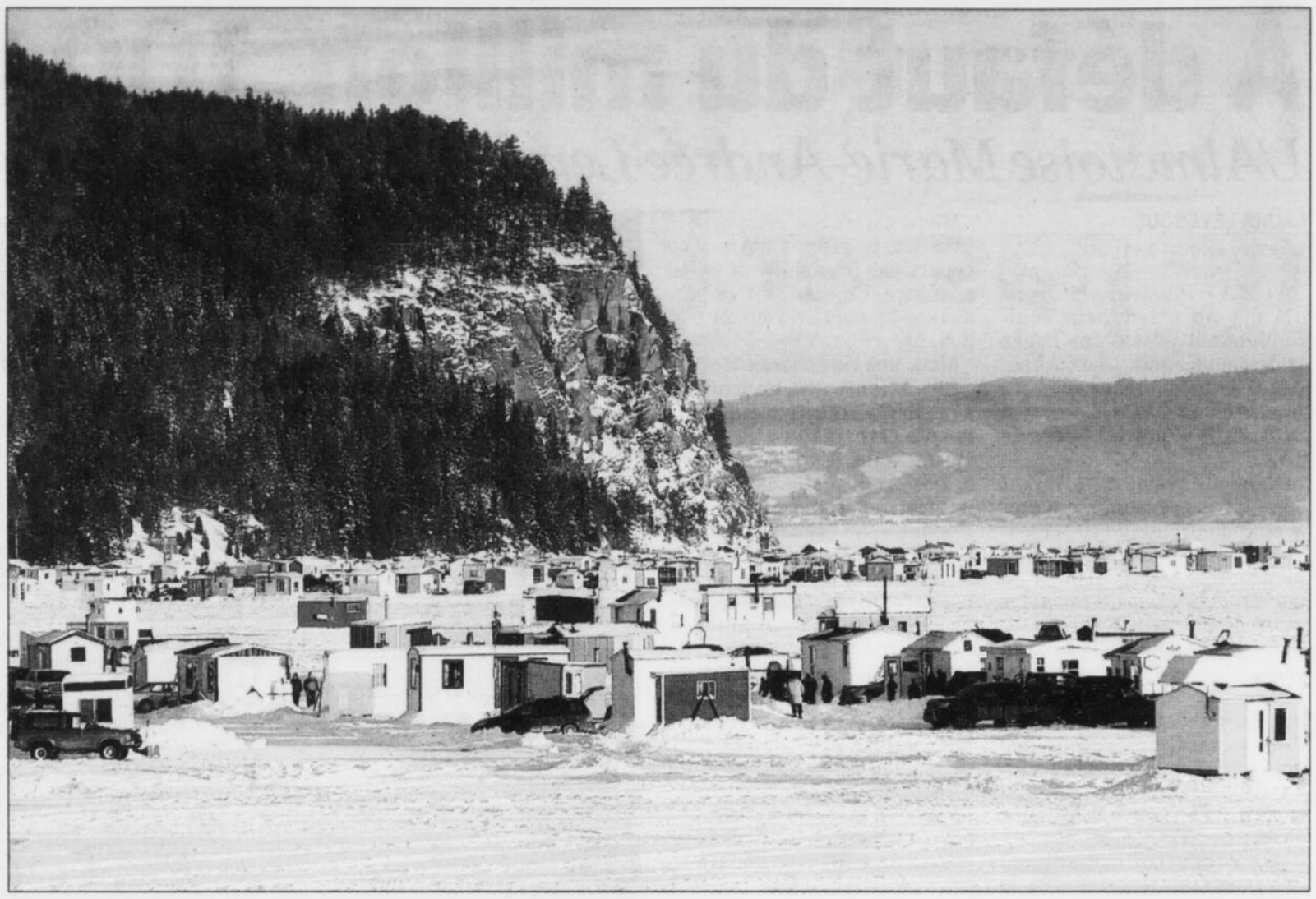
LONDRES - La propriétaire d'un pub britannique a reçu samedi une demande plutôt inhabituelle : un appel à l'aide lancé par deux ressortissants français bloqués avec un chien sur des falaises dans le sud de l'Angleterre.

D'après Sue Sleight, les deux hommes ont contacté le pub The Port William à Tintagel sur la côte sud-ouest de l'Angleterre, après avoir été coupés de la terre par la marée montante.

Elle a précisé que les touristes étaient perdus et n'avaient aucun contact pour appeler les services d'urgence, mais qu'ils s'étaient souvenus du nom d'un pub après être passés à pied à Tintagel un peu plus tôt dans la journée.

Les deux hommes ont appelé un service de renseignements téléphonique pour demander le numéro du pub puis ont téléphoné à Sue Sleight pour lancer un appel à l'aide.

La Royal Navy a secouru les deux hommes et le chien par hélicoptère, une fois l'alerte donnée par Sue Sleight. Tous trois étaient sains et saufs, selon les garde-côtes. ❑



Le site de pêche du secteur de l'Anse-à-Benjamin, sur les glaces de La Baie des Ha! Ha! (Photo Sylvain Dufour)

Place aux sébastes, morues et turbots

Au fond la pêche!

Laura Lévesque

llevesque@lequotidien.com

LA BAIE - Les amateurs de pêche blanche peuvent enfin taquiner le sébaste, la morue et autres poissons de fond depuis aujourd'hui dans la rivière Saguenay. Les pêcheurs rencontrés en fin de journée hier, sur la Baie des Ha! Ha!, étaient plus que prêts à lancer leur ligne. «À minuit (la nuit passée) je pêche du sébaste», lance d'emblée Paul Tremblay, s'affairant à construire dans le secteur Grande-Baie un mur de neige pour se protéger du vent.

Avant aujourd'hui, les gens ne pouvaient pêcher que l'éperlan. Mais pour certains, taquiner cette espèce demeure plus amusant en famille. «C'est une pêche plus constante. Les enfants aiment ça. On pêche facilement plusieurs dizaines de poissons par jour, donc on ne s'endort pas», estime Pierre Larouche, qui a initié sa petite fille de quatre ans à la pêche blanche.

Du côté de l'Anse-à-Benjamin, Armand Côté, un des responsables du site, se réjouit du début de la pêche aux poissons de fond. Par ailleurs, ce dernier envisage une saison record pour le secteur. En effet, en fin de journée hier, plus de 640 cabanes «flottaient» sur la glace. «Et ce n'est pas fini. On a déjà dépassé le nombre de l'an dernier. Dire qu'il y a 10 ans, il n'y avait que 80 cabanes», a-t-il exprimé avec joie et fierté en tournant son regard vers la multitude de maisonnées embarquées sur le site.

Les sites de Saint-Fulgence et Sainte-Rose-du-Nord sont également prêts à débuter la pêche aux poissons de fond.

En fin de journée hier, plus de 640 cabanes à pêche «flottaient» sur la glace du Saguenay, dans le secteur de l'Anse-à-Benjamin au coeur de la Baie des Ha! Ha!

Pêches et Océans Canada rappelle que chaque personne est autorisée à capturer un maximum de cinq poissons de cette catégorie, toutes espèces confondues, à l'exception du flétan de l'Atlantique que les pêcheurs devront obligatoirement remettre à l'eau.

Par ailleurs, la Garde côtière canadienne recommande fortement aux promeneurs, pêcheurs et motoneigistes de ne pas demeurer sur la glace lorsqu'ils aperçoivent un brise-glace dans les environs. Des mouvements de glace peuvent se produire et représenter un réel danger pour toute personne se trouvant dans la zone opérationnelle du navire. Cette année, le déglaçage printanier sur la rivière Saguenay débutera le 13 mars. ❑

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 3h31 (4m5)
Basse à 10h30 (0m3)
Haute à 15h46 (5m6)
Basse à 23h21 (0m0)

LA BAIE
Haute à 3h28 (5m1)
Basse à 9h26 (0m2)
Haute à 15h44 (6m3)
Basse à 22h11 (0m2)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Nuageux
Max: -12 • Min: -19

MARDI
Neige
Max: -13 • Min: -19

MERCREDI
Neige
Max: -15 • Min: -22

LEVER
7 h 32

COUCHER
16 h 11

SOMMAIRE

Automobile ..... 15 à 17
Arts 19
Bandes dessinées 20
Détente 20
Décès 24-25
Horoscope 18
Petites annonces 22-23
Sports ..... 26 à 31
Télévision 18

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Les glaces n'amusent pas seulement les pêcheurs

Une belle façon de passer l'hiver

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

LA BAIE - Marcher, jouer au hockey, partir en excursion à bord d'un traîneau à chien; il n'y a pas que les pêcheurs qui s'amusent sur les sites de pêche blanche.

Les frères Manning, qui se retrouvent chaque année en famille à Grande-Baie depuis plus de 25 ans, se souviennent avec humour des premiers sites. «Les rues, il n'y en avaient pratiquement pas. C'était mal organisé et à moitié gratté, donc les activités étaient rares», rappelle Patrick Manning, tout en pêchant l'éperlan aux abords de sa cabane.

«Maintenant c'est mieux. La famille vient aussi, donc les enfants peuvent jouer sur la patinoire. C'est tellement une belle façon de passer l'hiver. Ça change de la maison», renchérit Adrien Manning pointant fièrement son calendrier de pêche qui affiche une centaine de captures pour chaque jour.

En effet, les petites cabanes sur la glace offrent un style de vie différent, mais pour plusieurs pêcheurs on se sent pratiquement à la maison. Télévision à écran plat, divans confortables, barbecue perché sur le balcon; même sur la glace, certains conservent leur confort habituel.

Par ailleurs, dès mercredi dans le secteur de l'Anse-à-Benjamin, les gens pourront profiter d'un anneau de glace. Plusieurs activités, dont le jumpaï, des «party hot-dog» et des feux d'artifice se dérouleront également sur le site au cours des prochains mois.

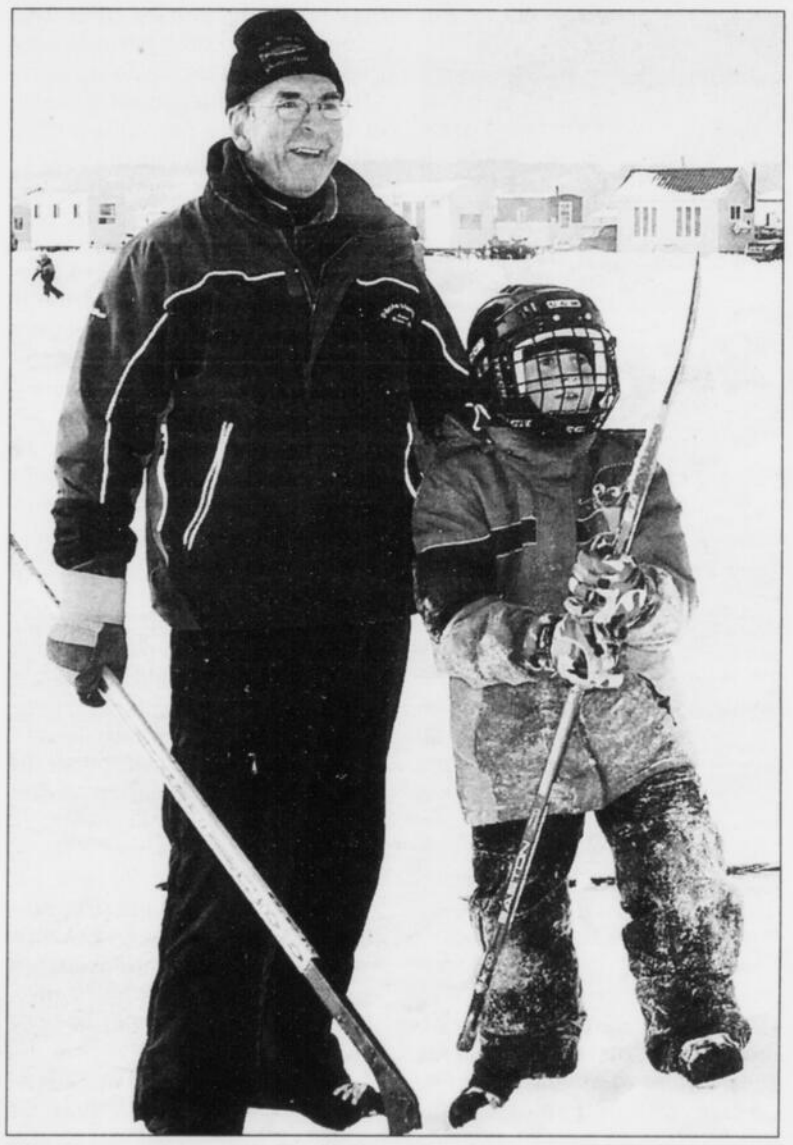
À La Baie seulement, plus de 1000 cabanes sont maintenant installées sur les sites de l'Anse-à-Benjamin, des Battures et Grande-Baie. Et ces sites exercent un pouvoir d'attraction qui déborde des limites du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il est même possible de louer de charmantes petites maisonnettes pour une journée dans plusieurs sites de la région, dont celui de l'Anse-à-Benjamin.

«Nous avons beaucoup de touristes, constate le responsable des cabanes à louer et membre de l'administration du site, Germain Tremblay. Nous avons un des plus beaux sites du Québec pour la pêche blanche. Le magnifique paysage et la qualité de nos rues sont nos points forts.»

Par ailleurs, les propriétaires de cabanes pourront se réjouir, car le service d'entreposage de l'Anse-à-Benjamin sera grandement amélioré cette année. En fait, le terrain qui accueille les maisonnées au mois de mars sera désormais clôturé et quelques caméras de surveillance seront installées. Un gardien assurera la surveillance du 1er au 1er décembre, selon l'administration du site. ❑

Les frères Adrien et Patrick Manning se retrouvent chaque année avec leur famille sur le site de Grande-Baie, et ce, depuis plus de 25 ans.

(Photo Sylvain Dufour)



Mike Ramsey et son petit-fils, Matthew Tremblay, se sont amusés au cours de la journée d'hier sur la patinoire du secteur Grande-Baie. Même si le jeune Matthew adore pêcher, il avoue préférer jouer au hockey.

(Photo Sylvain Dufour)

Pierre Larouche était fier de sa fille Élianne qui a capturé un éperlan.

(Photo Sylvain Dufour)

CENTRE DENTAIRE

Centre dentaire Rousseau
DENTISTE GÉNÉRALISTE

URGENCE SUR RENDEZ-VOUS

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi et jeudi: 9 h à 17 h • Mardi et mercredi: 13 h à 20 h • Vendredi: 9 h à 13 h

SERVICES DENTAIRES COMPLETS:
- Blanchiment sécuritaire des dents
- Restaurations dentaires esthétiques
- Facettes (recouvrement des dents)
- Traitement des gencives
- Couronnes et ponts
- Restaurations sur implants
- Traitement de canal
- Chirurgie buccale mineure
- Prothèses complètes et partielles

Dr Luc Rousseau
Chirurgien dentiste

759895

400, Racine Est, Chicoutimi (Carrefour Racine) • 418-696-0355

Léo Automobile
VÉHICULES D'OCCASION
Distinction Auto Confort

VENTE 1er anniversaire

HONDA ACCORD V6 2003
• Automatique
• Équipement complet
• Cuir, toit et mags
• 92 000 km
13 995$
-2000$
PRIX 1er ANNIVERSAIRE
11 995$+
08-0922A

HONDA CIVIC DXG 2004
• Manuelle
• Climatisation
• Serrures électriques + CD
• 78 500 km
10 995$
-1500$
PRIX 1er ANNIVERSAIRE
9495$+
04-5148A

VENEZ MAGASINER À L'INTÉRIEUR

MAZDA 3 GX 2006
06-6918A
• Manuelle
• Climatisation
• Serrures électriques + CD
• 50 000 km
12 995$
-1000$
PRIX 1er ANNIVERSAIRE
11 995$+

DODGE CARAVAN 2006
• Automatique
• Climatiseur + CD
• 46 000 km
12 995$
-2000$
PRIX 1er ANNIVERSAIRE
9995$+
08-0986A

HONDA CIVIC COUPÉ SE 2005
• Manuelle
• Serrures électriques
• Climatiseur + CD
• 70 000 km
11 995$
-2000$
PRIX 1er ANNIVERSAIRE
9995$+
04-2550A

CarProof
* Taxes en sus

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

ANDRÉ TREMBLAY Directeur
KEVIN QUERRY Assistant-directeur
MICHEL ROSSIGNOL Représentant
MICHEL HAMELIN Représentant

DISTINCTION AUTO CONFORT
1849, boul. Talbot, Chicoutimi (Qc) Tél : 545-1190
www.leoautomobile.com
HONDA
760309

Crise de la listériose

Les effets se font encore sentir

Selon les principaux commerçants spécialisés, les consommateurs ont retrouvé confiance dans les fromages régionaux et ils ont recommencé à les acheter. (Photo Steeve Tremblay)

Anne-Marie Gravel
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La listériose continue de faire des victimes. Les effets de la crise qui a secoué le Québec à la fin de l'été dernier se font encore sentir dans les fromageries du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le temps des Fêtes n'a pu que mettre un peu de baume sur les plaies encore vives de l'industrie du fromage artisanal.

La crise a forcé la fromagerie Médard à passer par-dessus les Fêtes cette année. La fromagerie de Saint-Gédéon n'a pu être en mesure de déposer ses fromages vieillis sur les tablettes à temps pour cette période fort importante en terme de ventes.

Seuls le fromage en grains et Le Rang des îles ont pu être offerts aux consommateurs. Leurs plus gros vendeurs, des fromages vieillis, ne sont pas encore prêts.

«Nous n'avions pas de fromage sur les tablettes. Le fromage Les Petits Vieux demande un minimum de six mois de préparation, Le 14 Arpents devrait être prêt cette semaine et Le Gédéon ne se retrouvera pas sur les tablettes avant le mois de février. Il faut attendre que ça goûte comme avant la crise», explique Madeleine Boivin, propriétaire.

«Il a fallu recommencer du début il y a un mois. Mais ça demande des mois avant d'être en mesure de se relancer», souligne la dame qui se dit toutefois agréablement surprise de l'accueil de la population et des détaillants.

L'Autre versant

La crise a obligé les propriétaires de la fromagerie L'Autre versant d'Hébertville à miser sur l'exportation de leurs produits en dehors du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«On n'a pas le choix. Pour continuer, il faut exploiter le marché extérieur», soutient Stéphane Tremblay.

Les fromages de L'Autre versant étaient déjà en vente à Montréal et exporter davantage de produits faisait déjà partie des plans du fromager. «On a maintenant plus de points de vente à l'extérieur de la région. C'est notre plan B. J'aurais voulu augmenter ma production pour l'exporter, mais là, avec la même production qu'avant, je dois me tourner vers l'exportation. On a été forcé d'aller plus vite vers l'exportation», explique le propriétaire.

Effectivement, septembre, octobre et novembre ont été des mois difficiles pour le fromager.

Mais celui-ci estime que la période des Fêtes a été satisfaisante.

«La production a beaucoup diminué après la crise. On a dû se résigner a jeter de bons produits. On ne veut plus revivre ça. Sortir de la région nous a permis d'avoir une période des Fêtes comparable aux années antérieures pour jeter le moins de fromage possible. Il fallait qu'on ait une belle période des Fêtes.»

Fromagerie Blackburn

Gilles Blackburn, propriétaire de la fromagerie Blackburn de Jonquière, estime avoir enregistré des recettes de 25% inférieures à celles des années précédentes au cours de la période

> **«On n'a pas le choix. Pour continuer, il faut exploiter le marché extérieur.»**
>
> **- Stéphane Tremblay**

des Fêtes, un temps de l'année qui représente près de 30% du chiffre d'affaires annuel.

«Vu les circonstances, ce sont de bonnes performances.»

Le producteur avait prévu la baisse des ventes. «On a produit un peu moins qu'en temps normal. On aurait peut-être vendu un peu plus que ça si on avait produit davantage, mais c'est difficile d'évaluer le marché actuellement. La listériose a brisé la demande et retardé les commandes. Toute la chaîne a été perturbée.»

Malgré tout, M. Blackburn demeure confiant en l'avenir. «Les gens ont recommencé à avoir confiance aux produits. On continue en souhaitant que les consommateurs nous encouragent.»

La Fromagère Mistouk

La Fromagère Mistouk a aussi été durement frappée par les événements. Faute d'acheteurs, environ 80% de la production de la fromagerie s'est retrouvée à la poubelle au cours des mois de septembre à décembre.

«On a jeté beaucoup de bons produits parce qu'il n'y avait pas d'acheteurs. Jeter du fromage pas bon, ça fait mal. Mais jeter du bon fromage, ça fait encore plus mal», témoigne Hélène Martel, propriétaire.

Même si les ventes n'ont pas été aussi bonnes que par les années passées, la productrice estime que la période des Fêtes s'est tout de même bien déroulée. «Les ventes ont augmenté au cours de cette période, mais elles avaient tellement été mauvaises de septembre à décembre...» ❑

Ventes de fromages du Saguenay-Lac-Saint-Jean

La confiance de retour

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les consommateurs semblent avoir à nouveau confiance en nos fromages fins. Selon les détaillants, durant la période des Fêtes, ils ont été plusieurs à déguster les produits fabriqués par les fromagers du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

René Beaulieu, propriétaire de la Charcuterie de la Gare, estime que les amateurs sont toujours au rendez-vous.

«Je crois que les consommateurs ont repris confiance. En fait, ils ne l'ont pas réellement perdue. J'ai même dû me réapprovisionner entre Noël et le jour de l'An. Ça été une bonne période», estime-t-il.

«Ça été meilleur que ce à quoi je m'attendais, étant donné les circonstances. Je pensais que les gens seraient peut-être moins enclins à faire des dégustations mais ça n'a pas été le cas.»

Chez Corneau et Cantin, les comptoirs ont été garnis d'un grand nombre de fromages régionaux au cours des dernières semaines.

«Nous avions le même inventaire que par les années passées. En fait, nous nous sommes ajustés afin de tenter d'avoir un maximum de produits régionaux», affirme Jean-Louis Langlais, directeur-général de l'entreprise.

Celui-ci estime que la campagne de promotion qui a permis aux producteurs de faire goûter leurs produits dans les épiceries de la région a plu aux clients.

Pierre Bouchard, co-propriétaire de la fromagerie Ferme des chutes, soutient lui aussi que la campagne «Savourez le Saguenay-Lac-Saint-Jean» organisée par la Table agroalimentaire a eu un effet bénéfique.

«Cette initiative a donné de bons résultats. On ne pourra jamais combler les pertes enregistrées en septembre et octobre mais la confiance des consommateurs est revenue. Si nos ventes sont comparables et peut-être même légèrement supérieures aux années antérieures, c'est grâce à ces dégustations», affirme le producteur qui se considère chanceux puisque le fromage qu'il fabrique peut vieillir longtemps, ce qui lui laisse une plus grande marge de manoeuvre. ❑

Produit à la ferme JLJ Boily de Sainte-Monique

Du chevreau dans votre assiette

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

SAINTE-MONIQUE - Après le lait et le fromage de chèvre, la viande de l'animal fait son apparition sur le marché au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Depuis quelques semaines, Linda Tremblay de la ferme JLJ Boily inc. de Sainte-Monique, fait découvrir la viande de chevreau aux consommateurs. La dame a ouvert un relais pour motoneigistes le 2 janvier dernier afin de permettre à la population de goûter ses produits.

«Je pourrais bien vendre mes viandes à Québec et Montréal, car il y a déjà un marché. Mais mon objectif est que les gens de la région les découvrent», explique-t-elle.

Linda Tremblay propose deux plats de viande de chèvre différents à ceux qui passent par la ferme située au 735, Rang 7 à Sainte-Monique. Le matin, elle leur offre des saucisses.

«Ce n'est pas une viande qu'on mange en steak. C'est une viande qui doit être cuite longtemps et qui s'apprête comme l'agneau», explique-t-elle.

Elle assure que ceux qui essaient la viande y prennent rapidement goût. «Le chevreau est une viande aussi rouge que le boeuf qui a un goût moins fort que l'agneau. Ça fait penser un peu au veau de lait. C'est une viande qui est encore moins grasse que le poulet. C'est bon pour ceux qui font du cholestérol. Tous ceux qui en achètent reviennent.»

L'Auberge des 21 offre des plats concoctés à partir de la viande de chevreau depuis novembre. «Aussitôt qu'on a su qu'il y avait un éleveur dans la région, on a sauté sur l'occasion, affirme Marcel Bouchard, propriétaire. C'est un produit d'une qualité exceptionnelle très apprécié de la clientèle», assure celui qui a découvert la chair de l'animal lors de voyages en Espagne et au Portugal, des pays où le chevreau fait partie d'une alimentation courante.

Mais dans la région, faire découvrir la viande de chevreau n'est pas chose facile pour celle qui opère également une savonnerie ouverte au public depuis cet été. «C'est plus dur que pour la savonnerie. Des producteurs de viande de chèvre, il y en a à Québec et Montréal, mais dans la région, je suis la première», souligne celle qui possède un élevage d'une trentaine de chèvres et de 65 agneaux.

Linda Tremblay élève des chèvres depuis quatre ans. «Avant, je vendais le lait de mes chèvres à une fromagerie. Et lorsqu'elle a cessé d'acheter mon lait, j'ai décidé de me virer de bord. Je n'y avais jamais goûté avant, mais j'aimais trop mon troupeau pour m'en débarrasser. J'ai décidé de me lancer dans la production de viande.»

Si consommer la viande de chèvre est peu commun chez nous, il s'agit d'une des chairs les plus prisées sur la planète. Selon le site web du Syndicat des producteurs de chèvres du Québec, 95 % des chèvres élevées dans le monde le sont pour le popularité de leur viande. ❑

Linda Tremblay, de la ferme JLJ Boily inc. de Sainte-Monique, souhaite faire découvrir la viande de chevreau aux consommateurs .

(Photo Steeve Tremblay)

VOUS VOULEZ Y ALLER?

QUOI? Relais et savonnerie de la ferme JLJ Boily inc.
QUAND? De 8h à 22h
OÙ? 735 Rang 7 à Sainte-Monique
TÉL.:(418) 347-3221

Colombie-Britannique

La polygamie au banc des accusés

LA PRESSE

Au Québec, la polygamie, l'excision, la violence et les mariages forcés ne peuvent être tolérés.

La mise en accusation de deux membres d'une secte pour polygamie en Colombie-Britannique, la semaine dernière, pourrait bien avoir des conséquences chez nous. La bataille juridique qui s'amorce dans la province de l'Ouest opposera la loi à la liberté de religion, une situation qui a soulevé des craintes au Québec lors de la commission Bouchard-Taylor sur les accommodements raisonnables.

Après deux décennies d'hésitation, le procureur général de la Colombie-Britannique a inculpé les dirigeants d'une secte dissidente de l'Église mormone. Winston Blackmore est accusé d'avoir épousé 20 femmes, dont certaines n'avaient que 15 ans. Il serait le père d'une centaine d'enfants. James Oler a pour sa part deux épouses. Ils risquent une peine de cinq ans de prison.

La Couronne a hésité pendant près de 20 ans avant d'inculper Winston Blackmore. Elle craignait que la loi fédérale soit déclarée inconstitutionnelle, puisque l'accusé invoque le droit de pratiquer sa religion pour justifier ses unions multiples. L'arrestation des deux hommes, qui habitent la communauté de Bountiful, marque le début d'un feuilleton judiciaire qui testera les limites de la loi interdisant la polygamie au Canada.

Info-Secte ne recense aucun groupe religieux pratiquant la polygamie au Québec. Mais son directeur général, Mike Kropveld, explique qu'il n'est pas impossible que certains individus choisissent de le faire. Or, comme les lois qui gèrent le mariage sont les mêmes ici qu'en Colombie-Britannique, une affaire semblable pourrait éclater au Québec.

«Les règles applicables sont exactement les mêmes, explique Me Christian Dufour, avocat montréalais spécialisé en droit de la famille. Le Code criminel est à l'échelle canadienne. La charte des droits et libertés est à l'origine canadienne. Et c'est la loi fédérale qui régit le mariage. Alors, le litige qui se passe là-bas peut très bien se retrouver ici.»

L'avocat prévoit une longue bataille judiciaire, qui aboutira sans doute devant la Cour suprême. Mais il croit que la Couronne parviendra à démontrer que les restrictions à la liberté de religion prévues dans la loi dans ce cas-ci, l'interdiction de la polygamie sont acceptables dans une société «libre et démocratique». C'est pourquoi Winston Blackmore et James Oler pourraient bien se retrouver derrière les barreaux.

«À première vue, il est raisonnable de penser que la règle, le fait de prohiber le mariage multiple, a des chances de tenir», a-t-il indiqué.

Des groupes féministes québécois ont déjà exprimé des craintes sur la multiplication des unions polygames. L'Intersyndicale des femmes avait notamment soulevé la question devant la commission Bouchard-Taylor.

«Au Québec, la polygamie, l'excision, la violence et les mariages forcés ne peuvent être tolérés au nom de la tradition, avait déclaré la porte-parole du groupe, Dominique Verreault. L'État doit prendre des moyens concrets, en plus des lois, pour empêcher toute atteinte à la dignité humaine et à l'égalité entre les sexes.» ❑

Un accident mineur impliquant trois véhicules est survenu hier aux alentours de 16 h 30 sur le boulevard de l'Université près de la rue des Roitelets. Un conducteur aurait percuté le véhicule devant lui, alors qu'il le dépassait par la voie de droite. Un autre véhicule aurait subi également quelques dommages matériels. La chaussée glissante et la conduite dangereuse d'un des conducteurs seraient en cause. Les policiers ont demandé aux travaux publics d'étendre davantage d'abrasifs à cet endroit. Des ambulanciers ont été dépêchés sur les lieux, mais les trois conducteurs ont refusé leurs services, rapporte André Gagné, de la police municipale de Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

La d.g. démissionne et réintègre son poste

Saint-Fulgence adopte un budget de 2,2 millions $

Denis Villeneuve

dvilleneuve@lequotidien.com

SAINT-FULGENCE - Avec un retard de quatre jours par rapport aux délais légaux, le conseil municipal de Saint-Fulgence a adopté un budget de 2,2 millions $,la semaine dernière, en croissance de 17 % comparativement à l'an dernier.

Pour la première fois de son histoire, Saint-Fulgence franchit le cap du million de dollars en revenus provenant de la taxe foncière générale puisque les prévisions font état de l'entrée d'un montant de 1,2 M $.

Comme l'a expliqué la directrice générale de la municipalité, Fabienne Larouche, l'exercice de présentation du budget n'a pas été des plus faciles étant donné que Saint-Fulgence s'est doté en 2009 d'un nouveau rôle d'évaluation foncière. Ce dernier est passé de 71,7 M$ à 97,2 M$ pour les trois prochaines années.

Certains contribuables subiront une hausse importante de leur valeur d'imposition qui sera compensée en partie par une baisse de la taxe foncière résidentielle de cinq cents à 1,25 $ du 100 $ d'évaluation. Les tarifs d'aqueduc, d'égouts et d'affaires sont gelés pour la prochaine année.

«Si nous avions conservé le même taux de taxe, certains propriétaires auraient eu des factures importantes. Il a fallu trouver le taux juste pour l'ensemble des citoyens», a déclaré Mme Larouche.

Cette dernière assure que la municipalité a avisé le ministère des Affaires municipales de son intention d'adopter le budget après la date légale du 31 décembre, une information qui est parvenue à la direction régionale du ministère.

Les Fulgenciens trouveront peut-être une consolation du fait que la taxe de services reliée à la cueillette des matières résiduelles est à la baisse de 30 $ pour le secteur résidentiel et de 20 $ pour les chalets, ce qui donne une taxe uniformisée de 63 $.

Cette baisse fait suite à une négociation avec Saint-David-de-Falardeau pour un projet conjoint de collecte.

Parmi les projets jugés prioritaires pour l'année qui débute, le conseil travaillera à l'établissement d'une desserte en eau potable au puits Pz-4 du rang Sainte-Anne. Une taxe spéciale devrait être imposée à compter de 2010.

Démission

Les dernières semaines ont été actives au chapitre des ressources humaines de l'administration municipale. La directrice générale a confirmé qu'elle avait remis une lettre de démission à la municipalité avant les Fêtes, puis a décidé de réintégrer ses fonctions.

Mme Larouche, qui occupe la direction générale depuis deux ans et demi et qui cumule 30 ans d'ancienneté à la municipalité, a mentionné qu'elle consacrait de longues journées de travail à ses fonctions.

Selon elle, la semaine de travail est de 50 heures et elle reçoit une rémunération établie sur 32,5 heures. «J'ai traversé une période difficile et j'ai vu mes limites. En 2009, je vais penser à moi.»

Un mandat a été confié à une firme spécialisée en ressources humaines afin de définir les besoins et de présenter un plan de développement des ressources humaines.

Ce plan devrait se traduire par l'embauche prochaine d'une nouvelle adjointe administrative, ce qui devrait alléger la tâche de la directrice en poste. ❑

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2009-01-11

lotoquebec.com

La Quotidienne
3 458
4 2541

Banco
01 02 10 11 12 13 15 17 18 20
22 26 33 36 39 43 49 53 55 62

Triplex
02 20
25 37 38

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
08 SEPTEMBRE 79 POISSONS

Extra
9819383

Résultats des tirages du : 2009-01-10

Lotto 6/49
11 17 18
25 27 34
19 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	8 537 460,00 $
5/6+c	1	333 037,00 $
5/6	153	1 798,10 $
4/6	9 100	57,30 $
3/6	165 866	10,00 $
2/6+c	115 944	5,00 $

Ventes totales : 17 085 804 $
Prochain gros lot (approx.) : 14 000 000 $

Québec 49
02 08 12
20 36 48
22 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+c	2	75 000,00 $
5/6	25	750,00 $
4/6	926	75,00 $
3/6	15 409	10,00 $
2/6+c	10 533	5,00 $

Ventes totales : 792 701,00 $

Extra 8370149

TANGO NOUVELLE LOTERIE SUR TERMINAL.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Un jeune sur six a de sérieux problèmes à l'éducation des adultes

Agressivité, délinquance, anxiété...

LA PRESSE

Plus de 16 % des jeunes de 16 à 24 ans qui fréquentent l'éducation des adultes ont des problèmes de comportement graves, dits « cliniques », selon une étude menée par Julie Marcotte, professeure au département de psychoéducation de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR). Il s'agit de problèmes extériorisés (agressivité, délinquance) ou intériorisés (anxiété, dépression, somatisation), qu'il faut mieux reconnaître et traiter si on veut assurer leur succès scolaire.

C'est une enquête menée auprès de 381 jeunes inscrits à l'éducation des adultes de six commissions scolaires qui a permis à Mme Marcotte de faire ce constat. Auparavant psychologue dans un centre d'éducation des adultes, elle y avait rencontré « des jeunes aux prises avec des problématiques incroyables, dit-elle en entrevue. Ils avaient été soutenus pendant toute leur adolescence mais, arrivés à 18 ans, il y avait peu de services vers lesquels les diriger ».

Actuellement au Québec, plus de 55 000 jeunes de 16 à 24 ans suivent des cours de niveau secondaire à l'éducation des adultes, selon le ministère de l'Éducation (2005-2006). Ces jeunes forment 73 % d'une clientèle qui est beaucoup moins « adulte » qu'autrefois.

Le profil de la cohorte de Mme Marcotte donne une idée des leurs difficultés 33 % ont été placés en classe spéciale au secondaire, 15 % ont vécu en centre ou en famille d'accueil et seuls 62 % perçoivent un soutien familial « moyen à élevé ». Cela dit, « la majeure partie de l'échantillon est formée de jeunes qui n'ont pas de problèmes majeurs », a nuancé la professeure.

Délinquance

Il reste que les jeunes ayant des problèmes de comportement « cliniques » sont surreprésentés, puisqu'ils comptent pour 16 % du groupe, comparativement à 2 % dans la population générale. Les 16-17 ans sont encore plus nombreux à souffrir d'un problème en particulier, par exemple les troubles de la pensée (pensées bizarres, hallucinations auditives), qui touchent 29 % des garçons et 22 % des filles de cet âge. Un taux étonnant, selon la professeure.

Les garçons de 16-17 ans ont souvent des comportements délinquants (41 %, contre 29 % des filles), agressifs (19 %) et des problèmes d'attention (24 %). Quant aux filles de cet âge, 25 % font de la somatisation (elles ressentent un malaise en raison du stress). « C'est beaucoup », commente Mme Marcotte.

Chez les 18-24 ans, les problèmes de comportement diminuent nettement. Sauf pour les troubles intériorisés, qui touchent 21 % des femmes, une augmentation de 9 % par rapport aux filles de 16-17 ans.

Ce qui distingue le groupe ayant des problèmes de comportement « cliniques » des autres ? Une moins bonne relation avec leur mère, une moins bonne moyenne à l'école et une plus grande possibilité d'avoir vécu de l'abus ou de la négligence, révèle l'étude.

Il faut mieux détecter et orienter ces jeunes en étant attentifs aux besoins des femmes, pour qui la réussite scolaire constitue un tremplin et un facteur de protection particulièrement puissants, selon la chercheuse. « Depuis deux ou trois ans, il y a une volonté d'offrir plus de services à l'éducation des adultes, note-t-elle. Mais c'est très disparate au plan du financement. »

« L'éducation des adultes est un milieu qui est assez oublié, poursuit Mme Marcotte. C'est dommage parce qu'il y a de belles réussites. Pour certains jeunes qui ont des difficultés majeures, c'est la dernière fois qu'on est en contact avec eux et qu'on peut leur ouvrir des portes vers une non-marginalisation. » La deuxième phase de l'étude, qui suit l'évolution des élèves un an plus tard, est en cours. ❑

PROBLÈMES DE COMPORTEMENT CHEZ LES 16-17 ANS À L'ÉDUCATION DES ADULTES (ZONE CLINIQUE)

FILLES	
Comportements délinquants	28,8 %
Somatisation	25,4 %
Problèmes de la pensée	22 %
GARÇONS	
Comportements délinquants	40,5 %
Problèmes de la pensée	28,6 %
Problèmes d'attention	23,8 %
Comportements agressifs	19 %

Source: Les difficultés des jeunes 16-24 ans à l'éducation des adultes portrait de la situation, par Julie Marcotte de l'UQTR, Richard Cloutier, de l'Université Laval, et Laurier Fortin, de l'Université de Sherbrooke.

Camionneur québécois incarcéré aux États-Unis

Les dons continuent d'affluer

PRESSE CANADIENNE

QUEBEC - Pas moins de 40 000 $ ont été amassés en dons pour payer les honoraires d'avocat d'un camionneur québécois soupçonné d'avoir transporté de la drogue aux États-Unis et emprisonné depuis le 19 décembre.

Sa femme de Mario Plourde, Maryse Dumont, a confirmé la valeur des dons amassés et a ajouté que 128 000 $ avaient été recueillis en prêts pour le cautionnement de son mari.

Âgé de 45 ans et originaire de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, dans le Bas-Saint-Laurent, Mario Plourde est soupçonné d'avoir transporté de la marijuana dans les parois de la remorque attelée à son camion. Il maintient son innocence, et selon sa conjointe, les stupéfiants ont été camouflés à l'insu du chauffeur. La famille n'a pas été en mesure de déposer une caution pour lui permettre de retrouver sa liberté provisoire en attendant la suite des procédures judiciaires.

«Je remercie la population de ce qui nous a été offert, mais nous n'avons toujours pas assez d'argent pour payer son cautionnement et lui permettre de retrouver la liberté jusqu'à son procès, a-t-elle commenté. C'est un bon père de famille, il est innocent et il doit sortir de là.»

Le cautionnement est fixé à 250 000 $ US. La famille du père de deux enfants cherche à amasser le montant pour payer son cautionnement et lui permettre de retrouver provisoirement sa liberté. Mme Dumont souhaite que le soutien qui lui a été donné continue.

«Nous ne demandons pas des dons pour payer son cautionnement, seulement des prêts qui seront remboursés.»

À la tête du Fonds d'aide Mario Plourde, Claude Boucher a assuré que tous les prêts sont versés au fonds et que des reçus officiels seront accordés.

Lorsque l'avocat aura négocié la caution, l'argent sera remis directement au gouvernement américain par traite bancaire.

«Que Mario soit trouvé coupable ou non, le montant sera remboursé.»

Le fonds d'aide a été conçu avec l'assistance du Mouvement Desjardins, de l'avocat de Mario Plourde ainsi que d'un notaire. ❑

CHRONIQUE

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Bertrand Tremblay
tremblaybertrand@videotron.ca

La méthode Obama

Une décennie de scandales boursiers et comptables a pavé la voie à la crise financière actuelle, qui jette des millions de travailleurs des pays développés sur le pavé.

Avant de quitter la présidence du Mouvement d'éducation et de défense des actionnaires (MEDAC), qu'il a fondé en 1995, le journaliste Yves Michaud, retraité de l'Assemblée nationale, dénonce une dernière fois les manipulations boursières et la gourmandise de certains grands patrons.

L'économie portera longtemps, craint-il, les stigmates de ces dérives. Car, le salarié qui aura été floué par Norbourg et tous les Vincent Lacroix de la planète se méfiera dorénavant de l'activité boursière. Il mettra ses économies à l'abri des arnaqueurs en les plaçant, notamment, dans des obligations garanties par le gouvernement. Il cherchera des valeurs sûres même si leur rendement est souvent insignifiant.

Initiative justifiée

Je compte, parmi mes proches, quelques-unes des victimes de Vincent Lacroix, ce spécialiste en finance qui, avec quelques complices, a déjoué tous les mécanismes de contrôle payés par les contribuables pour, justement, protéger ses intérêts. Bernard Madoff s'est montré mille fois plus monstrueux en escroquant 50 milliards $. Un record de tous les temps...

Comment les entreprises pourvoyeuses d'emplois trouveront-elles, après ces histoires d'horreur, le financement nécessaire à leur développement ? La crise oblige nos gouvernements endettés jusqu'au cou à leur porter secours en recourant à des emprunts massifs. Il faut sortir la bête du coma. Mais, quelle sera la suite ? Entretemps, l'État doit légiférer pour écarter les escrocs et discipliner un système qui nourrit les profiteurs pourchassés par Yves Michaud et le MÉDAC, pendant que la population vit dans l'inquiétude.

Béland prend la relève

L'initiative prise par le Robin des banques est, certes, fort justifiée puisque des personnages provenant du milieu de la finance, comme Claude Béland, s'y associent avec conviction. C'est même cet ancien président du Mouvement Desjardins qui prend la relève à la direction de cette association de quelque 1000 investisseurs individuels et institutionnels.

Rappelons que Yves Michaud a fait beaucoup plus d'éclats par sa présence très active aux assemblées des actionnaires des grandes corporations que durant son séjour à l'Assemblée nationale, de 1966 à 1970, en qualité de candidat libéral. Il avait même menacé, en mai 2005, avec son association de protection des épargnants et investisseurs du Québec (APEIQ), les membres du conseil d'administration de Bombardier de poursuites judiciaires pour avoir accepté de verser une prime de départ « astronomique et abusive » à son président démissionnaire Paul Tellier, un ancien greffier du Conseil privé, l'une des plus hautes fonctions du gouvernement canadien.

Barack Obama

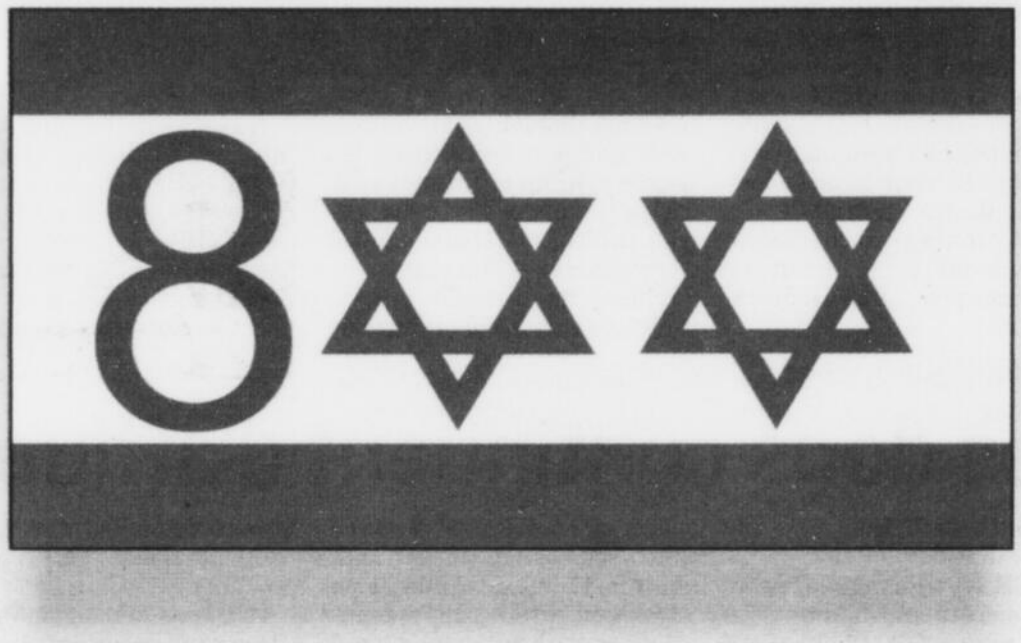
Yves Michaud avait estimé à quelque 8 millions $ le parachute doré offert après deux ans à la direction de la multinationale de l'aéronautique. Paul Tellier avait quitté son poste un an avant la fin de son contrat. Le porte-parole de la compagnie, John Paul McDonald, avait tout simplement indiqué à la presse que le montant versé reflétait les « indemnités de départ pour le PDG d'une entreprise dans le marché canadien ».

Les grands de notre monde politico-économique déboussolé reconnaissent la nécessité d'un réajustement. Barack Obama, qui sera officiellement proclamé président des États-Unis le mardi 20 janvier prochain, le reconnaît dans son livre-programme intitulé « L'audace d'espérer », devenu une lecture de chevet depuis le temps des Fêtes.

« En 1980, se souvient-il, le PDG moyen touchait 42 fois le salaire d'un travailleur payé à l'heure. En 2005, le rapport était de 265... Alors que le salaire du travailleur moyen stagne ou augmente peu, un grand nombre de PDG s'emparent sans vergogne de ce sur quoi les membres de leur conseil d'administration, dociles et choisis avec soin, leur laissent mettre la main. Les Américains ont conscience des dégâts qu'une telle éthique de la cupidité a causés à notre vie collective ».

Un témoignage qui mériterait au nouveau locataire de la Maison-Blanche la présidence d'honneur d'un souhaitable MEDAC mondial.

Proche-Orient
Plus de 800 Palestiniens morts...



DROIT DE RÉPLIQUE

La SAQ, un actif pour l'environnement

Mme Myriam Ségal,

Nous avons lu avec intérêt votre chronique du 6 janvier dans laquelle vous vous interrogez sur le plan de retrait des sacs à usage unique de la SAQ.

Nous trouvons important de vous présenter quelques points d'information en rafale. Ces derniers répondent, en grande partie, aux questions soulevées dans votre texte.

Les sacs réutilisables vendus à la SAQ sont faits de polypropylène. Il s'agit d'une matière recyclable. Ainsi, lorsque les gens présenteront leurs sacs réutilisables accusant une certaine fatigue, afin de recevoir gratuitement un sac équivalent, le recyclage de la matière ne posera pas de problème majeur. Également, un nouveau modèle de sac réutilisable en coton, et fabriqué au Québec, fera son entrée dans les 414 succursales du réseau très prochainement.

Alternative

Les sacs réutilisables affichant les couleurs de la SAQ ne sont pas une source de profits pour la Société. En effet, leur utilité est d'offrir une alternative abordable. Les sacs réutilisables sont vendus au prix coûtant.

Conformément à ce qui est fait présentement en succursale, l'offre de boîtes de carton se poursuivra avec tout achat de plusieurs bouteilles (8,10, 12, etc.).

En ne se procurant plus de sacs de papier ou de plastique, la SAQ n'aura plus à dépenser annuellement les quelque 3 millions $ que coûtait leur acquisition. Cet argent sera réinvesti dans les différents projets de développement durable de la SAQ qui a récemment déposé son Plan d'action.

La SAQ participe activement et financièrement à la collecte sélective et ce, depuis des années. De bons résultats sont enregistrés. Une étude réalisée en 2007 par Recyc-Québec et Eco Entreprises Québec démontre que, dans le secteur résidentiel, 74,2 % des contenants sont récupérés. Mieux, ce taux grimpe à 84 % lorsque seuls les immeubles de type unifamilial sont considérés. Afin de contribuer à améliorer la récupération du verre, la SAQ poursuit sur sa lancée et cible dorénavant le secteur des consommateurs hors foyer.

Gain

Qu'ils empruntent la filière de la consignation ou de la collecte sélective, les contenants de verre se retrouvent en fin de compte au même endroit. Il n'y a donc aucun gain environnemental à privilégier la consigne. Le geste le plus simple pour l'utilisateur est sans aucun doute de déposer les bouteilles dans le bac de récupération. Les difficultés rencontrées en Ontario, où la consigne a été établie il y a deux ans, confirment les inconvénients de la mesure.

Enfin, les contenants commercialisés par la SAQ proviennent de plus de 60 pays. Ils ne peuvent être réutilisés. Il serait illogique de retourner aux producteurs les contenants de différents formats qu'ils proposent. La situation des produits vinicoles est fort différente de celle des produits issus des brasseurs. Il importe donc de trouver une seconde vie au verre. Voilà pourquoi la SAQ fut à l'origine de la création de la Chaire SAQ de valorisation du verre dans les matériaux à l'Université de Sherbrooke.

Isabelle Merizzi
Société des alcools du Québec (SAQ)

Soldats canadiens

1 G$ en 10 ans pour les uniformes

ANDRÉ DUCHESNE
La Presse

Au cours des 10 dernières années, la Défense nationale a dépensé plus de 1,1 milliard de dollars pour l'achat d'uniformes.

Selon un document que La Presse a obtenu grâce à la Loi sur l'accès à l'information, le coût total des achats a atteint 1 101 100 676,75 $ entre les années financières 2000 et 2009.

Les chiffres couvrent tant les uniformes de combat que ceux d'apparat, pour l'armée de réserve comme pour les forces actives de terre, de l'air et de la marine, précise la Défense nationale.

« Au cours des dernières années, il y avait des efforts à faire pour moderniser les uniformes des soldats, en matière de camouflage, par exemple, observe Peter Kitchen, éditeur de la Canadian Defence Review, une publication ontarienne. Rappelez-vous ces images des soldats canadiens en Afghanistan vêtus d'uniformes verts, non adaptés pour le désert. »

Il reste que le chiffre de 1,1 milliard étonne M. Kitchen. « Je crois que la politique d'achat de la Défense veut que les fournisseurs soient canadiens. Or, certains prix pourraient être moins élevés si le marché était complètement ouvert. »

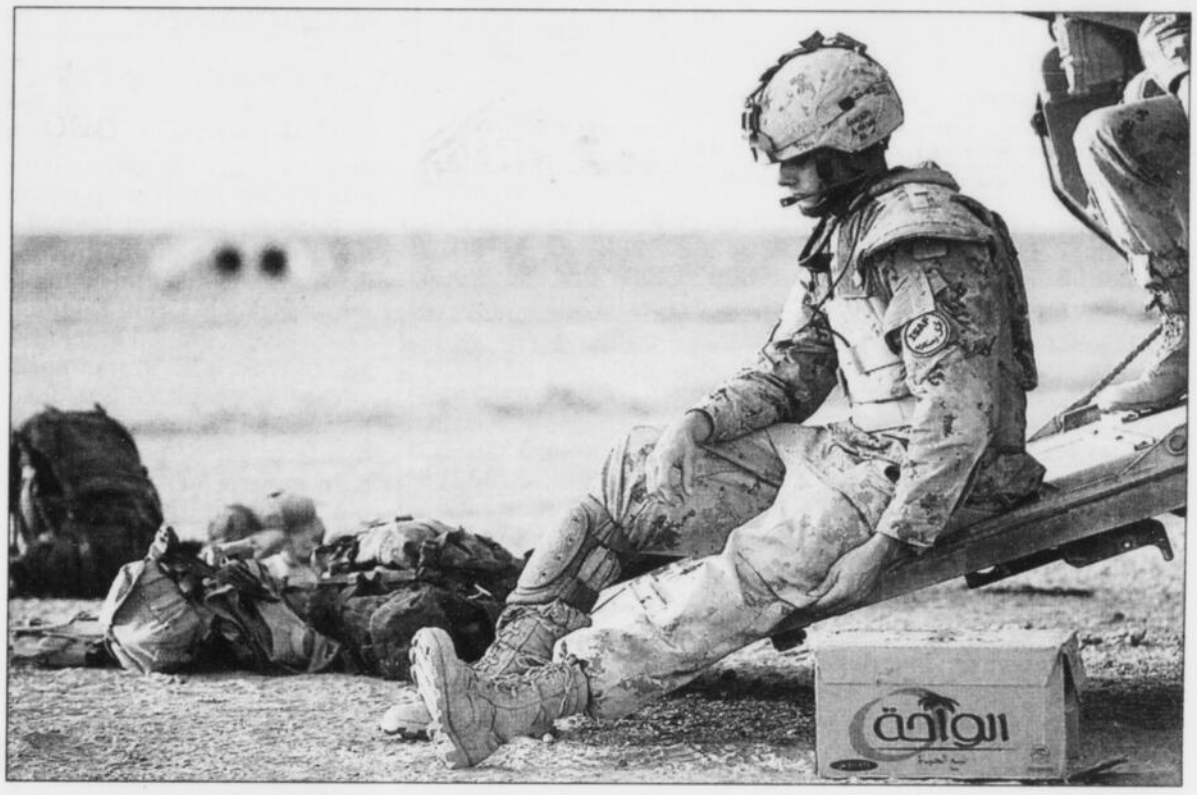
Le coût total des achats peut aussi être décortiqué d'une autre façon. Si on tient compte des chiffres avancés par le ministère de la Défense nationale, on compte actuellement 62 000 membres dans la force active et 25 000 (dont 4000 à cheval) dans la réserve. Si on répartit le coût total des achats sur 10 ans, divisé par le nombre total de soldats (87 000), on arrive à 1265,63 $ par militaire par année. Il faut en revanche compter que le nombre de militaires a oscillé entre 60 000 et 87 000 pendant cette décennie.

Habillez le soldat

Une partie des dépenses des Forces pour les uniformes a été engagée dans le cadre du projet « Habillez le soldat » lancé en septembre 1996. Approuvé par le Conseil du Trésor, ce projet, évalué à 375 millions de dollars, avait pour but de combler des lacunes considérées comme « importantes » dans les articles d'habillement et de protection des militaires.

« La plupart des tenues et des équipements personnels existants sont issus d'une technologie et d'une conception dépassées, disait-on à l'époque. Au fil des années, on a noté un certain nombre de lacunes opérationnelles spécifiques et l'on s'est aperçu que bon nombre d'articles ne sont pas tout à fait compatibles entre eux, ce qui limite leurs possibilités, efficacité et confort. »

Dans l'ensemble, le projet avait pour but de doter les militaires de 24 nouveaux articles compatibles entre eux, notamment de casques et de couvre-chefs, de protection contre les balles, de lunettes, bottes, vêtements de corps, gants, etc.



Les uniformes des soldats canadiens en Afghanistan sont adaptés pour le désert.

(Photo La Presse)

Au départ, le projet devait équiper 40 000 soldats. Ce nombre a été porté à 50 000 en 2000.

Selon Yves Bélanger, professeur de sciences politiques et spécialiste des questions militaires à l'Université du Québec à Montréal, le budget initial d'Habillez le soldat était de 245 millions. Mais les résultats sont tout de même probants si on les compare à ceux d'autres programmes de la Défense : « Il faut mettre les choses en perspective, dit M. Bélanger. Le gouvernement a consacré 5 milliards aux hélicoptères Cormorant, qui sont cloués au sol les trois quarts du temps. Or, on savait avant le début de ce programme qu'il y avait des problèmes (notamment de microfissures) avec ces hélicoptères. »

Il porte un regard aussi sévère sur l'achat des quatre sous-marins de la classe Victoria à la fin des années 90. En revanche, les nouveaux uniformes ont fait leurs preuves sur le terrain : ils sont efficaces et mieux adaptés aux opérations actuelles.

Projet d'équipement intégré

Le programme Habillez le soldat n'est pas encore terminé qu'un autre est en train de voir le jour. Le Projet d'équipement intégré du soldat doit en effet être lancé en 2011 et s'échelonner sur plusieurs années. Doté d'une enveloppe de plusieurs centaines de millions de dollars, il doit permettre de doter les militaires d'uniformes de protection contre les agents chimiques, biologiques et toxiques et d'ajouter un système de visée intégré au casque militaire. ❑

Résidus des compagnies minières

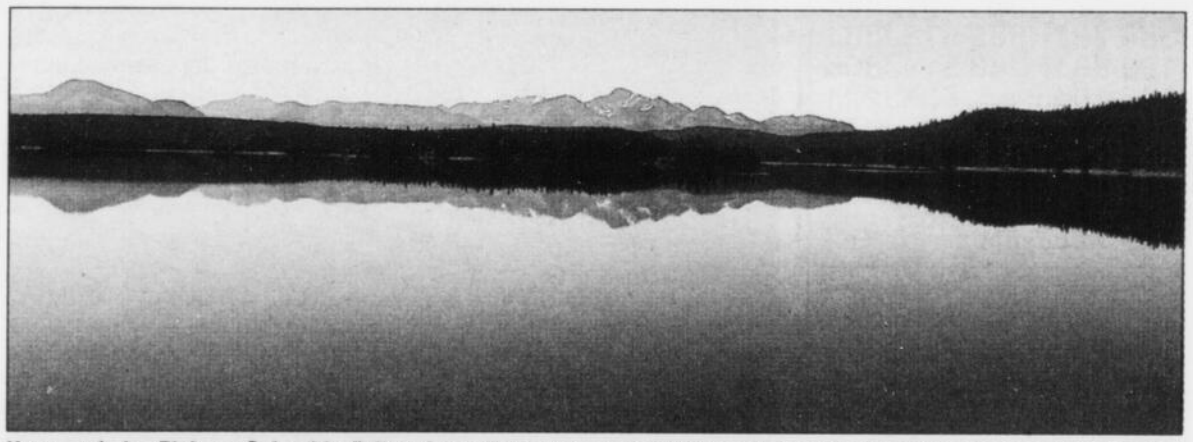
Des écologistes se serviront de l'exemple du Canada

PRESSE CANADIENNE

EDMONTON - Des écologistes canadiens et américains se serviront de la réglementation minière en vigueur au Canada, lundi, lorsqu'ils tenteront devant la Cour suprême des États-Unis d'empêcher une compagnie minière de déposer des résidus dans un lac de l'Alaska.

La cour s'apprête à déterminer si la compagnie aurifère Kensington pourra se prévaloir du permis qui lui a été accordé de stocker les résidus de son exploitation dans la lac Slate. Il s'agit du premier permis de ce genre à être accordé aux États-Unis depuis que la réglementation minière a été modifiée en 2002.

« J'espère que les Américains ne feront pas les mêmes erreurs que nous avons commises », a affirmé Catherine Coumans, une membre du groupe d'Ottawa MiningWatch, qui a contribué à la rédaction du dossier déposé devant la Cour suprême, à Washington.



Une vue du lac Fish, en Colombie-Britannique. Une compagnie minière a obtenu l'autorisation de se servir de ce lac comme bassin de résidus.

(Photo PC)

Au Canada, où des modifications semblables ont été apportées à la même époque, des demandes ont été déposées ou des permissions ont été accordées pour considérer au moins 21 lacs comme étant des bassins de réception des résidus - dont le lac Fish en Colombie-Britannique.

Une minière canadienne, Taseko Mines, qui est basée à Vancouver, veut obtenir le droit de déposer des résidus d'or et de cuivre dans un lac de la région de Chilcotin.

Mais la semaine dernière, le peuple Tsilhqot'in a déposé une poursuite en justice, affirmant qu'Ottawa n'a pas le droit constitutionnel de transformer ce lac en bassin de résidus.

« Notre communauté avait ensemencé ce lac avant même le contact avec l'Europe, a dit Jœ Alphonse, directeur des services gouvernementaux du peuple Tsilhqot'in. Nous nous nourrissons de ces poissons. Ce lac, c'est notre épicerie. »

Les résidus miniers sont souvent dangereux pour l'environnement, parce qu'ils contiennent des métaux lourds et des toxines comme le cyanure.

Compensations

La Loi sur les pêches interdit le rejet de substances nuisibles dans les lacs d'eau douce contenant des poissons. Mais elle permet aussi à des entreprises minières de faire une demande pour déposer des résidus dans un lac, à condition que des compensations soient prévues pour la destruction des habitats de poissons.

Selon Catherine Coumans, rejeter des résidus dans les cours d'eau est une solution plus économique pour les minières que de construire un bassin de retenue des résidus. ❑

Célébration 2009

Tirage final du 11 janvier 2009

1 GROS LOT de 5 000 000 $ **1689355**

2 lots de 500 000 $ **1552423** **2792591**

1 lot de 100 000 $ **3460179**

Les quatre numéros ci-dessus sont décomposables

6 derniers chiffres 5 000 $	4 derniers chiffres 100 $	2 derniers chiffres 20 $	
5 derniers chiffres 1 000 $	3 derniers chiffres 40 $		

25 lots de 10 000 $ (numéros non décomposables)

					3612933
1010498	1428298	2108963	2490731	3134793	3642034
1151417	1482563	2196613	2554266	3258336	3656012
1278666	1579552	2246522	2560835	3421081	3669994
1362767	1790789	2381830	2794787	3610300	3679892

200 lots de 1 000 $ (numéros non décomposables)

				2699378	3352565
1019221	1413604	1718061	2260290	2700666	3355731
1021470	1414696	1736361	2260728	2703835	3356929
1023498	1418465	1757579	2263024	2705208	3359130
1059137	1441207	1760196	2264411	2716294	3375533
1068464	1452033	1761052	2271802	2730922	3393488
1086760	1461955	1768824	2285959	2740553	3395658
1089920	1477098	1774300	2288335	2750563	3399378
1095188	1483031	1780014	2317737	3006326	3412354
1102714	1494128	1781700	2324258	3013225	3424064
1109311	1497096	1783908	2340023	3018380	3424719
1134851	1500722	1788253	2374634	3037180	3446312
1136647	1500784	1798218	2396762	3047803	3472751
1154528	1514622	2011479	2397488	3076793	3477698
1156444	1545579	2026940	2405627	3113237	3486262
1156754	1550276	2028273	2406593	3116000	3498481
1160103	1553878	2040237	2433397	3124222	3502112
1173807	1562756	2058360	2443002	3128561	3504717
1192153	1570874	2062087	2455619	3135179	3508659
1196533	1575316	2094097	2494630	3144713	3517395
1211441	1597630	2125289	2499858	3159844	3573529
1216935	1616657	2140855	2514396	3196903	3575439
1221304	1630071	2147064	2518322	3233288	3588262
1254161	1634626	2156044	2524686	3246476	3619034
1259042	1636510	2165292	2560455	3247644	3621952
1271750	1640200	2166309	2592694	3255047	3639642
1298594	1642289	2174816	2596018	3285885	3665683
1321866	1656548	2188165	2603104	3302114	3670321
1324084	1666010	2200690	2620193	3303695	3707117
1339050	1672403	2201911	2633634	3315265	3762574
1342054	1692656	2237780	2646440	3318288	3762938
1352301	1694221	2240693	2668921	3327844	3770536
1356518	1713351	2242550	2692062	3331448	3780450
1383448	1715671	2253680	2696150	3349681	3780691

1 lot téléactif de 20 $* (numéro non décomposable) **02**

*Numéro de 1 à 15 représentant le gagnant du gros lot de 1 million de dollars parmi les 15 finalistes qui remporteront un lot de 20 000 $ ou plus.

30 Ford Escape hybride * (numéros non décomposables)

117K943	637K304	137L780	352L510	300M852
361K689	791K529	151L660	370L740	330M573
552K076	823K617	168L754	390L509	407M784
583K086	851K791	216L360	471L994	674M288
585K337	885K241	269L715	616L667	768M354
588K049	108L603	302L880	762L955	791M680

*Chaque lot est échangeable contre un chèque de 40 000 $.

40 voyages* (numéros non décomposables)

118G859	636G082	268H855	621H531	367J444
199G086	743G234	412H384	781H683	513J361
285G556	760G252	449H188	881H240	514J806
412G447	794G780	472H545	101J255	605J221
437G015	799G126	513H006	112J338	632J875
455G995	810G352	552H447	203J403	722J643
536G741	837G468	611H231	218J803	730J139
587G909	105H334	613H047	331J988	899J824

*Chaque lot est échangeable contre un chèque de 5 000 $.

Prétirages: 31 Mercedes-Benz C230 4MATIC* (numéros non décomposables)

159A323	329B479	232C920	641C589	431E673
297A642	399B659	355C541	824C926	545E869
348A066	414B315	367C441	173D369	566E253
681A291	441B041	474C858	266D827	764E738
877A616	502B583	629C428	372D392	418F971
313B675	814B996	635C969	630D728	625F343
				784F823

*Chaque lot est échangeable contre un chèque de 50 000 $.

20 lots de 1000 $ + participation au tirage télé* (numéros non décomposables)

283N837	668N643	526P750	238T973	632T937
393N184	140P083	543P821	525T338	644T577
403N285	390P784	582P281	560T207	866T712
459N025	509P516	866P421	581T368	875T355

*Si le numéro «20e ANNIVERSAIRE» correspond à l'un des numéros tirés lors du prétirage du 20 décembre 2008, le gagnant reçoit 1 000 $ et si la portion du billet est présentée en entier à Loto-Québec avant la fermeture des bureau le 9 janvier 2009, il a le droit de participer au grand spectacle tirage du 11 janvier 2009. Si le lot est réclamé après cette date, le gagnant reçoit un lot de 20 000 $ en plus du lot de 1 000 $. Il est à noter que le lot doit être réclamé dans l'année qui suit le tirage.

Séisme au Costa Rica

Au moins 18 morts

ASSOCIATED PRESS

SAN JOSE, Costa Rica - Deux nouveaux corps ont été découverts dans des villages de montagne au Costa Rica par les secouristes, portant le bilan du puissant tremblement de terre de magnitude 6,1 survenu jeudi à au moins 18 morts, selon la Croix-Rouge.

Le séisme, dont l'épicentre se trouvait à 35 km au nord-ouest de la capitale San José, a causé de nombreux éboulements et glissements de terrain meurtriers, prenant au piège des habitants. De nombreuses habitations se sont effondrées.

Une porte-parole de la Croix-Rouge Fiorella Vilca a déclaré à l'Associated Press que deux nouveaux corps avaient été découverts samedi soir.

Les habitants du Costa Rica ont commencé à collecter des dons et diverses aides au profit de la région sinistrée. Des établissements bancaires ont ouvert des comptes, tandis que des radios et des supermarchés ont entrepris de coordonner des opérations de secours.

Des hélicoptères ont évacué au moins 250 personnes, dont des touristes, les blessés et les personnes âgées de la zone touchée par le séisme, une région montagneuse comptant peu de routes d'accès et bloquées pour la plupart par des glissements de terrain. ❑

Le tremblement de terre de jeudi a provoqué de nombreux éboulements et glissements de terrain.

(Photo AP)

Un glissement de terrain majeur s'est produit près de cette église de Cinchona, située à une cinquantaine de kilomètres de la capitale du Costa Rica, San José.

(Photo AP)

Mort suspecte d'un bébé à Lévis

La police ouvre une enquête

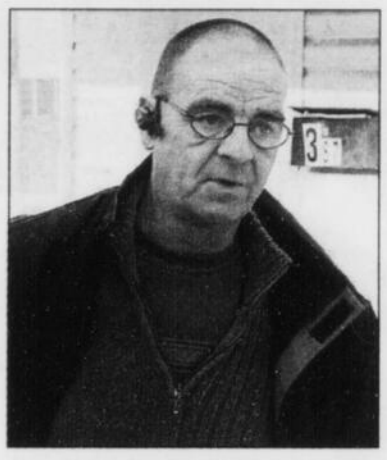
LE SOLEIL

LÉVIS - La police enquête sur la mort suspecte d'un bébé de cinq semaines, survenue hier matin au 387, rue Saint-Joseph à Lévis. Un décès qui laisse planer beaucoup de doute dans le voisinage sur la qualité des soins parentaux que recevait le nouveau-né et les autres enfants de la famille.

« Qu'est ce que t'as fait là ! » Ces mots résonnaient encore dans la tête de Bianca Girard, hier après-midi. Celle-ci habite l'appartement au rez-de-chaussée de la maison où le drame s'est joué. La phrase provenait du logement du second étage. C'est le père de la jeune victime, une fillette qui a vu le jour en décembre, qui l'aurait prononcé, pour ne pas dire crié. On ne sait pas à qui il s'adressait.

Le tumulte a fait place au silence. Il a été brisé par l'arrivée des ambulanciers et des policiers. « Nous avons reçu un appel à 8h40 pour un bébé en détresse respiratoire. Des manœuvres de réanimation ont été tentées. Son décès a été constaté à l'Hôtel-Dieu », explique l'agent François Bisson de la police de Lévis.

M^me^ Girard habite l'endroit depuis mai. Selon elle, ce n'est pas la première fois que la police se rendait chez ses voisins, un couple dans la vingtaine avec quatre enfants. « Ça crie souvent. Là, ça faisait deux jours que ça brassait pas mal », raconte la dame, elle-même parent d'enfants.



Yves Labrecque habite la maison voisine et ne cachait pas son écoeurement face à la tragédie.

(Photo Le Soleil)

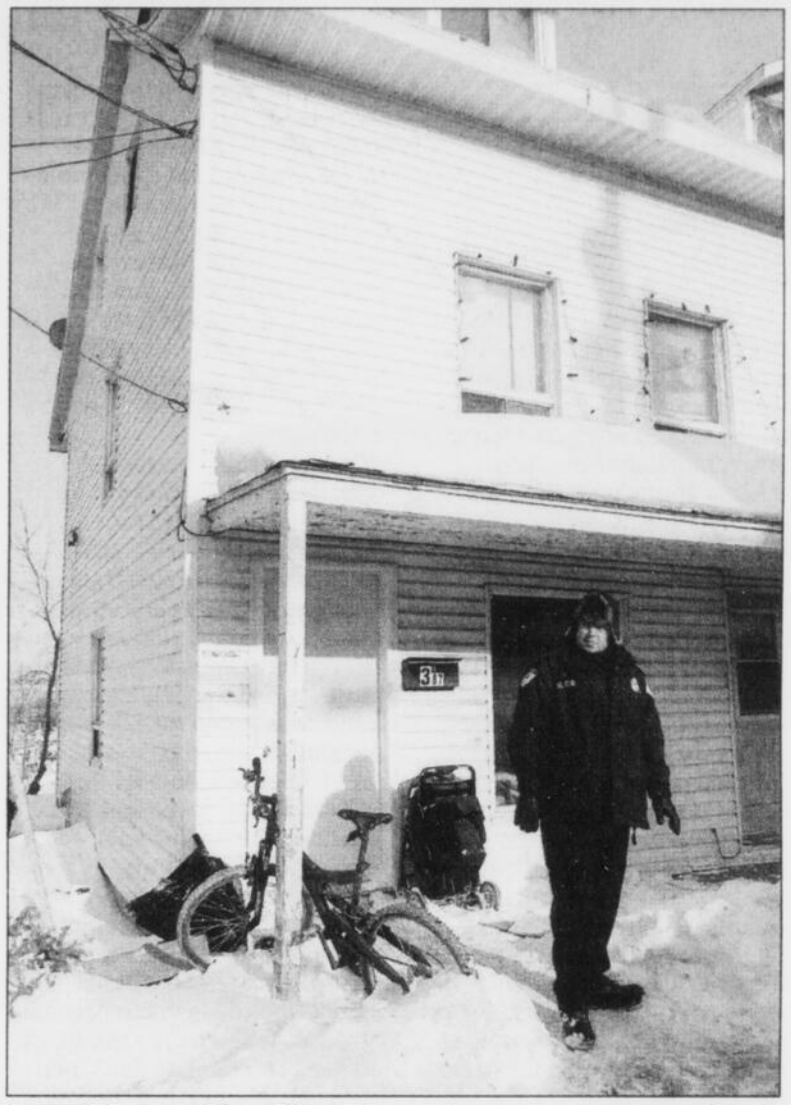
Et il n'y a pas que la police qui visitait le 387, Saint-Joseph. Toujours selon M^me^ Girard, la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) avait ouvert un dossier. Une information aussi rapportée par d'autres résidants du voisinage. « Je suis déjà allé chez eux une fois. C'était vraiment le bordel et malpropre. Je me demande même pourquoi ils avaient encore la garde des enfants », avance-t-elle.

Yves Labrecque habite la maison voisine. Il ne cachait pas son écœurement face à la tragédie, qui semblait quasiment annoncée, estime-t-il.

« Ça n'a pas de bon sang. Excusez-moi, mais ce sont des cochons. Ils jetaient les couches par la fenêtre. Et ce sont les enfants de six ou huit ans qui descendaient les vidanges. Ce n'est pas le travail des enfants, ça. Si la DPJ y allait chaque semaine, pourquoi y'a pas quelqu'un qui a fait un rapport », lance-t-il, sur un ton accusateur, en parlant de l'attitude des parents qui, apparemment, n'avait pas d'emploi.

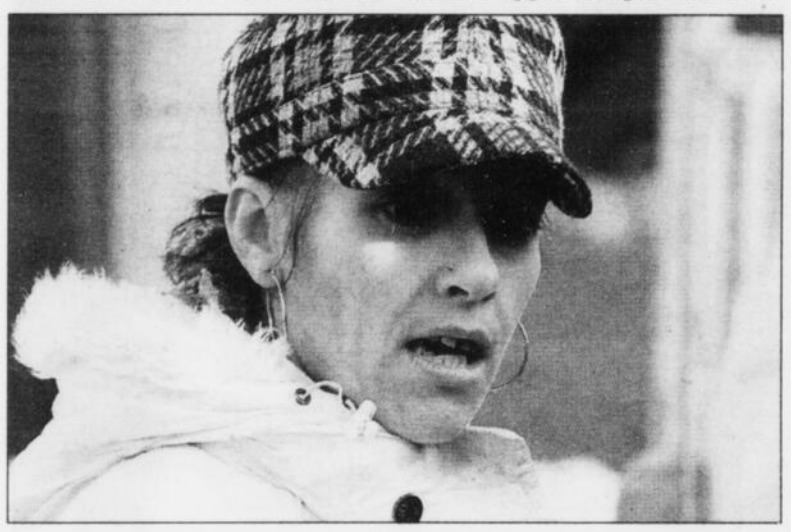
Josée Gonthier, une autre voisine, paraissait visiblement troublée à l'annonce du décès du bambin. « Je les connaissais, mais je ne les fréquentais pas. En décembre, je suis allé garder les enfants parce que leur fille de vingt mois était hospitalisée. Hier, la mère m'a appelée pour me demander du Tempra (analgésique pour les enfants de deux ans et plus), mais je ne sais pas pour qui c'était », rapporte, les larmes aux yeux, celle qui croit que les enfants du couple ne recevaient pas des soins adéquats.

La police de Lévis a fait appel au service d'identité judiciaire de la Sûreté du Québec pour mener l'enquête. « L'appartement est considéré comme une scène de crime », souligne M. Bisson, qui ne pouvait confirmer si le corps de l'enfant portait des marques de violence. Les enquêteurs devaient rencontrer les parents, hier. Aucune arrestation n'a été effectuée relativement à cette affaire. Une autopsie sera pratiquée mardi sur la jeune victime. ❑



Les policiers considèrent l'appartement du couple comme une scène de crime.

(Photo Le Soleil)



Josée Gonthier était visiblement troublée à l'annonce du décès du bébé.

(Photo Le Soleil)

Bianca Girard explique que ce n'était pas la première fois que les policiers se rendaient chez ses voisins.

(Photo Le Soleil)

DE LAC & DE FJORD

M. Influenza est là

Steeve Tremblay

steevetremblay@lequotidien.com

La région s'est dotée, depuis quelques années, d'une politique d'immigration qui semble bien fonctionner. Depuis quelques jours en effet, un nouvel arrivant sillonne les rues d'Alma pour s'installer dans nos foyers. Entendons-nous bien, c'est un cas plutôt spécial. À chaque maison qu'il visite, il laisse un petit quelque chose en cadeau, mais les fins renards que nous sommes l'ont bien démasqué.

Il a beau n'avoir l'air de rien, sans goût et sans odeur, le fait est qu'il marque de sa présence une bonne partie de la population depuis son arrivée. Plusieurs le connaissent déjà, malgré le peu de temps qui s'est écoulé depuis son arrivée ici. Pour les autres, n'ayez crainte, il cognera prochainement à votre porte, car M. Influenza et sa famille comptent bien nous rencontrer un à un pour partager avec nous leur malicieuse maladie.

La grippe, le rhume, l'influenza, la sinusite, la bronchite, les maux qui courent, appelez ça comme vous le voulez, mais une chose est certaine, le roi de la « goutte au nez » a traversé la Réserve faunique des Laurentides dernièrement et s'est installé confortablement pour passer l'hiver. M. Influenza est à facile à reconnaître, car il est rare de voir un immigrant arriver bardé de commanditaires. Nonobstant l'ensemble des pharmacies régionales, M. Influenza est le plus loquace des porte-parole des compagnies Tylenol, des pilules jour/nuit de tout acabit et des « supposément » infaillibles élixirs qu'on appelle dans notre jargon des années 2000 le sirop contre la toux.

Quand j'étais jeune, c'est à coup de sirop Lambert et de Vicks que ma mère traquait les microbes oubliés par M. Influenza. Quelle souffrance pour nos jeunes palais et nos fragiles narines! J'ignore encore si ça fonctionnait, mais on a toujours eu la grippe chaque année. C'est une tare dont on ne pouvait pas se passer moi et mes frères semble-t-il !

Cette année, je me suis fait vacciner. C'est la première fois. C'est pas vraiment que j'y pensais, mais quand ils ont vacciné la p'tite, il me l'on offert alors… pourquoi pas. J'ai quand même un vilain mal de tête et les symptômes de la visite prochaine de M. Influenza ce matin, ça doit se battre solide dans mon corps. Après le Woodstock en Beauce, un nouveau festival naît ici : L'Anticorps en Steeve. Il reste juste à savoir comment cette saga va se terminer : au lit avec une « grippe d'homme » ou bien sifflotant gaiement au gré du vent d'hiver.

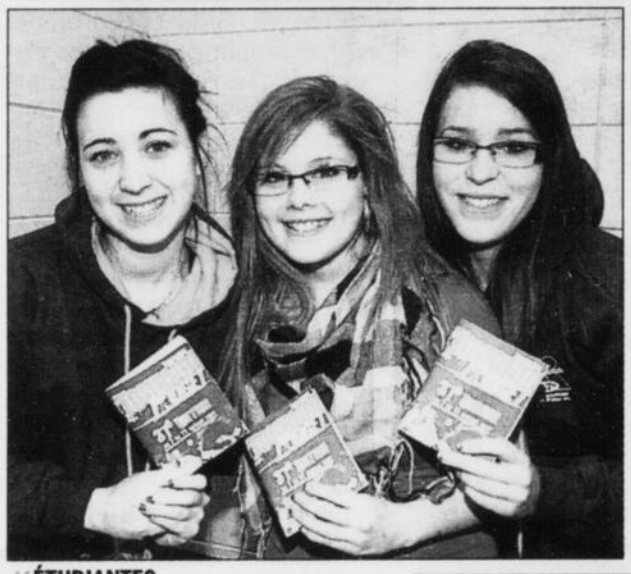
Soyez prudents, fermez portes et fenêtres, la famille Influenza emménage dans la région !

// BOBCAT

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a maintenant un concessionnaire de la populaire marque Bobcat. En effet, Stéphane Ouellet et Robin Maltais de chez Maltais & Ouellet d'Alma offrent depuis peu, et en exclusivité dans la région, toute la gamme de produits Bobcat.

// BAR

Ces trois jolies demoiselles bénévoles s'occupaient du bar au Salon du protocole du Tournoi midget d'Alma. Il s'agit de Christelle Simard, Isabelle Larouche et Stéphanie Gagné.



// ÉTUDIANTES

Parmi les nombreux bénévoles du Tournoi midget d'Alma, il y avait des étudiantes de la polyvalente Wilbrod-Dufour d'Alma comme Carol-Anne Maltais, Marjorie Bouchard et Laurie Gaudreault-Bourgeois qui étaient à la vente de billets et passeport à l'entrée du centre sportif.

Photos Steeve Tremblay

// CHÈQUE

Un chèque de 16 000$ a été remis cette semaine au Hockey mineur d'Alma qui recevait les surplus de la Coupe Dodge qui se tenait l'hiver dernier. Le coordonnateur de l'événement, Raymond Boulianne, a remis l'argent aux représentants du hockey mineur almatois Jennifer Hollands, Éric Bernier et Carl Guérin.

◄ **// TALENT**

L'artiste almatois André Tremblay (à droite) n'a rien à envier à quiconque en ce qui a trait au talent. À preuve la magnifique toile qui a été remise au président d'honneur du Tournoi midget d'Alma, Richard Dubé, illustrant une patinoire avec de jeunes hockeyeurs devant le magasin Métro des frères Dubé. Ils sont en compagnie du président du tournoi Yannick Tremblay et du vp Guy Lebel.

AUTO +

Pour joindre notre collaborateur:
eric.lefrancois@lapresse.ca

LeQuotidien Retrouvez les plus récents essais routiers d'Éric Lefrançois sur www.monvolant.ca

Déneigez ces blasons

ÉRIC LEFRANÇOIS
Collaboration spéciale

Les produits Acura, Volkswagen et Lincoln inscrits à ce match ne risquent pas de renverser l'ordre établi, ni même de menacer l'hégémonie des Audi-BMW-Lexus-Mercedes dans le créneau des berlines de 40 000 $ et plus. Acura, Lincoln et Volkswagen avancent ici des arguments convaincants qui trouveront sans doute écho auprès d'une clientèle disposée à sortir de « l'ordinaire ».

En lisant le titre en une, vous avez sans doute deviné que la belle, ici, c'est la Passat CC. Pour séduire, elle sacrifie une partie de sa fonctionnalité à l'esthétique. Volkswagen tente ici un pari qu'a déjà osé Mercedes avec le CLS. Ceinture de caisse inclinée et élevée donnant aux vitres des allures de meurtrières, toit en goutte d'eau, portières aux flancs travaillés, roues géantes, Wolfsburg a visiblement eu la main aussi heureuse que Stuttgart.

La pureté des lignes de l'allemande contraste ici fortement avec le style complexe de l'Acura. L'effet ne manque pas d'air certes « c'est une bête », dira n'importe quel ado ; mais le trait n'a, dans le détail, rien d'élégant non plus. La calandre, surtout, qui ressemble à... la première incisive dans la bouche d'un bébé. Chose certaine, cette nouvelle identité visuelle ne fait pas l'unanimité, et nombreux sont les carrossiers invités à noircir (ou colorer) cette « dent » sortie de nulle part.

Reste la Lincoln, qui inspire un peu la nostalgie avec sa calandre à fanons. L'américaine est plus enveloppée que les deux autres. Erreur de casting ? Dans les faits, oui. Lincoln vise en effet un peu plus haut que les TL et Passat CC. Toutefois, malgré ses dimensions plus importantes, sa fiche technique a plusieurs similarités avec les deux autres ; et elle est sensiblement dans la même fourchette de prix si on prend le rouage intégral.

Vie à bord

En matière d'habitabilité, la Lincoln échappe à toute comparaison. Ses fauteuils invitent à quadriller la province, le pays, voire le continent tout entier. Le mœlleux des sièges, l'immense surface vitrée et la disposition de la banquette arrière, légèrement surélevée par rapport aux places avant, ne manqueront pas de plaire à tous les occupants. Bagages compris.

Avec ses quatre baquets individuels, la Passat CC fait plus intime. L'accès et la sortie sont plus délicats pour les occupants des places arrière étant donné la courbe du pavillon. Une fois assis, cependant, le dégagement est somme toute assez étonnant. Bien calé dans son siège, le passager se sentira sans doute un peu confiné en raison de la hauteur des glaces, mais le dégagement est très correct et le volume du coffre, très décent.

Plus enveloppée que l'allemande, mais moins que l'américaine, la japonaise donne, sur papier, l'impression de représenter le juste compromis. Nenni. Contre toute attente, l'Acura ne parvient pas à utiliser l'espace intérieur avec la même inventivité que d'autres créations de la maison mère (Honda). Est-ce pour ménager son modèle haut de gamme, la RL ? Toujours est-il que la banquette arrière de la TL peut accueillir seulement deux personnes et que le volume de son coffre est aussi vaste que celui d'une Civic... Comme dans le cas des deux autres, impossible d'accroître le volume de rangement en rabattant les dossiers ; mais toutes ont un tunnel derrière l'accoudoir central pour faciliter le transport de longs objets (skis, bâtons de hockey, etc.).

Suite du texte en page suivante ▸

CE QU'IL FAUT RETENIR

	ACURA TL	LINCOLN MKS	VOLKSWAGEN PASSAT CC
Fourchette de prix :	39 990 $ à 44 490 $	45 599 $ à 47 799 $	31 975 $ à 44 975 $
Prix de départ de la version à rouage intégral :	44 490 $	47 799 $	44 975 $
Frais de transport et de préparation :	1825 $	1400 $	1335 $
Garantie de base :	48 mois/80 000 km	48 mois/80 000 km	48 mois/80 000 km
Consommation moyenne obtenue au cours de ce match :	11,7 L/100 km	13,2 L/100 km	12,1 L/100 km
CO_2 sur une base annuelle (1) :	8,3 tonnes métriques	8,7 tonnes métriques	8,3 tonnes métriques
Pour en savoir plus :	www.acura.ca	www.lincolncanada.com	www.vw.ca
(1) : Mesures gouvernementales			
SURVOL TECHNIQUE			
Moteur :	V6 SACT 3,7 litres	V6 DACT 3,7 litres	V6 DACT 3,6 litres
Puissance :	305 ch à 6200 tr/mn	273 ch à 6200 tr/mn	280 ch à 6200 tr/mn
Couple :	273lb-pi à 5000 tr/mn	270 lb-pi à 4250 tr/mn	265 li-pi à 2750 tr/mn
Poids :	1808 kg	1940 kg	1748 kg
Rapport poids/puissance :	5,9 kg/ch	7,1 kg/ch	6,24 kg/ch
Accélération (0-100 km/h) :	6,85 secondes	8,56 secondes	7,14 secondes
Mode :	Intégral	Intégral	Intégral
Transmission de série :	semi-automatique cinq rapports	semi-automatique six rapports	semi-automatique six rapports
Direction/diamètre de braquage :	crémaillère/11,7 mètres	crémaillère/12,1 mètres	crémaillère/10,9 mètres
Freins/ABS :	disque/de série	disque/de série	disque/de série
Pneus (de série) :	245/45R18	235/55R18	235/40R18
Capacité du réservoir/essence recommandée :	70 litres/super	66 litres/ordinaire	70 litres/super
DIMENSIONS			
Empattement/Longueur/Largeur/Hauteur (mm) :	2775/4966/1880/1452	2868/5184/1928/1565	2710/4796/1856/1422
Volume intérieur :	2781 L	2990 L	2727 L
Volume du coffre :	354 L	521 L	402 L

PACO CHEVROLET
PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE
870, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
696-4444
1-800-417-7226(PACO)
GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION
Les étudiants Optimum Rabais Étudiant
$500.00
Pour un GRAND choix de véhicules d'occasions
GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS Canada
NOUVEAU CHEZ PACO: crédit spécialisé
Vous avez éprouvé des difficultés avec votre crédit dans le passé?
Vous avez été refusé chez un autre concessionnaire?
• Faillite • Divorce • Paiement en retard • Retraité
• Employés à pourboire, autonome ou à commission.
LES AVANTAGES OPTIMUM
• Prérogative d'échange de 30 jours ou 2500 km
• Inspection en plus de 150 points
• Garantie du fabricant
• Assistance routière GM 24 heures sur 24
• Rabais 500 $ aux étudiants diplômés jusqu'à 6 mois
CHEVROLET Cadillac PAUL ALBERT
visitez WWW.OCCASIONPACO.COM
7581171

▸ Sur le plan de l'ergonomie, la Passat CC est de loin la plus simple à apprivoiser: toutes ses commandes tombent sous le sens. C'est cependant loin d'être le cas de la TL, dont la console centrale contient une quantité abominable de boutons. Quant à la MKS, on ne peut rien lui reprocher à part l'absence de rangements pratiques et le trop grand nombre d'accessoires (clignotants, essuie-glace) actionnés par un seul et même levier.

Au chapitre de la qualité de la fabrication, la Lincoln a l'avantage. Oui, une américaine. Le souci du détail est tangible, la qualité des matériaux aussi. La TL ne démérite pas, pas plus que la Passat CC; mais si la finition est sérieuse, la qualité des matériaux nous est apparue inégale.

Sur la route

Contre toute attente, la MKS occupe à ce stade-ci la tête de notre classement provisoire. Une performance qu'elle ne sera pas en mesure de répéter sur la route. L'américaine se révèle à cette étape-ci la plus confortable, mais ses deux rivales se montrent à la fois plus dynamiques et plus fougueuses.

Handicapé par le poids qu'il doit traîner, le moteur de 3,6 litres de l'américaine est incapable de suivre le rythme imposé par les deux autres. Qui plus est, la gestion de sa boîte de vitesses est confuse. Lincoln n'est pas sans le savoir et proposera d'ici quelques mois une option avec un moteur suralimenté plutôt prometteur (puissance estimée à 340 chevaux) arrimé à une boîte plus alerte. D'ici là, la MKS doit s'incliner face à ses rivales dans tous les domaines, y compris la consommation... Seule consolation, des trois, elle est la seule à carburer à l'essence ordinaire.

Même avec un seul arbre à cames et une boîte à cinq rapports, avec ses 305 chevaux, la TL met moins de sept secondes pour atteindre les 100 km/h après un départ arrêté; elle escalade ou rétrograde vivement. Musclé et plein de tonus, son 3,7 litres va même jusqu'à enregistrer la meilleure consommation de ce match.

Le V6 de 3,6 litres de la Volkswagen ne manque pas d'allant non plus (voir notre tableau technique) et doit en grande partie sa bonne performance à son bon couple à bas régime (2750 tr/mn). En revanche, sa mécanique manque de caractère et de souplesse, surtout quand vient le moment de la faire monter dans les tours. La boîte semi-automatique à six rapports compte sur une gestion précise, mais qui s'en tient au « programme », sans plus.

D'un point de vue dynamique, la TL en remet encore et creuse l'écart. Sa direction taille avec précision les virages; son freinage puissant et son châssis maîtrisent les mouvements de caisse avec fermeté. Trop de fermeté, estimeront certains automobilistes, qui préféreront sans doute la belle homogénéité de la Passat CC. Équilibrée et d'une stabilité rassurante, cette Volkswagen est, des trois, celle qui réussit le meilleur compromis entre tenue de route et confort. D'accord, la direction gomme en partie les sensations ressenties au volant, et les éléments suspenseurs gagneraient à s'assouplir davantage sur les petites déformations pour mieux se tendre sur les grandes. Globalement, l'allemande demeure cependant celle dont la conduite au quotidien exige le moins de compromis.

Quant à la MKS, si les aficionados de la marque ne manqueront pas de relever la gravité de la direction sur les routes sinueuses ou dans les manœuvres à basse vitesse, les autres relèveront qu'elle est loin d'être un modèle d'agilité et qu'elle manque de souplesse et de fluidité dans les changements de cap. Son poids (encore et toujours) la prive de toutes aspirations sportives et son freinage est le premier à en pâtir.

Budget

Si la TL remporte la deuxième manche, au cumulatif, c'est la Passat CC qui déboule en tête. Une position qu'elle conservera jusqu'à la fin devant une TL plutôt farouche, comme en fait foi le faible écart entre elles. La victoire de la Passat CC se résume en un mot: homogénéité. Moins typée que les deux autres, la Volkswagen est parvenue à se détacher du peloton en réalisant le meilleur des compromis. La TL est certes beaucoup plus athlétique et la MKS beaucoup plus routière, mais la Volkswagen est parvenue à une meilleure synthèse, un meilleur équilibre.

Sa valeur de revente n'est pas la plus élevée, pas plus que sa garantie n'est la plus complète. À ce chapitre, soulignons les révisions gratuites et ce, pour la durée de la garantie, chez Lincoln. Cela dit, la Volkswagen a atteint, sous son élégante carrosserie, un niveau de mise point élevé, et sa consommation demeure somme toute raisonnable pour un véhicule d'une telle cylindrée. De plus, son rouage intégral n'est sans doute pas aussi sophistiqué que celui de la TL, mais il est assurément aussi performant que celui de la MKS. ❑

AU FIL D'ARRIVÉE...

	ACURA TL	LINCOLN MKS	VOLKSWAGEN PASSAT CC
VIE À BORD (40 POINTS)			
Accessoires de série	3,8	3,9	3,8
Espaces de rangement	3,8	3,4	3,7
Position de conduite	3,9	3,8	4
Ergonomie	3,5	3,7	3,9
Habitabilité / Confort	3,8	4,2	3,9
Visibilité	3,7	3,9	3,8
Coffre/accès, volume et modularité	3,5	4	3,7
Qualité de finition et de fabrication	3,9	4	3,8
SOUS-TOTAL	29,9	30,9	30,6
PERFORMANCES GÉNÉRALES (35 POINTS)			
Performances pures (reprises, accélérations.)	4	3,6	3,9
Transmission (passage des rapports, souplesse, etc.)	4	3,5	3,8
Tenue de route	4,1	3,7	4
Agrément de conduite	4	3,6	4,1
Confort de roulement	3,7	4,1	3,8
Direction	3,9	3,6	3,9
Freinage	3,8	3,4	3,6
SOUS-TOTAL	27,5	25,5	27,1
BUDGET (25 POINTS)			
Rapport qualité/prix/accessoires	4	3,9	4
Consommation et émissions	3,7	3,5	3,6
Valeur de revente	3,8	3,7	3,6
Garanties /Réseau	3,7	3,9	3,8
Fiabilité	4	4	4
Sous-total	19,2	19	19
TOTAL GÉNÉRAL	76,6	75,4	76,7

Découverte d'une Bugatti de 1937 dans un garage

LA PRESSE

Le docteur Harold Carr l'avait pratiquement oubliée. Et la famille de ce Britannique récemment décédé a découvert dans un garage de Gosforth, près de Newcastle, cette Bugatti 57S Atalante de 1937!

Ce modèle deux places extrêmement rare dormait dans le garage depuis presque 50 ans. Seulement 16 autres Bugatti 57S Atalante ont été construits. À son époque, cette voiture était le summum en matière de développement et de performance moteur. Elle pouvait atteindre les 210 km/h, alors que la plupart des voitures n'excédaient pas les 80 km/h.

> Ce modèle deux places extrêmement rare dormait dans le garage depuis presque 50 ans.

Une Bugatti semblable à ce modèle, extrêmement rare, a été retrouvée dormant dans un garage. La succession du défunt propriétaire devrait en tirer autour de 9 millions $ CAN lors d'une vente aux enchères.

(Photo AP)

Ce bolide est d'autant plus unique que son premier propriétaire a été le pilote britannique Earl Howe, un des meilleurs de l'époque. Toutes les pièces d'origine de la voiture sont intactes.

Cette Bugatti sera vendue aux enchères le 7 février à Paris. Les experts croient qu'elle devrait trouver acquéreur pour au moins 9 millions $ CAN. ❑

LA BOÎTE VERTE

« Pour construire une économie du 21e siècle, nous doublerons notre production d'énergie renouvelable, incluant l'hydroélectricité. »

– Barack Obama, dans sa webdiffusion du 3 janvier

HONDA ÉLIMINE DES MODÈLES À CARACTÈRE SPORTIF

Après avoir annoncé son retrait de la Formule 1, le constructeur japonais Honda fait le ménage dans son catalogue de véhicules à caractère sportif. Ces derniers jours, Honda a tout simplement abandonné la mise au point de la deuxième génération de son roadster S2000, et a du même coup mis au rancart le projet de ressusciter le coupé haut de gamme d'Acura, le NSX. En raison de sa situation financière, Honda relègue aussi aux oubliettes le projet de moteur V8 pour ses voitures Acura, de même que la conception d'un châssis pour modèles à roues motrices arrière, deux éléments-clés quand un constructeur veut jouer dans les plates-bandes d'Audi, BMW et Infiniti. Le CR-Z, un coupé à moteur hybride que Honda a promis pour 2010, verra bien le jour, mais il serait hors de question d'en créer une version décapotable, contrairement à ce que la rumeur laissait entendre jusqu'ici.

CALIFORNIE DES COTES DE SMOG ET DE POLLUTION SUR TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES

La Californie fait rarement les choses à moitié. Depuis le 1er janvier, le plus important marché automobile au monde impose une nouvelle réglementation aux détaillants de véhicules neufs, qui doivent désormais afficher sur tous les nouveaux modèles de véhicules une évaluation de leurs émissions de gaz à effet de serre et de gaz générateurs de smog urbain. Cette cote de 1 à 10 a été instaurée par l'Agence californienne de la qualité de l'air (CARB). Plus la note est élevée, plus le véhicule respecte la qualité de l'air. Pas étonnant que les véhicules hybrides et les véhicules électriques, comme ceux de la filiale GEM de Chrysler, soient les mieux cotés ils atteignent même la plus haute note de 10.

L'AIDE AU STATIONNEMENT EN PARALLÈLE EST AUSSI PLUS ÉCOLO

Le nouveau système d'aide électronique aux stationnements en parallèle de Ford possède au moins une qualité fort évidente à la simple pression d'une touche, le véhicule se gare de lui-même. Or, en plus de cet atout d'une simplicité désarmante, le dispositif possède une qualité insoupçonnée il rend le véhicule plus écologique, puisqu'il force le constructeur à remplacer des systèmes hydrauliques (comme la servodirection) par des systèmes électriques qui, eux, exigent une moins grande contribution du moteur. Ford estime que cette seule mesure permet de sauver jusqu'à 5% de carburant en moyenne. Ce système de stationnement intelligent sera lancé sur les nouveaux modèles MKS et MKT de Lincoln en cours d'année; pratiquement tous les modèles Lincoln 2012 posséderont une direction à assistance électrique.

Salon de Detroit

Lincoln lance son nouveau multisegment

RAYMOND GERVAIS

DEARBORN, Michigan Lincoln dévoile en grande première cette semaine, au Salon de l'auto de Detroit, son tout nouveau multisegment pleine grandeur à traction intégrale, le MKT 2010.

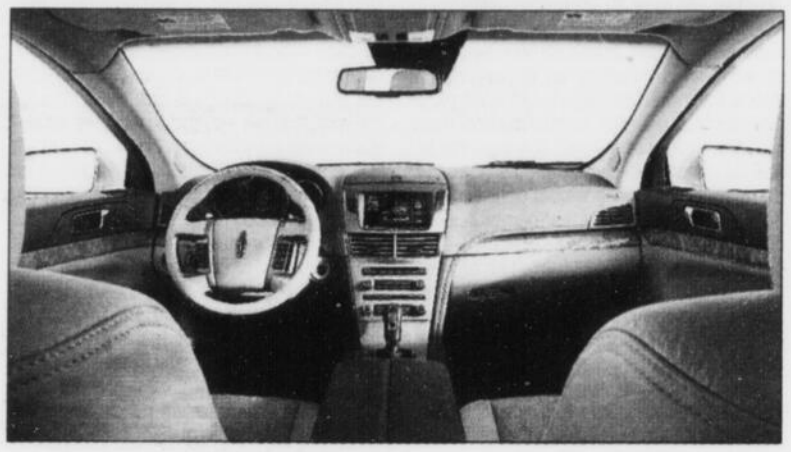
Le véhicule sera fabriqué à l'usine canadienne de Ford à Oakville, en Ontario, à compter du début de l'été, là même où le constructeur construit déjà les Ford Flex et Edge ainsi que le Lincoln MKX. Le nouveau modèle devrait faire son entrée chez les concessionnaires vers la fin de l'été ou au tout début de l'automne.

Rick Germin, directeur du marketing pour les véhicules multisegments et véhicules utilitaires sports (VUS) chez Ford, a expliqué que le MKT rejoindra le Lincoln MKX, le premier multisegment de la marque lancé il y a trois ans et dont les ventes sont en constante progression. Contrairement au MKX, le MKT présente une configuration sept places.

Une vague en mouvement

La grille de calandre du véhicule rappelle une vague en mouvement, la même que l'on retrouve sur les MKS et MKZ. Comme sur la plupart des multisegments, les vitres latérales sont moins hautes, contrairement aux panneaux latéraux qui le sont davantage, dans une proportion de deux tiers/un tiers. Les feux arrière en forme de croix s'étendent sur toute la largeur du véhicule, en plus de descendre jusqu'au pare-chocs. Un autre trait distinctif du véhicule est son toit en verre pleine grandeur avec rideaux électriques de série.

À l'intérieur, on retrouve ce qui caractérise déjà la MKS : confort, finition de qualité et équipement complet. Tous les finis utilisés, qu'il s'agisse du tableau de bord, des tissus des banquettes, des appuie-bras ou des garnitures de portes, sont élégants et doux au toucher. Les sièges des première et deuxième rangées sont chauffants et climatisés, et Lincoln promet que les passagers de la deuxième rangée bénéficieront du plus grand dégagement pour les jambes de la catégorie. « Le confort sera le même en deuxième qu'en première rangée », ajoute Rick Germin.



À l'intérieur du MKT, on retrouve ce qui caractérise déjà la MKS : confort, finition de qualité et équipement complet.

(Photo fournie par Ford)

Pour 2010, Ford a modifié son système de navigation et propose un nouvel écran tactile de 20,32 cm (8 pouces), plus facile à utiliser.

Détecteur d'angles morts

Le MKT sera également le premier véhicule de la marque équipé de la deuxième génération du système SINC. Il sera aussi doté d'un nouveau régulateur de vitesse adapté à la conduite et d'un détecteur d'angles morts. Il sera dorénavant plus facile de reculer dans un terrain de stationnement, des détecteurs installés de chaque côté du véhicule informant le chauffeur de l'approche d'un piéton ou d'un véhicule dans un angle où la caméra de recul n'apporte aucun soutien.

Lincoln propose deux moteurs, un V8 de 3,7 litres de 270 chevaux, et le nouvel EcoBoost, qui fait près de 350 chevaux, mais en ne consommant pas davantage qu'un V6, soit environ 8 L/100 km. Les deux moteurs sont jumelés à une boîte automatique à six vitesses, avec contrôle au volant pour ceux qui préfèrent conduire en mode manuel.

Un autre trait distinctif du MKT est le toit en verre pleine grandeur avec rideaux électriques de série.

(Photo fournie par Ford)

Le prix de vente du MKT n'est pas encore déterminé, mais Lincoln soutient qu'il sera concurrentiel face à celui de son principal concurrent, l'Acura MDX.

Les frais de ce reportage ont été payés par Ford.

COURRIER

Q- Je recherche une toute petite auto, très économique à l'achat et à la consommation, pour des déplacements en ville. Pour moi, le confort est secondaire. Quelle marque me suggérez-vous ?

M. Simard

R- La bonne nouvelle est que vous avez l'embarras du choix. Cependant, permettez-moi de vous demander si vous avez réellement besoin d'une auto ? Dans votre lettre vous n'indiquez pas le kilométrage annuel que vous comptez effectuer et vous mentionnez « le confort est secondaire ». Allez-vous l'utiliser fréquemment ? Peut-être qu'un véhicule d'occasion pourrait faire l'affaire ? À vous d'y réfléchir. Cela dit, les Hyundai Accent, Toyota Yaris et Honda Fit rempliront parfaitement vos critères. Vous pouvez également considérer la Versa de Nissan, la plus confortable du groupe, mais il faut que vous sachiez qu'à l'usage elle est un peu moins économique à la pompe que les trois autres mentionnées plus haut.

EN ROULANT

LE PRIX DE LA VENZA

Toyota Canada vient d'annoncer le prix de détail de sa toute nouvelle Venza. Avec deux moteurs au choix, le prix de départ de ce nouveau modèle sera de 28 270 $. Conçue et fabriquée en Amérique du Nord, et vendue exclusivement sur le marché nord-américain, la Venza offre deux choix de motorisation, soit un quatre cylindres écoénergétiques et un V6. La Venza est offerte en versions à traction avant ou avec l'adhérence accrue de la traction intégrale. Toyota Canada a également annoncé un ajustement de prix général, en vigueur depuis le 3 janvier, qui équivaut à une moyenne de seulement 1% pour les gammes de Toyota et Lexus.

HYUNDAI AIDE LES CHÔMEURS

Hyundai a dévoilé son « Programme d'assurances Hyundai », lequel permet maintenant aux acheteurs de retourner leur nouveau véhicule dans les 12 mois qui suivent l'achat s'ils ont « involontairement » perdu leur emploi. « Nous comprenons l'hésitation des consommateurs à faire de gros achats dans cet environnement économique actuel », a commenté John Krafcik, président et directeur général de Hyundai Amérique. « Il y a 10 ans, la garantie de Hyundai fournissait une tranquillité d'esprit en matière de qualité et de fiabilité. Aujourd'hui, nous étendons cette tranquillité d'esprit à la couverture du statut d'emploi et aux finances personnelles du consommateur », a-t-il ajouté. Dans ce que Hyundai présente comme étant une première sur le marché automobile américain, il faudra répondre à un des critères suivants : chômage subi, incapacité physique, délocalisation à l'étranger, faillite personnelle pour un travailleur autonome ou... accident mortel.

LES AGENCES DE LOCATION SOUFFRENT

En cette période de crise, il n'y a pas que les constructeurs et les concessionnaires automobiles qui éprouvent des difficultés. Aux États-Unis, les agences de location de voitures ont en effet réduit grandement leurs commandes auprès des constructeurs. Elles ont aussi des difficultés à trouver des concessionnaires prêts à leur racheter leur flotte de véhicules. Automotive News rapporte que les commandes des agences de location ont chuté de 400 000 unités en 2008, passant de 1,9 million à 1,5 million de véhicules. Robert Barton, président de l'Association américaine des agences de location, attribue cette chute à la récession et aux restrictions budgétaires.

LA SÉRIE F POPULAIRE, MAIS...

Pour la 43e année consécutive, les pick-up de la Série F de Ford sont les plus vendus au Canada dans cette gamme du marché automobile. Les ventes de pick-up de Ford ont été dopées entre autres par l'arrivée automnale du nouveau F-150. Néanmoins, les derniers chiffres des ventes suivent la tendance plus que morose du marché. Ainsi, les ventes de Ford Série F ont dégringolé de 24,9 % en décembre dernier par rapport à décembre 2007. Sur l'ensemble de l'année 2008, elles ont baissé de 8 % par rapport à 2007. Par contre, en 2008, les ventes de multisegments (CUV) et notamment du Ford Edge ont augmenté de 14 % par rapport à 2007. Pour le mois de décembre 2008, les ventes de CUV ont grimpé de 29 % par rapport à la même période l'année précédente. En décembre, l'Escape a établi un nouveau record avec une augmentation de 23 % de ses ventes. Ces bons résultats n'ont cependant pas redressé la barre des ventes totales de Ford Canada, en baisse de 5,8 % pour le mois de décembre et de 5,9 % sur l'ensemble de l'année 2008.

TOYOTA FAIT MARCHE ARRIÈRE

Après avoir annoncé la semaine dernière qu'il enregistrera ses premières pertes annuelles en 71 ans d'histoire, Toyota reportera la construction de nouvelles installations en Thaïlande et en Russie, conséquence d'un ralentissement important de ses ventes, rapporte-t-on sur le site de MotorTrend. Ce report fait partie d'un vaste plan de restructuration et de diminution de la production à l'échelle planétaire. Initialement, le constructeur avait annoncé en juin dernier que l'usine d'un nouveau moteur diesel en Thaïlande devait produire 350 000 unités annuellement et créer 700 emplois supplémentaires. Le constructeur devait également construire de nouvelles installations à Saint-Pétersbourg, en Russie.

MAINTENANT OUVERT À CHICOUTIMI AU 1733, BOULEVARD TALBOT

VITRO PLUS | Ziebart

VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE

• Pare-brise
• Vitres et miroirs
• Antivol
• Démarreur à distance
• Radio
• Rembourrage
• Esthétique
• Antirouille

758149

Venez rencontrer l'équipe de Normand ou appelez au 418-549-6656

CINÉ-TÉLÉ

LUNDI 12 JANVIER

08h00 VIE BIENVENUE À LA MAISON
(Willkommen daheim), All. 2004. Drame sentimental de Ariane Zeller avec Julia Richter, Kai Wiesinger et Petra Berndt. De retour dans sa Bavière natale, une physiothérapeute qui a une liaison avec un orthopédiste marié est ébranlée dans ses sentiments lorsqu'il décide de quitter sa femme. Téléfilm.

10h00 TQS LIBERTÉ RECHERCHÉE
(5) (Chasing Freedom), É.-U. 2004. Drame social de Don McBrearty avec Juliette Lewis, Layla Alizada et Brian Markinson. Une avocate s'efforce d'obtenir le statut de réfugiée pour une sans-papiers d'origine afghane. Téléfilm au propos bien intentionné mais traité de façon un peu trop didactique. Personnages schématisés. Réalisation et interprétation appliquées.

13h00 VIE L'ENLÈVEMENT DE PEGGY ANN BRADNICK
(4) (Cry in the Wild: The Taking of Peggy Ann), É.-U. 1991. Drame policier de Charles Correll avec David Morse, Megan Follows et Dion Anderson. La police recherche le kidnappeur d'une adolescente qui est séquestrée quelque part dans les collines de Pennsylvanie. Téléfilm au récit touchant inspiré de faits réels. Réalisation de métier. Photographie soignée. Interprétation adroite.

14h00 TQS PHASE TERMINALE
(5) (Robin Cook's Terminal), É.-U. 1996. Drame policier de Larry Elikann avec Doug Savant, Nia Peeples et Michael Ironside. Au péril de leur vie, une infirmière et un docteur enquêtent sur des activités criminelles commises dans un hôpital spécialisé dans les soins du cancer. Téléfilm adapté d'un roman de Robin Cook. Thème connu. Atmosphère de suspense pas toujours prenant. Interprétation acceptable.

23h45 TVA FOLIES DE GRADUATION 2
(5) (American Pie 2), É.-U. 2001. Comédie de moeurs de J.B. Rogers avec Jason Biggs, Chris Klein et Seann William Scott. Pour les vacances d'été, cinq collégiens se louent une maison sur la plage dans l'espoir de s'éclater et de rencontrer de jolies filles. Suite fidèle aux recettes du premier film. Enfilade de plaisanteries faciles sur les moeurs sexuelles des adolescents. Ensemble enjoué et rondement mené. Comédiens sympathiques.

00h00 ARTV OLIVER!
(2) G.-B. 1968. Comédie musicale de Carol Reed avec Mark Lester, Ron Moody et Jack Wild. En Angleterre, au XIXe siècle, un orphelin tombe aux mains de voleurs avant de rencontrer un protecteur. Excellente transposition du roman de Dickens. Ballets d'une grande beauté. Mise en scène très soignée. Jeu pittoresque des interprètes.

00h00 VIE L'ENLÈVEMENT DE PEGGY ANN BRADNICK
(4) (Cry in the Wild: The Taking of Peggy Ann), É.-U. 1991. Drame policier de Charles Correll avec David Morse, Megan Follows et Dion Anderson. La police recherche le kidnappeur d'une adolescente qui est séquestrée quelque part dans les collines de Pennsylvanie. Téléfilm au récit touchant inspiré de faits réels. Réalisation de métier. Photographie soignée. Interprétation adroite.

HOROSCOPE

Lundi 12 janvier 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Maintenant que la Lune parcourt un autre Signe de Feu, le Lion, un malentendu pourrait enfin être éclairci pour de bon. Vous constaterez que les circonstances qui minaient votre paix d'esprit ont disparu, ou encore, que vous êtes en mesure de composer avec. Voici un début de semaine qui vous offre de multiples possibilités; procédez par ordre de priorité.

Taureau (20 avril au 20 mai): S'effectuant au carré de votre Signe, l'opposition de la Lune en Lion aux astres en Verseau peut vous inciter à idéaliser les situations, ou encore à adopter une attitude défaitiste alors que rien n'est pourtant perdu d'avance. Il est recommandé d'entretenir une perception réaliste de ce que souhaitent les autres et de ne pas tenter l'impossible pour essayer de les amener à vouloir les mêmes choses que vous.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Les aspects planétaires actuels vous rendent plus pédagogue. Si le comportement et les aptitudes de quelqu'un ne sont pas à la hauteur de vos attentes, il n'en tient qu'à vous de lui enseigner quoi faire. Ainsi, vous pouvez facilement servir de guide aux autres et leur transmettre votre savoir, tout en éveillant leur goût pour les belles choses.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Une personne rencontrée récemment pourrait être amenée à occuper plus de place dans votre vie, soit sur le plan personnel ou professionnel. Prenez le temps d'évaluer vos options avant de sauter à pieds joints dans une nouvelle situation. Si on vous propose de modifier votre situation actuelle, essayez d'obtenir un aperçu complet avant de consentir à un changement permanent.

Lion (23 juillet au 22 août): En tant que Lion, vous pouvez parfois avoir de la difficulté à vous faire diriger. Surtout quand vous estimez que les personnes en charge font mal leur travail. C'est le temps de mettre un terme à l'incompétence d'autrui et de prendre une affaire en charge. Le cycle de la Lune justement en Lion devrait vous aider à convaincre les autres de l'efficacité de votre méthode de travail, sinon de sa supériorité.

Vierge (23 août au 22 septembre): L'apitoiement se rattache au problème et non à la solution. Il serait bénéfique de chasser tout sentiment défaitiste et de vous concentrer sur les gestes concrets que vous êtes en mesure de poser pour qu'un inconvénient se transforme en avantage. Ne sous-évaluez pas l'influence des astres qui se trouvent en Capricorne et qui aspectent favorablement votre Signe. Entre Signes de Terre...

Balance (23 septembre au 23 octobre): Un minimum d'empathie peut profiter à tout le monde aujourd'hui. Vous jugerez probablement les agissements d'autrui beaucoup moins sévèrement si vous prenez la peine de vous mettre à leur place. Il est également possible que vous tombiez à présent dans les bonnes grâces d'une personne qui se montrait froide ou carrément intransigeante à votre endroit.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tandis que la Lune se trouve en Lion, Signe situé au carré du vôtre, il vaudra mieux ne rien laisser à la dernière minute. Il serait préférable de prévoir un minimum de flexibilité horaire au cas où un contretemps survienne pour vous retarder. Vérifiez bien l'heure d'un rendez-vous ou l'horaire d'un bureau avant de vous déplacer; cela vous évitera de vous heurter à une porte fermée.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Le parcourt de la Lune dans un autre Signe de Feu, le Lion, exerce un effet stimulant sur le domaine du travail et des réalisations! Le résultat des projets que vous entreprenez devrait dépasser vos attentes. N'hésitez pas à émettre des propositions et à lancer des invitations. Les autres seront probablement beaucoup plus réceptifs aujourd'hui que vous ne l'aviez supposé.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Avec l'appui du Soleil, de Mars et de Pluton en Capricorne, vous vous trouvez dans une période de planification et de préparation. La saison hivernale n'est pas sans présenter de défis. Cependant, si vous faites appel à votre bonne volonté et que vous les relevez, vous pouvez mettre en place de nouvelles fondations sur lesquelles bâtir un meilleur avenir.

Verseau (20 janvier au 18 février): Hélas, certaines personnes anticiperont toujours sur la bonne volonté des autres. Il y a une limite à ce que l'on peut exiger de vous et c'est votre devoir de leur laisser savoir où elle se situe. Vu que Mercure et Jupiter exercent une influence cordiale sur vos relations interpersonnelles, vous ne devez pas appréhender l'issue d'un entretien. D'autant plus avec la Lune dans votre Signe complémentaire, le Lion.

Poissons (19 février au 20 mars): Une chose qui peut s'effectuer si facilement aujourd'hui risque de devenir une tâche pénible si vous la laisser traîner. Il vaut mieux prévenir que guérir, et vous possédez tous les moyens qui vous permettraient de corriger une problématique avant que celle-ci n'en vienne à s'envenimer. Si une situation ne vous convient plus, vous devriez songer à la modifier ou à vous en extraire.

LUNDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

12 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 24928	Calin-ours 23299	Pyram-ide 30791	Union fait force	La fosse aux lionnes 16096		Ricardo 44183	Le Téléjournal/ Midi 830725		Pour le plaisir 835270			C'est ça la vie 76980		Terre H. 69893	La petite Patrie	Beautés désespérées 68763		Pyram-ide 71638	Union fait force
TQS	(6h00) 2 laits, un sucre 672928		110% 973744		LIBERTÉ RECHERCHÉE (2004) avec Layla Alizada, Juliette Lewis. 439725				Le Midi 432812		Publicité 520676	Publicité 452676	PHASE TERMINALE (1996) avec Nia Peeples, Doug Savant. 366270				Simpson 218034	Monsieur Showbiz 110034		Le retour 298270
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 974541		Deux filles le matin 83102		Tout simplement Clodine 15102		Le cercle 35893	TVA 8007305 /(:45) Le TVA midi 37370522		TVA en direct.com 935763		Shopping TVA 903164		Infopub-licité 4812	Les feux de l'amour 47638		Top modèles 59473		Le TVA 17 heures 4183	
TQc	Cornem-use 99218	Mélodi-lous 98589	Georges 72541	Teletub-bies 10299	Koalas 56589	Miss Spider	Maca-roni 90675	Rocket Power	Tactik 92305	Fais ça court!	Bluff 37170		À la di Stasio 57218		La vie en vert 58763	BusMagi que 81589	Rocket Power	Zobo-omafoo	Cornem-use 20980	Toc toc toc 73560
VOX	Parents avis 84386	Piroue-ttes 83657	Absolum ent Yoga		Parole et vie 464831		5$-Bien manger	Bonheur total 71386	Ici et là 28218		L'émis-sion 75102	Prenez garde	Sur les traces de Champlain 42386		Pilates 43831	L'Art du Chi 76657	Pirouettes 55164	Razzia 84676	5$-Bien manger	Parents avis 75928

12 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 7993218	(:55) Nouvelles sports 96155657	Virginie 84102	Les Parent 43247	L'Auberge du chien noir / T'as pas rap 80473		Les Boys 64947	Tout sur moi 69589	Téléjournal 2156541	(:55) Nouvelles sports 90608034	La zone 7885164	(:45) La fosse aux lionnes 5578947	
TQS	Le retour 438096		Beauté express 565454	C't'une joke 215947	CSI: NY / Expert et témoin 387763		Terminator: Les chroniques de Sarah Connor 374299		110% 377386		Monsieur Showbiz 507725		Infopublicité 311955
CJPM	Le TVA 18 heures 5541	Le cercle 6893	Les Gags 5812	Bloopers TVA 5305	Céline: Hommage aux fans / Hommage aux fans 80831		Dr House / 97 secondes 77367		Le TVA 22 heures 6526763	(:45) Denis Lévesque 4001096		(:45) FOLIES DE GRADUATION II (2001) Jason Biggs. 4304980	
TQc	Kaboum! 70473	Tactik 61725	Kilomètre zéro 40744	Ça manque culture 67909	Le code Chastenay 55763		Questions de société 42299		La joute 45386		Une pilule, une p'tite granule 67183		À la di Stasio 516431
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 727367	L'objet du scandale / Les armes 819947		Trains..autres 2708763	(:45) Babylone / À la poursuite de Jack l'Éventreur 76533367			Mes deux mamans 818218		TV5 le journal 165638	Chez maupassant / La chambre 11 284183	
CANAL D	Grand Rire Bleue / Le retour des apprentis sorciers 5347305		Excès de stars / Shania Twain 4901909		Les grands travaux / L'hôtel de glace 4910657		Science du combat 4990893		Autopsie / Traces explosives/ Impressions funestes 4993980		Paradis perdus / Cauchemar au Kenya 8343611		Hantise / L'appel 8850416
RDI	RDI en direct monde 3729164	RDI en direct 3743744	24 heures en 60 minutes 2552947		Grands Reportages / La crise alimentaire 2538367		Le Téléjournal 2541831		RDI en direct 1446928	Le National 1455676	Le Téléjournal 2269909		Le journal RDI 8618226
RDS	Sports 30 (D) 802960		Sports 30: Face (D) 808812	Vancouver 558305	Athlètes de force 817560	Revue de boxe 2008 275541		L'antichambre (D) 329676		Sports 30 (D) 329980	Sports 30: Face 981744	Les American Gladiators 459015	
VIE	Mariages de rêve 7445928	Déco sur mesure 7429980	Bye-Bye Maison 5766980	Billets Verts 7425164	Debbie rénove / La nouvelle maison d'Elsy 1862164		Déco sur mesure 4114744	Idées 4345831	Décore ta vie 8955299	Airoldi pour sortie 8964947	La cigogne 4126589	Toc Docteur 9299589	L'ENLÈVEMEN T DE PEGGY ...
SERIES+	L.A.: Enquêtes prioritaires / Petites annonces 308522		Les experts / Du sang sur le parquet 255831		Godiva's / Cuisine hantée 231251		Le merveilleux monde d'Alice 251015		Les experts / Sévices d'étage 254102		Sue Thomas / Une affaire à portée de main 776909		Le destin de Bruno 357023
Z	La porte des étoiles / Chimères 300980		Revanche des nerdz 444638	Comment..-fait 161893	Primitif / Invasion 240909		Flash Gordon / Révolution 253473		La porte des étoiles / Le châtiment 256560		Monstres Mécaniques / Carcasses: Électricité 778367		Comment..-fait 389077
HISTORIA	Absurde 2450831	Absurde 2441183	Champions / Le Rouge et le Bleu 2893831		Nos familles / Vietnam et Suisse 2879251		The Unit 9267928	(:55) Kaamelott 33024947	L'ÎLE AU TRÉSOR (1950) avec Robert Newton, Basil Sydney, Bobby Driscoll. 1381299				Petite maison 6715226
ÉVASION	Holà Argentina! / La vallée de Calchaqui 84812		Fourchette et sac à dos / Cameroun 24831		Les nouveaux explorateurs 18021		Rallye autour du monde 20015		Lonely Planet / Buenos Aires 23102		Les grands aventuriers / Galapagos 44893		Rallye autour 264787
CBJET	CBC News at Six 80742		Coronation Street 1454	Jeopardy 1947	Little Mosque 5742	Sophie 6909	Being Erica / What I Am Is What I Am 40299		CBC News: The National 43386		The Hour 58893		Fashion File 75665
TSN	Off the Record 198831	SportsCentre 189183	That's Hockey (D) 468102	NBA Basketball / Raptors de Toronto c. Celtics de Boston (D) 817096					SportsCentre 861560			Off the Record 682693	Poker 915481
SPNET	Prime Time Sports 91560		Gillette World Sport 9270	UFC 9763	Martial Arts - UFC 83 26657				Sportsnet Connected 26544		Hockeycen-tral 94560	Best Damn Sports Show Period 53183	
ARTV	Temps d'une paix 738473	Temps d'une paix 729725	C'est juste de la TV 811305		Studio 12 / Catherine Major , Alexandre Désilets. 897725		Chapeau Mr. Cohen 156980			Inspiration Jazz 512522	Contact / Yannick Nézet-Séguin 349763		OLIVER (1968) 907706
VOX	Vert tendre 65541	Bonheur total 575725		Le guide de l'auto 679676		Le Lab 30367	BoxeRock 37367		BombeTV 88102	Parents avis 64522	Les auditions JPR 52251		Le Confident 716459

66e gala des Golden Globes

Deux fois pour Kate Winslet

PAUL JOURNET
La Presse

Encore une fois, les Golden Globes se sont aussi révélés plutôt agréables pour les téléspectateurs. Comme aux Oscars, on y apercevait des gens plus beaux et plus riches que nous. Mais dans un contexte un peu moins pompeux. Et avec des gagnants comprenant la signification du mot bref qui implique notamment de ne pas remercier l'assistant-gérant de sa caisse populaire

Après avoir gagné cinq prix dont celui de meilleur film la semaine dernière aux Critics Choice Awards, Slumdog Millionaire a poursuivi sur sa lancée. Danny Boyle a remporté le prix de la meilleure réalisation. Le long métrage a aussi gagné le prix de la meilleure trame sonore, et avait d'excellentes chances dans les autres catégories au moment d'écrire ces lignes.

Sans surprise, Heath Ludger a reçu un hommage posthume. Son interprétation possédée du Joker dans The Dark Knight lui a valu le prix du meilleur acteur de soutien. Il a reçu la même distinction la semaine dernière aux Critics Choice Awards. Le réalisateur Christopher Nolan a accepté le prix en son nom. Il a rendu hommage sans pour autant transformer la scène en festival du Kleenex. « Nous tous qui avons travaillé avec Heath acceptons ceci avec un mélange de tristesse et de fierté incroyable », a-t-il déclaré.

Sacrée meilleure actrice, catégorie drame, pour son rôle dans Revolutionary Road, Kate Winslet était particulièrement émue et spontanée en acceptant son prix. Plus tôt en soirée, elle avait remporté le trophée de la meilleure actrice de soutien pour sa performance dans The Reader.

L'autre monde qui dépassait le simple cadre du divertissement ou du 7e art, c'était la victoire de Valse avec Bachir dans la catégorie de film étranger. Le réalisateur israélien Ari Folman a profité de la tribune pour parler de l'incessant conflit dans sa région. « Tel que promis, nous dédions ce prix aux huit bébés de l'équipe qui sont nés durant la réalisation de ce film. En espérant que, lorsqu'ils seront vieux, ils percevront la guerre montrée dans ce film comme étant un jeu vidéo qui n'a rien à voir avec leurs vies. »

Tina Fey se distingue

L'année 2008 aura été celle de Tina Fey. Après s'être transformée en miroir hallucinant de Sarah Palin, la comédienne récolte maintenant les honneurs pour sa série 30 Rock. La série comique gagne les trois prix pour lesquelles elle était nommée meilleur acteur comique (Alec Baldwin), meilleure actrice comique (Tina Fey) et meilleure série comique.

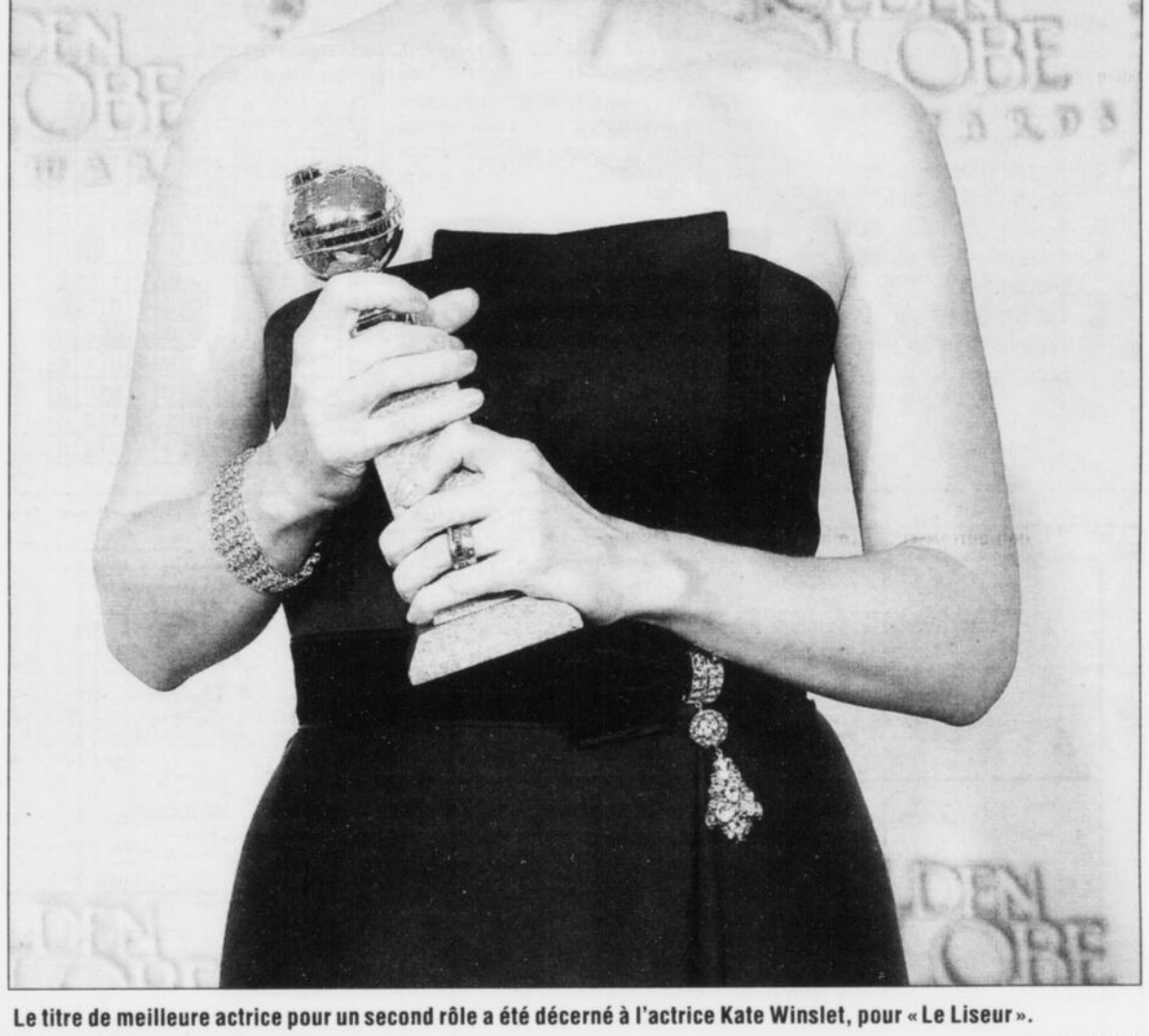
« Si jamais vous vous sentez trop bien, ils ont ce truc appelé internet... Un truc sur lequel il existe plein de gens qui ne vous aiment pas », a lancé Tina Fey, avant de comiquement énumérer un liste de pseudonymes qui l'auraient invectivé sur la toile.

La série historique John Adams récolte aussi une note parfaite. Ses artisans ont gagné chacun des quatre prix où ils étaient en lice.

Entre la grève et les Oscars

L'année dernière, la grève des scénaristes forçait l'organisation des Golden Globe à transformer le gala en conférence de presse expéditive. C'était le retour au faste cette année, même si la crise économique aurait, dit-on, contraint l'organisation à réduire un peu son budget.

Sans pour autant être l'antichambre des Oscars, les Golden Globe en constituent un indicateur certes imparfait, mais non négligeable. À en juger par le gala hier, Slumdog Millionaire, Doubt et The Curious Case of Benjamin Button (cinq nominations chacun) pourraient récolter quelques statuettes dorées. Reste maintenant à savoir si la guilde des acteurs déclenchera une grève avant les Oscars. ❑

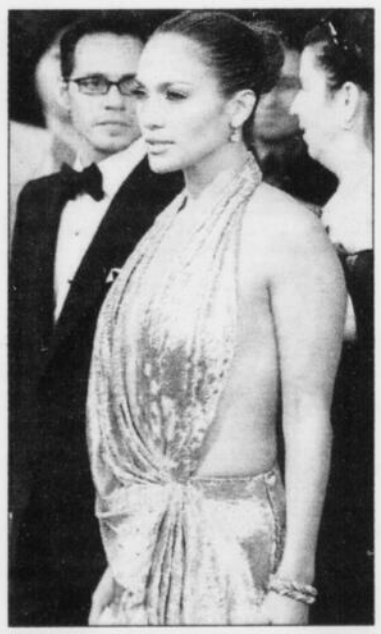


Le titre de meilleure actrice pour un second rôle a été décerné à l'actrice Kate Winslet, pour « Le Liseur ».

(Photo AP)

Steven Spielberg pose avec son trophée hommage pour l'ensemble de sa carrière.

(Photo AP)



Jennifer Lopez s'est fait remarquer pour la légèreté de sa robe.

(Photo AP)

Le rocker Bruce Springsteen a pour sa part remporté le prix pour la meilleure chanson, « The Wrestler », qu'il a écrite et qu'il interprète dans le film « Le Lutteur ».

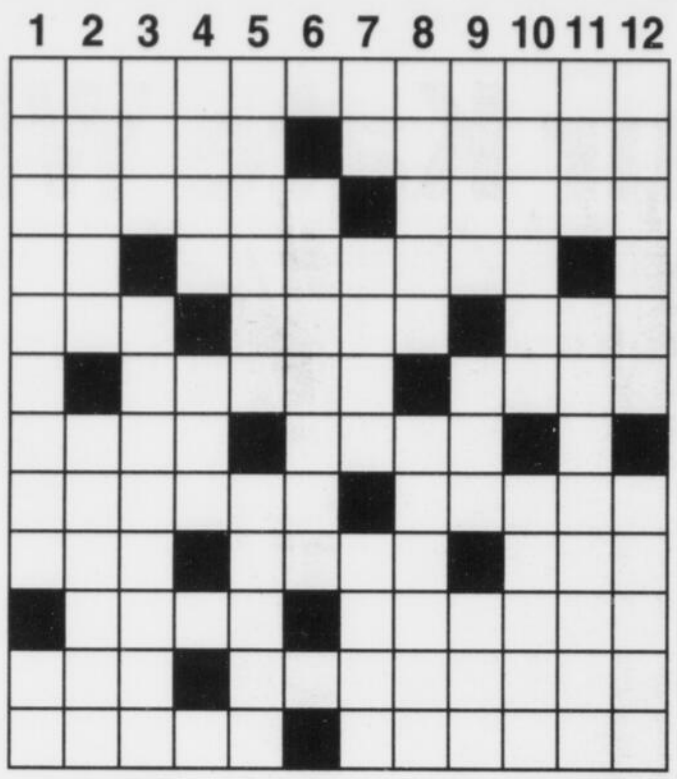
(Photo AP)

Laura Linney pose ici avec son trophée pour la meilleure actrice dans une minisérie.

(Photo AP)

HORIZONTALEMENT

1. Signes de mauvais temps.
2. Habitant du grand nord - Installation portuaire.
3. Plaine espagnole - Enfant.
4. Pronom personnel - Carré de pâte farci.
5. Monnaie bulgare - Unité de puissance électrique - Tromperie.
6. Grigou - Marque la similitude.
7. Souillé - Pénétré profondément d'une idée.
8. Réduit au silence - Préparation enrobée de gelée.
9. Avant l'automne - Colères littéraires - En forme d'œuf.
10. Passe à Chartres - Lézards des régions chaudes.
11. Se forme à la suite d'une inflammation - Pièces du haut.
12. Épuisé - Allongée.



12 janvier 2009 MC2294

VERTICALEMENT

1. Doctrine d'après laquelle rien n'existe d'absolu - Poste de commandement.
2. Plante à fleurs jaunes - Homme de lettres.
3. Change de voix - Danseuse.
4. A cours en Éthiopie - Biographie.
5. Est traversée par le canal Rideau - On en fait des bouchons.
6. Gâter.
7. Thulium - De plus - Son fils était Thésée.
8. Bavardage malveillant - Fondent.
9. Grand lac salé - Actionnés - (51 X 2).
10. Pas fonceur - Jeu de cartes.
11. D'une seule couleur - Qui mange de tout.
12. Bande de cuir - Met fin à.

Solution du no 2293

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	L	O	T	T	E	■	B	I	B	I
2	O	P	U	S	■	A	N	N	O	T	E	R
3	U	P	S	I	L	O	N	■	B	A	T	I
4	V	U	■	D	I	N	E	R	■	L	E	S
5	R	I	D	E	R	■	A	B	R	I	■	E
6	E	■	R	■	E	R	G	■	U	E	L	E
7	C	H	U	T	■	E	O	S	I	N	E	■
8	H	I	■	O	I	G	N	O	N	■	C	C
9	E	T	E	N	D	■	E	M	E	U	T	E
10	F	L	U	T	E	S	■	M	E	N	U	S
11	■	E	R	O	S	I	V	E	■	I	R	A
12	F	R	O	N	T	S	■	T	E	T	E	R

VETEMENTS - Un mot de 8 lettres

C	R	E	P	E	C	H	A	R	P	E	E	I	O	S
T	N	E	D	O	S	F	S	E	O	U	U	R	R	S
O	E	U	S	D	U	U	T	S	L	N	Q	U	I	E
C	U	H	I	S	R	C	E	I	O	E	O	L	L	R
S	F	A	U	C	A	R	F	R	N	T	L	I	K	R
E	L	B	T	S	H	P	F	P	A	I	O	N	E	E
P	G	I	A	E	S	L	E	E	E	V	A	G	U	E
P	U	T	A	B	L	I	E	R	J	E	E	E	R	T
I	I	I	M	M	E	T	T	A	B	L	E	E	N	E
N	M	E	I	S	A	R	R	O	I	D	P	A	L	T
O	P	P	T	N	A	Z	M	N	B	P	V	I	L	O
E	E	A	O	I	C	R	O	U	I	E	F	S	A	L
U	R	R	N	O	Q	N	R	N	D	F	E	R	M	E
D	A	E	L	I	M	E	C	A	E	A	U	B	E	U
K	E	R	E	C	N	E	P	S	U	S	B	L	E	U

AMAZONE
ANORAK
ATOURS
AUBE
BERMUDA
BLEU
BURE
COL
CREPE
DEVANT
DIOR
DOS
ECHARPE
EFFETS
EFFILE
ELIME
ESCOT
ETOLE
FERME
FRAC
GUIMPE
HABIT
IMMETTABLE
IMPER
JEAN
KILT
LAMEE
LEGER
LEVITE
LINGE
LINON
LOQUE
MITON
NEUF
NIPPER
NIPPES
NOEUD
OUATE
PINCE
PLAID
PLI
POLO
RAPE
REPASSER
REPRISER
SAC
SARRAU
SATIN
SERRE
SOIE
SPENCER
SURAH
TABLIER
TENUE
TISSU
TRAINE
TREILLIS
VAGUE
VAREUSE
VOILE

Solution du dernier problème : FOURGON

12 janvier 2009 No 2007

	7	9						
			2	7				9
4	8		6					2
					8	7		
3				9		4	5	
8		7		5	1			
							2	
	9							
		2		1		9	6	5

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1184

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1183

9	1	3	8	4	7	5	6	2
4	6	5	1	3	2	9	7	8
7	2	8	5	9	6	3	1	4
6	3	2	9	5	4	1	8	7
8	4	9	7	6	1	2	3	5
5	7	1	3	2	8	6	4	9
2	9	6	4	7	3	8	5	1
3	8	4	2	1	5	7	9	6
1	5	7	6	8	9	4	2	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS

et de voir son gazon plus vert que celui du voisin.

En des temps difficiles comme aujourd'hui, tout est question de perspective.

Les marchés boursiers sont carrément fous. L'économie est loin d'être épanouie. Les affaires vont... reprendre, c'est certain. Soyez zen et dites-vous que de tout temps, les crises sont toujours temporaires.

Vrai, y a beaucoup de pression du côté de la productivité. Plus que jamais, vous voulez les meilleurs candidats possibles.

Workopolis est là pour ça.

Dossier embauche : le plus haut taux de succès de tous les sites d'emplois !

Les chiffres en sont la preuve. Parmi les entreprises qui nous visitent pour embaucher, un plus grand nombre d'entre elles concluent leur démarche avec succès, plus que sur tout autre site d'emplois. Pourquoi ? Parce que **plus de gens affichent leur CV sur workopolis.com** plutôt qu'ailleurs. Vous trouverez chez nous **plus de 1,9 million de candidats**. Oubliez la mauvaise herbe, les meilleurs joueurs sont chez nous !

Votre argent rapporte trois fois plus.

Nous offrons **97 % plus de candidats** que tout autre site d'emplois au pays. **C'est plus que nos trois plus proches concurrents – *réunis*.***

Profitez de notre mine d'or, utilisez notre **incroyable panoplie d'outils de recherche puissants et performants**. Découvrez notre fonction de tri des CV, y a pas mieux pour sauver temps et argent.

En un temps record, vous trouverez chez nous les meilleurs candidats. Au Québec, par exemple, les visiteurs exclusifs à Workopolis sont **deux fois plus** nombreux que ceux de notre plus proche concurrent.**

On ne peut soigner l'économie, mais on peut vous aider à en sortir.

Après la pluie – et la neige – le beau temps revient toujours... même pour l'économie, vous avez raison d'y croire. Semez ce qu'il faut de gros bon sens et d'efforts, et vous récolterez les meilleures perspectives d'avenir qui soient. Après tout, souvenez-vous que **le bonheur, ça se travaille**.

Sources : *ComScore Media Metrix Canada, juin à novembre 2008
**ComScore Media Metrix Canada, novembre 2008

Chez **Workopolis**,
on est là pour faire votre **bonheur**.

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

MC 2006, COVAN.

Le bonheur, ça se travaille.

759459

Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

A LOUER au 707, boul. Tadoussac, bâtisse de 65'x150' avec pont-roulant 5 tonnes. Cellulaire:418-818-1477.

BATISSE à bureau, 2016, rue Ste-Famille, Kénogami, repeinte, prête à utiliser, grand sous-sol, grand stationnement, toit refait, loyer résidentiel au 2e étage. Tél.:418-818-3400.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI-NORD 1600 Boul. Tadoussac, mini et maxi entrepôts à louer: auto, moto, ski-doo, sea-doo, meubles, 100 pieds à 5000 pieds.carrés, système de sécurité, disponibles immédiatement, prix compétitifs. Tél.:418-543-8666, 418-690-6565

109 Locaux à louer

BUREAUX à louer, rue Davis, Arvida, 4000 pi.ca. Les immeubles Saguenay. Tél.:549-9200 ext.103.

CHICOUTIMI Jacques-Cartier: 8 bureaux, réception; 3 bureaux, réception, possibilité d'agrandissement, chauffés, éclairés, ascenceur; 449 Racine: 6,500 pi.ca., stationnement autogare, local vaste; 3,000 pi.ca.; 405 Racine: 9 bureaux, 1 salle conférence, réception, vue sur le Saguenay. Tél.:418-590-5318, 418-815-1874.

CHICOUTIMI-NORD 1531 boul Tadoussac, 40x33, 18' hauteur, porte garage 14', mezzanine pour bureau à même le local. Entrées 550 et 220 volts, clôturé système de sécurité. Chariot élévateur sur place.Prix compétitifs. Tél.:418-696-4065.

JONQUIERE 1 local pour bureau, 900 ou 680 et 280 pi.ca., chauffé, éclairé, climatisé, 3691 boul. Harvey (face McDonald). Tél.:418-542-9451.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

VALINOUET 2 chalets 24x26 en construction, 2 étages plus sous-sol, plafond 9', grandes fenêtres, escalier et plancher bois franc, céramique, foyer au salon, 2 salles de bains, extérieur en pierre et fibro-ciment, site merveilleux, 199,500$/chacun, plus taxes. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:418-696-1404.

204 Chalet à louer

ST-FELIX-D'OTIS, 25 minutes du mont Édouard, 3 chambres, semaine ou mois. Tél.:418-690-7184, 418-544-0268.

ST-FELIX-D'OTIS 2 chambres, tout équipé, construction neuve, semaine ou long terme. Tél.:418-544-1709.

VALINOUET, 2 à 6 personnes, neuf, foyer, tout compris, 4,900$ pour la saison. Tél.:418-540-3677.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.:418-693-1560.

2 MINUTES de Place Royaume, 2 chambres, rez-de-chaussée, cuisine, buanderie, câble, stationnement, non fumeur(euse). Tél.:418-690-0080, 418-541-4077.

ALMA 3 chambres à louer avec ou sans pension, adultes, non fumeur(euse) près des services, secteur Naudville. Tél.:418-480-1220, Nicole.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.:418-550-2582.

CHICOUTIMI, idéal pour étudiant(e), près Oasis, cégep, université, tout sur place, non fumeur(euse), 225$/mois. Tél.:418-543-0376, 418-540-0939.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse), 275$/mois. Tél.:418-690-7096.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI résidence étudiante, impeccable et spacieuse, près de l'université, 350$/mois, tout inclus, non fumeur(euse). Tél.:418-549-3233.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI résidence de travailleurs, propre, tranquille, téléphone, cable, internet, buanderie, cuisine, entrée indépendante, stationnement, non fumeur(euse). Tél.:418-696-3415.

JONQUIERE chambre rénovée, pour étudiant(e), entrée indépendante, laveuse, sécheuse, 260$/mois, tout inclus. Tél.:418-547-0003 pagette:418-592-3878

JONQUIERE cuisine, salle bains, salon communs, laveuse, sécheuse, câble, non-fumeur(euse). Tél.:418-542-0991, 418-818-1176.

JONQUIERE près du cégep, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante. Tél.:418-487-3705.

JONQUIERE propre, tranquille, téléphone, câble fourni, possibilité internet, 240$/mois. Tél.:418-542-0211.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 89,000$. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 135,900$. Livraison février 2009, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, livraison fin février, à partir de 156,200$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

1½, 3½ , 4½, 5½ à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037.

ALMA 2½, 435 Francoeur, 390$/mois, chauffé, éclairé, sous-location, gratuit jusqu'à fin janvier. Tél.:418-548-2920, 418-815-4338.

ALMA 4½, 81 Ave Robitaille, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-5664.

ALMA 4½, 91 Sacré-Coeur E., possibilité janvier gratuit, 360$/mois. Tél.:418-662-9653, 418-480-3492

ALMA 4½, demi sous-sol, près centre-ville, chauffé, libre 1er mars, 360$/mois. Tél.:418-668-6808, 418-668-0613

ARVIDA 2½ 380$, céramique, chauffés, éclairés, semi-meublés, libre immédiatement. Tél.:418-693-5596, 418-542-8020.

ARVIDA 2½, chauffé, éclairé, meublé, déneigé, une personne, un stationnement, maison privée, 405$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-548-2421.

ARVIDA 3½, très beau, très propre, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-818-1555 Yves St-Gelais, 514-893-2118, Robin.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, buanderie, près UQAC, cégep, hôpital. Tél.:418-545-3332 Marie.

CHICOUTIMI 2½, grand, résidence privée, hors-sol, meublé, laveuse, sécheuse. Tél.:418-549-5391.

CHICOUTIMI 2½, Rivière du Moulin, chauffé, éclairé, fraîchement rénové, non fumeur, entrée indépendante, stationnement, libre immédiatement. 340$/mois. Tél.:418-818-7272, 418-549-6293.

CHICOUTIMI 3½, 63 rue Price, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. 410$/mois.Tél.:418-602-1042.

CHICOUTIMI 3½, construction neuve, semi-meublé, 811 rue St-Paul, Tél.:418-612-6109, 418-550-8192.

CHICOUTIMI 3½, grand, propre, (style condo), entièrement meublé, 420$/mois, libre 1er février. Tél.:418-817-5923.

CHICOUTIMI 3½, Jolliet, semi-meublé, eau chaude; Chicoutimi-Nord (polyvalente) 5½, grand, céramique, bois flottant, libres décembre. Tél.:418-820-7725.

CHICOUTIMI 4½, 2 balcons, plancher refait, stationnement, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI 4½, 3½, 2½, Boul. de l'Université: 590$/mois, 440$/mois, 340$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI 4½, 46 des Oblats, chauffé, rénové, libre, 490$/mois. Tél.:418-549-0828.

CHICOUTIMI 4½, quartier Hamel et Fradette, secteur tranquile, non fumeur(euse), chauffé, eau chaude fournie, libre 23 janvier. Tél.:418-696-4931.

CHICOUTIMI 4½ rue Alma, grand, 1er étage, plancher bois franc, chauffé, eau chaude, près université et cégep, 620$/mois, libre. Tél.:418-698-3478.

CHICOUTIMI 5½, grand, boulevard Université, rez-de-chaussé, planchers bois flottant et céramique, stores inclus, près UQAC, Cegep, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Ainsi, que chambre à louer, rue Bégin, idéal pour étudiant. Tél.:418-698-2175.

CHICOUTIMI 7½, Racine, chauffé, non éclairé, bois franc, 500$, libre. Tél.:418-690-3510. Rendez-vous.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5½, piscine intérieure, ascenseur, beaucoup de services. 1044$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 67 Napoléon, grand, complètement rénové, endroit tranquile, libre 1er février, 575$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-545-3004, 418-675-2370 .

CHICOUTIMI Notre-Dame-Du-Saguenay, logement haut de maison, cuisine, salle à manger, salon, 2 chambres, grande terrasse, non-fumeur, 630$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI studio, voisin université, pas de chien, 395$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, tout inclus, stationnements, libre. Aussi 3½, 490$/mois, libre. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 3½, sous-sol dans maison, entrée privée, près du cégep et centre-ville. 450$/tout inclus. Tél.:418-542-6514.

JONQUIERE 4½, 2104 Montfort, rez-de-chaussée, idéal pour retraité, déneigé, libre 1er mars, non chauffé, non éclairé, 540$/mois. Tél.:418-542-7116 (répondeur).

JONQUIERE 4½, 2 chambres + salle de lavage, planchers céramique et bois flottant, demi sous-sol, libre immédiatement. Tél.:418-542-2926.

JONQUIERE 4½, 4120 St-Alexandre, app. 2, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, 595$/mois. Tél.:418-480-0020.

JONQUIERE 4½, beau, remis à neuf, Plateau Deschênes, demi-sous-sol, entrée indépendante, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 595$/mois, libre 1er février. Tél.:418-548-8341, 418-696-6432.

JONQUIERE 4½, centre-ville, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-303-0525, 418-820-7733.

JONQUIERE 4½, grand, Place St-Alexandre, 2005, bien insonorisé, peinture neuve, balcon, 2 stationnements, libre. Tél.:450-510-5352, 514-915-5703

JONQUIERE 4½, neufs, boul. Harvey, 625$/mois et 650$/mois, non chauffés, non éclairés, entrée indépendante, porte-patio, déneigement, libre à partir du 1er mars. Tél.:418-547-0064 jour, 418-590-1926 soir.

JONQUIERE 4½ rez-de-chaussée et 5½, entièrement rénovés, face au nouveau IGA et Jean Coutu, entrée contrôlée, chauffés, eau chaude fournie, balcons, libres. Tél.:418-820-5395, 418-542-6187, 418-540-2984.

KENOGAMI 4.1/2
1812 Ste-Famille, plancher bois flottant, repeint, disponible immédiatement. Tél.:418-612-6354.

KENOGAMI 5½, haut de maison, déneigé, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er février. Tél.:418-815-0545.

LAC-KENOGAMI 4½, bord de l'eau, très chaleureux, meubles et accessoires fournis, pour travailleur saisonnier de l'extérieur, ou personne recherchant le calme. Tél.:418-542-3789.

LATERRIERE 5½, près de la Base, libre 1er mars, 385$/mois, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, Tél.:418-693-3964

ST-JEAN-EUDES 4½, 2e étage, 415$/mois, non chauffé, non éclairé, plancher bois franc, céramique, libre 1er février. Tél.:418-547-7978, 418-812-3500.

209 Maisons à vendre

ARVIDA jumelé (duplex) à revenus ou bigénérationnel, rez-de-chaussée avec sous-sol, près sortie d'autoroute et écoles. Tél.:418-548-7578.

CHICOUTIMI Domaine du Roi, 149 de Crespieul, cottage tout brique, sans voisin arrière, avec boisé, 3 chambres à l'étage, 2 salles de bains complètes, garage annexé à la maison, entrée de pavé uni, 305,000$. Tél.:418-540-6888.

CHICOUTIMI-NORD, directement du propriétaire, 9½, complètement rénovée (intérieure et extérieure), 3 chambres, sous-sol fini, salle à manger, une chambre au rez-de-chaussé, bain tourbillon/thérapeutique, chauffage eau chaude, revenu de 575$/mois, acheteur sérieux seulement, 205,000$. Tél.:418-545-3004, 418-675-2370.

JONQUIERE 24x36, près de la Rivière-aux-Sables, 2 chambres, entièrement rénovée intérieur/extérieur en 2008, libre immédiatement, 110,000$ négociable. Agent s'abstenir. Tél.:418-812-6236, 418-542-5925.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 3 chambres, 1,400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-696-0556, 418-812-0065.

LAROUCHE 2 chambres, grand terrain de villégiature, 650$/mois, libre. Tél.:418-590-4444

212 Maisons mobiles à louer

CHEMIN du Plateau, grand 4½, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-2275.

213 Terrains à vendre

ARVIDA pour immeuble 4 logements à partir de 60,000$ + taxes, Tél.:418-540-9813

LAC Kénogami, 2 terrains rue du Bel Horizon, près Chemin Bouchard, 8 km centre-ville Jonquière, piquetés, cadastrés. Tél.:418-812-6033.

VALINOUET situé versant ouest, 82x124, prêt à bâtir, déjà nivelé, à 2 pas du chalet principal. Les Maisons Carol Girard Inc. Tél.:418-696-1404.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais de remorquage pour vieilles carcasses d'automobiles. Aussi achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état. Tél.:418-540-2963, 418-678-9123.

ACURA TSX 2007, 28,000 km, tout équipée, surbaissée, 4 pneus hiver neufs, 19,999$. Tél.:418-719-0601.

AUBAINE Pontiac Sunfire 2002, manuelle, 120,000 km, très propre, moins de 3,000$ négociable. Tél.:418-662-4274. Sous-location: Pontiac G5 2007, 13,500 km, balance des termes 30 mois, équipement complet. **Tél.:418-662-5111**.

AUTOMOBILE R.E.
6056 St-Pierre, Laterrière
Tél.:418-678-9374
Vente liquidation
venez faire votre offre!

Toyota Yaris 2007
PT Cruiser 2005
Jeep Liberty Limited 2005
Chrysler Pacifica 2005
Kia Spectra 2003
Kia Rio 2003
Ford Ranger 2003
Pontiac Grand Prix GT 2002
Pontiac Montana 2002
Honda Civic 2002
Ford Escape 2001
Dodge Ram 2500 2003

CADILLAC CTS 2003, 95,000 km. Mazda Protégé 2000, automatique. Pontiac Aztek 2002, 3,900$. Aubaine! Autres véhicules en inventaire. Tél.:418-344-4262, Body 9.

CHEVROLET Lumina 1997, automatique, 1,200$. Sunfire 2001, 4 portes, automatique, 3,000$. 8 pneus sur chaque voiture. Tél.:418-542-2604.

DODGE Neon Sport 1995, 125,000 km, 4 portes, bon entretien, très propre, 1,800$ négociable. Tél.:418-696-1277.

EAGLE Talon TSI 1997, manuelle, turbo neuf, 4 roues motrices, 3,500$ ou échange. Tél.:418-693-8955, 418-718-6054.

HONDA Civic 2002, 4 portes, automatique, grise, climatiseur, portes électriques, démarreur, aileron, environ 95,000 km. Tél.:418-545-7682.

HONDA Civic LX 2003, manuelle, 145,000 km, 4 portes, tout équipée et +++, pneus hiver neufs, 7,700$. Tél.:418-345-8888.

HONDA Fit Sport 2007, automatique, 42,000 km, tout équipée, 17,500$. Tél.:418-540-9858. 418-698-4822

HYUNDAI Accent GL 2005, automatique, 25,000 km, climatiseur, 10,000$. Tél.:418-678-1253.

HYUNDAI Accent GSI 2001, 120,000 km, toit ouvrant, aileron, mags, pneus à clous, 2,750$. Tél.:418-543-4710.

KIA Rio RXV 2002, manuelle, rouge, pour pièces 1,200$. Tél.:418-548-3207.

KIA Spectra 2005, 71,000 km, groupe électrique, démarreur, 8 pneus, 7,500$ taxes comprises. Tél.:418-674-1312.

NISSAN Sentra Edition Spéciale, automatique, 1.8 cylindres, 15,000 km seulement, comme neuve, entièrement équipée, pneus d'été et d'hiver 9999$ taxes incluses. Tél.:418-542-6352.

OLDSMOBILE Alero 2000, 6 cylindres, automatique, 4 portes, climatiseur, 155,000 km, très bon état, 4,500$ négociable. Tél.:418-542-6150.

PONTIAC Sunfire 2003, 4 portes, automatique, 3800$. Tél.:418-671-3328.

302 Autos à vendre

S'IL VOUS PLAÎT, COMPAREZ!
SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-693-3113
Toutes propres et inspectées automatique

COLT 1993, 153 km, 4 p. très bon, 950$
CAVALIER 2001, 100 km, 4 portes, A1, 3,995$
ACCENT 2002, 99 km, 4 portes, A1, 4,395$
PROTEGE 2000, climatiseur, 88 km, A1, 4,995$
OPTRA 2004, 75 km, 4 p., impeccable, 5,995$
ACCORD 2000, 154 km, superbe, A-1, 6,995$
ECHO 2002, 99 km, 4 portes, A1, 6,995$
OUTBACK 2000, 135 km, équipée, A1, 7,995$
CARAVAN 2005, 128 km, exceptionnel, 6,995$
CIVIC LX 2003, 4 p., 132 km, A1, 7,995$
ACCORD SE 2002, 144 km, équipée, 8,995$
SWIFT+ 2007, 40 km, climatiseur, A1, 9,995$

manuelle
SENTRA 2001, 160 km, garantie, 3,495$
ION 2005, 68 km, garantie, 5,995$

4x4
GMC 1500 1997, king cab, 8', 177 km, 4,995$
DAKOTA 1999, king cab, 188 km, bijou, 5,995$
X-TERRA 2000, 185 km, impeccable, 5,995$
F-150 1997, 186 km, king cab, 4,995$.
GMC 1500 Z-71 2001, 160 km, A-1, 9,900$
F-250 2006, 5.4 L, 70 km, garantie, 18,900$
Blazer 1997, 2 p., 156 km, 2,995$
Explorer Sport 2001, 100 km, A1, 5,900$ négo

www.saguenay-auto.com

TOYOTA Corolla CE 2007, manuelle, 29,000 km, balance de location: reste 37 mois sur 60, ou achat. Tél.:418-815-6050.

VOLKS Golf 1998, manuelle, 4 portes, moteur 2L, 4 pneus neufs. 230,000 km, 2000$. Tél.:418-550-1206

305 Camions à vendre

GMC Sierra 2500 1991, 6.2 diésel, avec gratte à neige, 4x4, 3,500$ ou échange. Tél.:418-693-8955 418-718-6054.

GMC Sierra SLE 2500 HD 2004, king cab, 91,800 km, tout équipé, 15,900$. Tél.:418-872-1347.

306 4X4/utilitaires

CHEVROLET Colorado Z71 2005, king cab, 90,000 km, 13,750$. Mazda B4000 2007, king cab, 67,000 km, 14,750$. Tél.:418-719-0601.

CHEVROLET S10 Club Cab 1997, manuelle, 179,000 km certifiés, 4 pneus hiver neufs, 4,995$. Automobile JM, 418-693-8830.

DODGE Ram 2005, diesel, 76,000 km. Ford F-150, king cab. GMC Sierra 2500 1995, king cab. LandRover Discovery 1998, 120,000 km. Suzuki Grand Vitara 1999, tout équipé. Tél.:418-344-4262, Body 9.

HONDA CR-V EX AWD 2003, 5 vitesses, 107,000 km, entièrement équipée, pneus sur mags et jantes, parfaite condition, 13,400$. Tél.:418-693-1104, 418-540-8372.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Lumina 1994, très propre, 750$ négociable. Tél.:418-542-7110, 418-540-1475.

CHEVROLET Venture 2001, 7 passagers, bon entretien, très propre, 5,700$ négociable. Tél.:418-696-1277.

CHEVROLET Venture, 2003 95,000 km, 4495$. Accepterais échange, Tél.:418-671-3328.

CHEVROLET Venture 2004, excellente condition, tout équipé, 61,000 km, pneus hiver sur jantes, 6,800$. Tél.:418-590-7000, 418-696-1353.

DODGE Caravan 1996, mécanique A1, 4 pneus d'hiver, 700$ négociable. Tél.:418-542-9649.

DODGE Caravan 1997, 7 passagers, bonne condition, très propre, 3,800$ négociable. Tél.:418-696-1277.

DODGE Caravan 2005, 83,000 km, 4 sièges capitaine, TV, DVD, garantie 100,000 km, 7,895$, une seule taxe. Automobile JM, 418-693-8830.

309 Machinerie

AVONS besoin de débusqueuse à grappin, immédiatement. Tél.:418-481-2485, 418-669-8405.

CHARIOT-ELEVATEUR 5,000 livres, 3 sections, propane, 6,450$. Tél.:418-547-4335, 418-812-3500.

SOUFFLEUR Pronovost, 80" chute hydraulique. Souffleur Bervac, chute manuelle, 86". Tél.:418-276-3188.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat 660 Touring, 2002, 4 temps, 11,000 miles, toile neuve, parfaite condition, 2,900$. Tél.:418-547-4084.

ARCTIC CAT Saber Cat 2004, 700, tout équipée, sous garantie, à voir! Tél.:418-548-7562.

ARTIC Cat Super Jag 440, 1,700$. Aussi, Yamaha Enticer 340 1984, 750$. Bon état. Tél.:418-812-2807.

BOMBARDIER Alpine 1989, en très bon état, 3,500$. Tél.:418-672-4176.

BOMBARDIER Grand Touring 700 SE 2002, très propre, 2,500$ négociable. Tél.:418-547-2056, 418-592-2988.

MACH Z 800 1998, remis à neuf, 2,600$ négociable. Tél.:418-542-2127, 418-550-8307.

POLARIS Ultra 700 1997, 16", très bon état, 1,000$ négociable. Tél.:418-672-4225.

SKANDIC 500 1997, 15 pouces, très propre, excellente condition, 2,500$ négociable. Tél.:418-545-9627.

SKANDIC 600 2001, 20" avec marche-arrière, 10,700 km, 4,700$. Tél.:418-545-4224, 418-590-5643.

VENTURE Long Track, 1993, en état de marche, petites réparations à faire, 750$. Tél.:418-662-8187.

YAMAHA Venture 600, 2000, état neuf, à vendre ou à échanger, 3,500$ négociable.Tél.:418-548-0269.

YAMAHA Venture RS 2006, 4 temps, 3 cylindres, 12,000 km, très bonne condition, 7,200$ négociable. Tél.:418-662-9735.

YAMAHA VK professionnel, 2006 bleu Wide Track 20" 5200 km, excellente condition, 2 passagers, économique et fiable, parfait pour sentier et hors piste 7300$, carte de sentier 2009. Tél.:418-817-5377

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

SUZUKI 300, 4x4 1992, avec gratte de compagnie, état neuf, échange accepté. Tél.:418-344-4262.

314 Pièces et accessoires

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

316 Souffleuses à vendre

ARIENS 8-32, bonne condition, 375$. Tél.:418-544-2047, 418-557-6379.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AIDE-cuisinier(ère) 30 à 40 heures par semaine, avec expérience. Tél.:418-693-3303 André ou Sylvain.

ATTENTION: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Tél.:1-418-686-9960 www.regimesplus.net

BARMAID(MAN) 24h Bar chez Papy, Jonquière. Tél.:418-812-8125.

BARMAID(MAN) demandé(e), pour le Blitz, Lac Kénogami, 15 à 20 heures/semaine. Tél.:418-290-2001.

BARMAN (MAID) avec ou sans expérience, 24 heures/semaine. Demandez Johanne au 545-8224 poste 313 entre 14 h et 17 h.

BOUCHER(ÈRE) temps plein 40 heures, expérience en charcuterie serait un atout. Salaire à discuter selon expérience. Tél.:418-693-3303 André ou Sylvain.

HOTEL Mont Valin recherche un(e) serveur(euse) à temps plein pour son restaurant. 27h à 36h par semaine. Tél.:418-545-4912 Sylvie Gagnon

JUSQU'À 100$/SEMAINE!
Besoin de camelots pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien dans le secteur du centre-ville de Mistassini. Tél.:418-374-1049.

$$$$$ PAYE CHEZ VOUS
Recherchons téléphonistes avec expérience en télémarketing pour travailler à son domicile. Bons revenus. Payé à l'unité. Tél.:418-480-8703.

RESTO PUB DU ROYAUME
AIDE-CUISINIER(IERE), 20 heures/semaine, travail de jour, soir, une fin de semaine sur 2, avec expérience. Apporter votre C.V. au restaurant à Place du Royaume.

R.G.I.S.
Spécialiste en inventaire
Est à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants:
commis à la prise d'inventaire
Nous oeuvrons dans les différents commerces de la région pour faire le décompte de la marchandise. Pour appuyer la croissance constante de notre compagnie, nous vous proposons de vous joindre à notre équipe.
- Aucune expérience requise
- Salaire de départ 9.50$/l'heure
- Travail à temps partiel
- Horaire flexible et variable
Début d'emploi janvier 2009
Pour une entrevue, communiquez au: 1-800-423-7447

SERVEUR(EUSE), soir et fin de semaine, temps partiel, Tel.543-0000

TÉLÉPHONISTES-VENDEUR(EUSE)S avec ou sans expérience, pour conseiller notre clientèle, salaire garanti avec bonus. Tél.:418-693-9444, Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:418-545-2197.

451 Enseignement / cours

COURS de guitare d'accompagnement, musique populaire. (près de Place Royaume). Tél.:418-545-1369.

COURS particuliers d'espagnol, à domicile, tous niveaux, adaptés aux besoins et envies, individuels ou collectifs. Tél.:418-543-5135.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

POUR tous vos travaux de réparations, ou rénovations, résidentiels ou commerciaux, faites appel à une personne polyvalente et expérimentée. Bien outillé, très compétent. Alain 418-718-5058

604 Offres de services

A VOIR! Homme à tout faire, construction, rénovation. Bon prix garantis. Cell.:418-944-3374.

ÉLECTRICIEN 30 ans d'expérience en électricité, résidentiel (avec permis). Tél.:418-817-6029.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, chauffe-eau, menuiserie. Tél.:418-690-7800, Clément.

HOMME avec Van Savana cherche contrat de livraison au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:418-550-3711

J'OFFRE mes services pour entretien ménager, personne fiable et honnête. Tél.:418-540-7496.

J'OFFRE mes services pour peinture, réparation de plâtre. Ouvrage professionnel, 35 ans d'expérience. Daniel. Tél.:418-602-0787, 418-550-8069.

J'OFFRE un service d'entretien ménager et de soutien à domicile. Respect et honnêteté assurés. J'ai de l'expérience. 14$/heure ou 90$/jour. Tél.:418-306-8862, 418-812-7639

MENUISIER, 25 ans d'expérience, rénovations de tous genres (plomberie, électricité et autres). Tél.:418-550-1864.

NOUS offrons nos services pour entretien ménager pour Chicoutimi ou Arvida. Sylvie. Tél.:418-548-3645, Samantha 418-693-8922

PROJET D'ARMOIRES?
De bonnes idées, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

605 Service de garde

GARDERIE 20$ avec reçus, Chicoutimi-Nord. Ici on s'amuse avant tout. Tél.:418-602-3016.

GARDERIE Chicoutimi-Nord, 3 nouvelles places, maintenant 2 éducatrices, Tél.:418-693-6713.

MILIEU familial, 3057 rue St-Dominique, Jonquière, privé, reçus, 20$/jour. Dîner scolaire. Tél.:418-547-7741.

OUVERTURE garderie privée, 3 à 5 ans, Côte Réserve, premiers soins, avec reçus. Tél.:418-543-0461.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services. Tél.:418-696-1718.

1 MATELAS, La-Z-Boy, causeuse El-Ran, divan, mobilier de cuisine, chaise berçante, etc. Tél.:418-693-3068.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1½ an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:418-696-5005.

FERMETURE de maison, jusqu'au 15 janvier, meubles, articles ménagers. système de son, antiquités. etc. Tél.:418-668-4514.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:418-545-9361.

704 Animaux

5 CANICHES miniatures, 3 femelles, 2 mâles, prêts entre 19 et 26 janvier, 350$. Tél.:418-669-0900, 418-482-9923.

CARLINS fauves, enjoués, mignons, doux, prêts 20 janvier. Tél.:418-672-2845, 418-820-6504.

CHATONS Bengal mini-léopard, prêts immédiatement. 1200$ et plus. Tél.:418-480-1255.

CHIOTS Boxer, pure race, queue coupée, Tél.:418-693-6847.

CHIOTS: chihuahua (petite race) 1 mâle blond, 3 mois, propre intérieur, 1 femelle noir/feu, 2 mois, vaccinnés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

CHIOTS Cockers, vaccinés, vermifugés, queues coupées, 450$/femelle, 350$/mâle. Tél.:418-769-0277.

CHIOTS croisés Golden/Labrador, 3 mâles blonds, 1 femelle noire, 30$. Tél.:418-592-7638.

CHIOTS Danois pure race, 400$, réservez tôt, prêts fin janvier. Caniche Toy, vaccinés, vermifugés, 400$, prêts à partir. Tél.:418-343-2292.

CHIOTS Jack Russel, équilibrés, joyeux et fidèles, bon ami de la famille, prêts à partir. Faut voir! Tél.:418-673-1784.

CHIOTS Labrador 4 bruns (chocolat) 125$, 7 noirs 75$, mère chocolat pure race enregistrée, prêts immédiatement, Tél.:418-306-8766.

704 Animaux

GENTILS caniches miniature/Toy, 8 semaines, vaccinnés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

HUSKY croisés Labrador, 3 blonds, 2 noirs, prêts fin janvier. Tél.:418-602-3416.

PRIX spécial: chiots **Shih Tzu**, **Caniche**, **Wistie/Jack Russel**. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

705 Antiquités

VAISSELIER avec une porte et 2 côtés à vitre bombée, valeur 1,800$ laissé à 900$. Ancien juke-box années 50 et 60. Tél.:418-678-9820, 418-812-9820.

706 Bois de chauffage

BOULEAU et merisier vert, 75$/corde livrée. Aussi bouleau et merisier en 8' à 65$ la tonne métrique plus taxes. Tél.:418-673-3161.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 1.09$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

4 PNEUS pour remorque 8-14.5, sur jantes. Housse d'auto. Ancien moulin à coudre à pédale Singer. Poêle à bois cuisinière. Divan état neuf. Tél.:418-674-9116.

ARMOIRES cuisine mélamine (25 portes) 1100$. Tél.:418-668-3994.

ATTENTION: 6 essences de bois sec 1" en spécial pour janvier: cerisier 2,25$, chêne 2,35$, érable 1,85$, frêne 1,85$, merisier 1,85$, pin blanc 0,89$. Prix au pmp qui s'appliquent pour achat de 100 pmp et plus. Informations: 418-549-0648.

TRAIN Lionel Polar Express 2007, + 3 wagons optionnels, transformateur défectueux, valeur 600$ laissé 300$. Tél.:418-677-2046.

712 Ésotérisme

VOYANCE naturelle par don, 25 ans d'expérience. Découvrez la vérité sur votre avenir. Prédictions claires et explicites. Tél.:418-548-5331.

VOYANTE médium pur, tarot, lignes de main, photo, consultation téléphonique. Aussi prédictions pour l'année 2009. Tél.:418-543-8109.

717 Santé

NOUVELLE ressource privée pour personnes traumatisé cranien de la SAAQ ou autres maladie connexes. Tél.:418-542-8183.

SANS régime, sans faim et une fois pour toute. Tél.:418-672-6551, Lisette

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

TAPIS roulant, marque Freesport, programmable, très bon état, servi 2 mois. 800$. Tél.:418-672-4934.

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche, 8x12, sur roues, équipement complet, placé à Grande-Anse à La Baie, chauffage à l'huile, en très bon état, 1,800$ négociable. À voir! Tél.:418-236-9145.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

811 Vacances/voyages

SOLDE DE DERNIÈRE MINUTE CÉLINE DION
Centre Bell Montréal
14-15 février
Autocar de luxe
Billet (section rouge) + Hôtel
529$ - 130$ =
Avec rabais
399$ + tx
Départ: Saguenay- Alma
Faites vite !
Quantité limitée.
418-693-2016

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

1-418-550-0920, classe, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

418-548-9441: Elle se déplace le soir seulement à l'hôtel. Fini à 1h00.

418-815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

À FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:418-817-7337.

903 Messages personnels

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA? Tél.:418-550-0914.

A toi de jouer, les cartes, les dés ou moi, double ta mise, Natacha et Lola reçoivent et se déplacent 24/24 heures. Tél.:418-695-3256.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE et jeune Véro, disponible en tout temps. Tél.:418-540-4217.

BELLE petite brunette, cheveux longs, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace seulement, discrétion assurée, plaisir garanti! Tél.:418-812-1237.

MASSAGE pour femme, demandez Sylvain. Tél.:418-696-1852.

POUR commencer l'année en beauté. Viens prendre ton pied et laisse toi charmer par 2 beautés. Douce Jenny. 24heures/24. Tél.:418-817-9976.

POUR vous messieurs, à Jonquière, Marie-Lune reçoit et se déplace à Jonquière. Tél.:418-695-5741, 418-550-2828.

SHELLY jolie dame offre relaxation et confort, reçoit de 8h à 22h. Hommes sérieux seulement. Tél.:418-512-1248.

906 Services de massage

1001 façons de se détendre... Chaleur. Douceur garantie. Bienvenue. Tél.:418-290-4804

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Engageons.

1er Choix au Saguenay 418-549-6767
7 Filles extras. Beauté garantie, toujours là pour vous. Propreté, discrétion assurées. Vos masseuses. Tél.:418-549-6767.

418-547-0778, massage de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen.

418-690-3142. Annick, Émilie, Océane, pour vous messieurs, dès 10h, 7/7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Masseuses recherchées.

418-820-9442 Léthicia
SÉANCE GRATUITE
www.touchedevelours.com
Lundi à vendredi 8h à 20h

BESOIN de détente, douceur, tendresse... Patsy est là pour vous. Tél.:418-542-2565.

CARL offre ses services pour massage et détente. Personnes sérieuses seulement. Tél.:418-817-0380.

CONCEPT MASSAGE
Ouvert 6 jours, dès 8h30. Sabrina et Carolyne vous reçoivent pour un moment de détente remarquable. Tél.:418-543-8868.

DAME reçoit pour massage énergisant. Discrétion assurée. Tél.:418-545-7894 de 8h à 20h.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

MASSAGE thérapeutique détente + relaxation, 8 à 5h. Tél.:418-693-5908, 418-602-0576

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

SI tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Ouvert 7 jours. Tél.:418-547-4251.

TENTATIONS MASSAGE
Émilie et **Meggie** vous reçoivent 5 jours sur 7 dès 10h. Ouvert certains soirs. Tél.:418-547-1592. **Mélissa** pour ses clients seulement.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-602-1961, 418-550-2416.

Pour vendre ton auto

LES PETITES ANNONCES
549-4444
St-Félicien: 679-3832
LeQuotidien
LE PROGRÈS dimanche

LeQuotidien
LE PROGRÈS dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.lequotidien.com

Vous voulez souligner:
- Anniversaire
- Naissance
- Graduation

Carnet Mondain
549-4444 / 679-3832 St-Félicien
LeQuotidien LE PROGRÈS dimanche

cyberpresse.ca
ÉTEND SON RÉSEAU: PLUS DE 500 JOURNALISTES ET COLLABORATEURS À TRAVERS TOUT LE QUÉBEC
LA PRESSE • LE SOLEIL • LE NOUVELLISTE • LE DROIT • LA TRIBUNE • LE QUOTIDIEN • LA VOIX DE L'EST

LES PETITES ANNONCES
LeQuotidien et LE PROGRÈS dimanche
vous proposent:
LA FORMULE COMBINÉE
10% de rabais *si vous placez votre annonce dans les deux journaux*
LES RUBRIQUES CROISÉES
50% de rabais *si vous placez votre annonce dans une 2e rubrique*

2 journaux c'est mieux!
418-549-4444 / SAINT-FÉLICIEN: 418-679-3832
1-800-866-3658
00757397

Les attaques israéliennes se poursuivent

Violents combats à Gaza

AGENCE FRANCE PRESSE

GAZA, Bande de Gaza - Les troupes israéliennes, qui ont pénétré dimanche dans un faubourg de la ville de Gaza, ont affronté des militants palestiniens dans de violents combats, alors que Tsahal continuait de progresser vers les grands foyers de population de la Bande de Gaza. La Croix-Rouge internationale a annoncé la suspension de son service d'escorte des ambulances palestiniennes suite à des tirs sur un de ses véhicules.

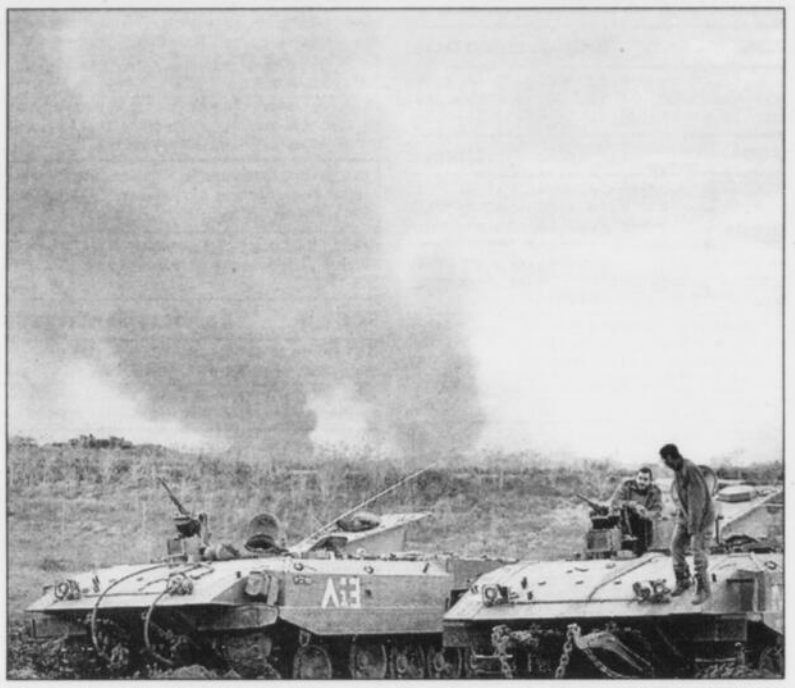
A l'issue de la réunion hebdomadaire de son cabinet, le premier ministre israélien Ehoud Olmert a affirmé que l'Etat hébreu «se rapproche des objectifs qu'il s'était fixés» mais doit poursuivre son offensive pour empêcher les tirs de roquettes sur le sud de son territoire. En référence à la résolution des Nations unies adoptée jeudi et appelant au cessez-le-feu, il a jugé que seul Israël pouvait décider de la meilleure manière de protéger ses citoyens. Un porte-parole de Tsahal a annoncé un peu plus tard que l'armée israélienne avait envoyé des unités de réservistes à Gaza.

Sur le plan diplomatique, le ministre allemand des Affaires étrangères Frank Walter Steinmeier se trouvait dimanche en Israël -à l'instar du représentant du Quartette pour le Proche-Orient Tony Blair- pour promouvoir la résolution de l'ONU et l'Etat hébreu prévoyait d'envoyer un haut responsable de la Défense en Egypte dans la semaine à venir. Le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, doit se rendre dans la région dans les jours qui viennent, tout comme le ministre espagnol des Affaires étrangères Miguel Angel Moratinos.

Dimanche soir, d'épaisses colonnes de fumée provoquées par des explosions s'élevaient au-dessus de la ville de Gaza et des échanges de tirs étaient entendus au sud de la ville.

Des responsables des services médicaux palestiniens ont fait état d'une soixantaine de morts durant la journée, dont 17 personnes décédées des suites de blessures infligées les jours précédents. On ne signalait pas de victimes israéliennes.

D'après des responsables des services médicaux de Gaza, au moins 870 Palestiniens ont été tués depuis le début de l'opération «Plomb durci» le 27 décembre, dont environ la moitié de civils. Selon Tsahal, les soldats israéliens ont tué quelque 300 militants armés depuis le début de l'offensive terrestre et beaucoup plus pendant les bombardements aériens. Treize Israéliens sont morts, dont trois civils. ❑



Dimanche soir, d'épaisses colonnes de fumée provoquées par des explosions s'élevaient au-dessus de la ville de Gaza et des échanges de tirs étaient entendus au sud de la ville. Sur la photo, des soldats israéliens sur leur char se préparent à lancer une nouvelle attaque. (Photo AP)

CARRIÈRES/
FORMATION/AVIS/
APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Appel d'offres

Soumission 2009-040

RÉAMÉNAGEMENT INTÉRIEUR
– CASERNE DE POMPIERS MELLON –
Arrondissement de Jonquière

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour: **le réaménagement intérieur de la caserne de pompiers Mellon de l'arrondissement de Jonquière.**

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents de soumission **à compter du 13 janvier 2009 à 10 h**, **au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière** (tél.: 418-698-3055 / téléc. : 418-546-2114), et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 25 $, taxes incluses, établi au nom de Ville de Saguenay.

Il y aura une visite de chantier le 14 janvier 2009 à 9 h 30 h au 2222, boulevard Mellon, Jonquière.

Afin de garantir l'exécution de la présente soumission et du contrat ci-joint, cette soumission doit être accompagnée **d'un dépôt de garantie de soumission et de marché représentant au moins dix pour cent (10 %) du GRAND TOTAL de la soumission.**

Ce dépôt consistera en un chèque visé ou autre effet certifié négociable, de date récente (60 jours maximum), fait à l'ordre de la VILLE DE SAGUENAY et tiré d'une BANQUE À CHARTE, BANQUE D'ÉPARGNE ou CAISSE POPULAIRE faisant affaire au Québec OU par un cautionnement de soumission émis par une personne morale autorisée à se porter caution par l'inspecteur général des institutions financières du Québec et valide **90 jours à partir de la date d'ouverture de soumission.**

Si la garantie est sous forme de cautionnement, la soumission doit être accompagnée d'une lettre d'engagement des obligations du soumissionnaire.

Les soumissions doivent être reçues le 28 janvier 2008 avant 14 h au secrétariat du Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q. c-B-1.1).

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié dans SÉAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes.

Signé à Saguenay, ce douzième jour du mois de janvier deux mille neuf.

SYLVIE JEAN, CA, directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

760469

CARRIÈRES/
FORMATION/AVIS/
APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Avis public

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil d'arrondissement de Jonquière, lors d'une séance ordinaire tenue le 9 décembre 2008, a adopté les règlements suivants:

«AJ-R-2008-24 AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS #836 (ZONAGE), #837 (LOTISSEMENT) ET #838 (CONSTRUCTION) DE L'EX-VILLE DE JONQUIÈRE (RUE SAINT-DOMINIQUE) (ARU-711)».

«AJ-R-2008-25 AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS NUMÉROS 836 (ZONAGE), 837 (LOTISSEMENT) ET 838 (CONSTRUCTION) DE L'EX-VILLE DE JONQUIÈRE (ZONE H-338, RUES SAINT-JEAN-BAPTISTE ET DES SAULES) (ARU-708)».

Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 9e jour du mois de janvier 2009.

L'assistant-greffier,
JEAN CROTEAU

760143

AVIS DE DÉCÈS

BEAUCHESNE (M. J. Pamphile)
Le 10 janvier 2009 est décédé entouré des siens au Centre de santé Cléophas Claveau de La Baie, à l'âge de 94 ans, M. Joseph Pamphile Beauchesne, époux de Madame Gemma Gauthier demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de14 h, le lundi 12 janvier 2009 à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont le lundi 12 janvier 2009 de14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mardi 13 janvier 2009 à 14 h à l'église St-Alphonse de La Baie et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Il fut propriétaire de la Boulangerie Beauchesne et du restaurant Poulet frit Beauchesne de la Baie. Il était le fils de feu M. Omer Beauchesne et de feu Mme Alida Pérusse. Outre son épouse, Mme Gemma Gauthier il laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Ghyslaine Bouchard), Michel (Monique Larouche), Louise, Pierre (Anne LeBel); ses petits-enfants: Nadine Beauchesne (Patrick Ouellet), Julie Beauchesne (Sylvain Picard), Geneviève LeBel-Beauchesne, Justine LeBel-Beauchesne et Simon LeBel-Beauchesne; ses arrière-petits-enfants: Jonathan, Émilie, Thomas, Michaël, Alexandre et Maxim; ses frères et soeurs: feu Henri (Angèle Hébert), feu Armand (feu Marie-Berthe Robichaud), feu Jeanne (Azarias Gingras), feu Norbert, feu Clément (Thérèse Morel), feu Donat (Angèle Hébert), feu Anita (Yvon Henri), Paul (Madeleine), Angèle (Marcel Provencher) et Gisèle (feu Georges Ghamma); ses beaux-frères et belles-soeurs: Louis Gauthier (Maude Deschênes), feu Léo Gauthier (feu Lucienne Pedneault), Jacques Gauthier (Denise Bergeron). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

BOURQUE (M. Jérémie)
Le 9 janvier 2009 est décédé au centre de santé et de service sociaux de Jonquière, à l'âge de 83 ans et 9 mois, M. Jérémie Bourque, époux de feu dame Gertrude Lapierre, demeurant à la Villa Jonquière. Il était le fils de feu M. Azade Bourque et de feu dame Florida Lafrance. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont le lundi 12 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mardi 13 janvier 2009, jour des funérailles le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu à 11 h à l'église St-Matthieu de Jonquière. M. Bourque sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil ses enfants: Clément (Carole Roussel), Daniel (Christiane Gaudreault) Réjean (Katherine Hanley), Hélène (Pierre Boudreault); ses petits-enfants: Amélie et Marie-Hélène ainsi que leur mère Mme Monique Leblanc, Maximilien et Fabien, Christophe et Étienne; son amie Mme Léonie Bouchard (Loulou); ses frères et soeurs: feu Wellie Bourque (feu Cécile Coriveau), Marie-Rose (feu Corad Miousse), feu Léopold (feu Cornelie Massey), feu Jules (Dorise Boudreault), feu Sylvain, Thérèse (feu Fred Chiasson), feu Gabrielle (Edwin Boudreault), feu Bernard, feu Réal (Bernise Cyr), Colette (feu Robert Delanay), Rachelle (Jean-Claude Laberge), Louis-Philippe (Solange Cyr), Micheline (Vincent Massé); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Élise Lapierre (feu Léonce Villeneuve), feu Stanislas, feu Alexina (feu Armand Bourgeois), feu Juliette (feu Xavier Allard), feu Léopold (feu Jeannette Leclerc), feu Yvette (feu Gaétan Roy). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons au Fonds de Dotation du centre de santé de Jonquière. Un(e) bénévole sera présent(e) au salon afin de recueillir ces dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418-542-2626, télécopieur: 418-542-6051, Courriel:info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

CHARLISH (Mme Jeanne-Mance)
Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 9 janvier 2009, à l'âge de 31 ans et 3 mois, dame Jeanne-Mance Charlish, fille de dame Albertine Charlish et de M. Jean-Marie Blacksmith, demeurant à Mashteuiatsh. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la résidence familiale

du1957, rue Ouiatchouan,
Mashteuiatsh
sous la direction de la

Maison Marc Leclerc ltée

Maison Marc Leclerc Ltée
le dimanche 11 janvier 2009 à compter de 19 h. Les funérailles auront lieu le mardi 13 janvier 2009 à 14 h à l'église de Mashteuiatsh. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Mashteuiatsh. Outre ses parents, dame Albertine Charlish et M. Jean-Marie Blacksmith, elle laisse ses enfants: Antony, Gabrielle, Dylan, Arianne, Tony-Todd; ses frères et ses soeurs: Roxanne (Jean-Jacques Boivin), Keven, Joyce (Éric Taillon), Jean-Baptiste, Jean-Marie Jr, Jennifer (Samuel Rousselot), John-Kevin; son parrain Jean-Baptiste Raphaël; sa marraine feu Nicole Blacksmith; ses oncles et tantes: Pierre Charlish (feu Marie-Jeanne Verreault), feu Fernand Charlish (feu Philomène Verreault), Raymond Charlish (Alice Verreault), Lise Charlish, Marie-Paule Charlish (feu Jean-Noël Bégin), Jacques Charlish, Albertine Charlish, Liliane Charlish (Éric Valin), feu André Charlish (feu Bernadette Benjamin), Jeanne-d'Arc Blacksmith (feu Jean-Marie Dominique), Henry Blacksmith, Pierrette Blacksmith (Denis Chachai), Paul Blacksmith (Élizabeth Vollant), Marie-Marthe Blacksmith (René Courtois), feu Alcide Blacksmith (Maria Dominique), Marcelline Blacksmith (Grégoire Canapé), feu Bernadette Blacksmith (René Basilish); sa filleule Chloé Dominique. Également, elle laisse ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

COULOMBE
(Mme Ginette Giguère)

Est décédée, entourée des siens, à la Résidence de la Paix de Saint-Félicien, le 10 janvier 2009, à l'âge de 66 ans et 11 mois, dame Ginette Giguère, conjointe de M. Guy Coulombe, demeurant à Saint-Prime. Elle était la fille de feu M. Thomas-Louis Giguère et de feu dame Marie-Louise Garneau. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
103, rue Potvin
Saint-Prime

le mardi 13 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 janvier 2009 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation suivra au cimetière du Rang 3 à Saint-Prime. Outre son conjoint, M. Guy Coulombe, elle laisse ses enfants: Steeve Coulombe (Caroline Bouchard), Katy Coulombe; ses petits-enfants: Émy et Léo; ses frères et ses soeurs: Albert (Gisèle Fortin), Lilianne (Fernand Dusseault), Brigitte (Paul-Armand Allard), Claude (Diane Morency), Christiane (Yves Lauzier), Ghislain (Chantale Guy); son beau-père Adéodat Coulombe (feu Pierrette Vaillancourt); ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Nicole Coulombe (André Deschamps), Jean Coulombe (Gina Marmeen). Également, elle laisse ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

DUHAIME (M. Richard)

Le 10 janvier 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 56 ans et 7 mois, M. Richard Duhaime, époux de Mme Nancy Fradet demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le mardi 13 janvier 2009 à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 janvier 2009 (l'heure sera annoncée plus tard). Il fut à l'emploi du centre fiscal de Jonquière pendant plus de 25 ans. Il était le fils de feu M. Jos L.-Duhaime et de feu Mme Jacqueline Simard. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Nancy Fradet; ses frères et soeurs: Nicole Duhaime (Serge Desmeules), feu Marcel (Nicole Durocher), Roger (Louise Dufour), Marc (feu Pauline Ménard); sa belle-mère Jeanne D'Arc Girard (feu Roland Fradet). Il était le beau-frère de: Normand Fradet (Adrienne Godin), Carol (Nicole Bouchard), Danielle (Pierre Lawrence). Il laisse également dans le deuil ses filleules: Christine Fradet, Anne Duhaime; son filleul: Olivier Benoit, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MOREL (M. Lionel)

Le 10 janvier 2009, est décédé paisiblement, entouré des siens, à La Maison Soli-Can, à l'âge de 89 ans et 9 mois, monsieur Lionel Morel époux de feu dame Thérèsa Morel, demeurant à Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Dignité

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma

à compter de lundi le12 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de19 h à 22 h. Le mardi 13 janvier 2009, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le mardi 13 janvier 2009, à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Il laisse dans le deuil: Dyana (Laurier Tremblay, leurs enfants Karine et Nathalie), Ghislain (Monique St-Pierre, leurs enfants Annie, Claudia, Alain et Laurie), Lise (Régis Tremblay, leurs enfants Sandra et Denis), Jacques (Thérèse Fraser, leurs enfants Mario, Pascal et Julie), Jacqueline (Noël Hudon, leurs enfants Laurier, Steeve, Michel, Claude et Claudine) ainsi que ses arrière-petits-enfants bien-aimés. Il était le frère de: feu Armand (feu Laurette Boudreault, feu Jeanne Gaudreault), feu Thomas-Louis (feu Blanche-Alice Boudreault, feu Laurette Girard), feu Jean-Baptiste (feu Hermance Desgagné), feu Marie-Ange (feu Joseph Côté), feu Marie-Jeanne (feu Gonzague Boulianne), feu Rose-Alba (feu Louis Hudon), feu Laurette (feu Lucien Perron), feu Rosia Boulianne (feu Georges Larouche); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille de Thérèsa Morel, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à monsieur Lionel Morel, visitez le site www.honneur-memoires.com. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Soli-Can (300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3, tél: (418)662-8306). Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. **Direction des funérailles: Complexe funéraire Bérubé et Fils**. www.dignitequebec.com Pour information: 418-662-6576, télécopieur: 418-662-3132, courriel: info@berubeetfils.com (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

PARADIS
(Mme Ghislaine Lapointe)

Le 10 janvier 2009, est décédée, entourée de l'amour des siens, à l'hôpital de Roberval, à l'âge de 69 ans et 2 mois. Mme Ghislaine Lapointe épouse de M. Fernand Paradis demeurant à Lac-Bouchette. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
243, rue Principale
Lac-Bouchette

Le lundi 12 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 13 janvier 2009, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Ghislaine Lapointe seront célébrées le mardi 13 janvier 2009 à 11 h à l'église de Lac-Bouchette. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Georges Lapointe et de feu Mme Rose-Anna Gaudreault. Outre son époux M. Fernand Paradis, elle laisse dans le deuil ses enfants: Joanne (Daniel Tremblay), Natasha (Magella Paradis) et Hugues (Marie-Ève Bilodeau); ses petits-enfants: Claudie (Claude Bédard), Kevin (Manon Turgeon), Cristelle Tremblay (Stéphane Potvin), Amélie (Maxime Néron), Vickie Paradis et Alex Paradis; ses arrière-petits-enfants: Meggan, Mary-Kim et Coralie; ses frères et soeurs de la famille Lapointe: Georgette (feu Edmond Gagné), feu Jacques, Paul (Huguette Desgagné), Lucille (Lauréat Martel), Madeleine (feu Léopold Charbonneau) et Raymond; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Paradis: Camil, Paul-Arthur (Josianne Gagné), Claudette (André-Guy Laroche), Lisette (Jacques Simard), Colette (Bernard Dumais) et Gisèle (Dany Fortin); ses filleuls et filleules; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du coeur et/ou à la Fabrique de Lac-Bouchette. Pour informations: Téléphone bureau: 418-349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Lac-Bouchette** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

PLOURDE (Mme Normande)

Est décédée le 9 janvier 2009, après avoir combattu une longue maladie, Mme Normande Plourde, conjointe de M. Ian Mason, professeur à la retraite. Une cérémonie privée aura lieu ultérieurement. Elle était la fille de feu Mme Yvonne Côté et de feu M. Lauréat Plourde. Outre son conjoint, M. Ian Mason, elle laisse dans le deuil la famille de M. Mason; ses soeurs: Ursule (Jean-Marc Tourigny), Ide (feu Michel Cinq-Mars), feu Lise (feu Charles Fortin), Madeleine (Alain Bérubé), Jocelyne (Gérard Tremblay), Esther, Renée-Jeanne, Sylvie (Yvan Tassel); ses frères: feu Noël et René-Jean ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca

Résidence funéraire du Saguenay

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

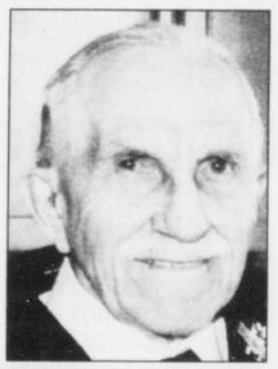
SIMARD (Mme Louise Larouche)

Entourée de l'amour des siens, le 10 janvier 2009 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière à l'âge de 56 ans et 9 mois, Mme Louise Larouche, épouse de M. Christian Simard, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de dame Béatrice Corneau et de feu M. Lucien Larouche. La famille accueillera les parents et amis à la

Dignité

Maison funéraire Nault & Caron
Réseau Dignité
2033 Ste-Famille, Jonquière

Les heures d'accueil sont le lundi 12 janvier 2009 de14 h à 17 h et de19 h à 22 h, le mardi 13 janvier 2009 jour des funérailles le salon ouvrira à compter de13 h. Les funérailles auront lieu à 15 h à l'église St-Matthieu de Jonquière. Mme Larouche sera inhumée et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron. En plus de son mari M. Christian Simard et de son fils Luc Simard, elle laisse dans le deuil sa mère Mme Béatrice Corneau; ses soeurs: Suzie Larouche et Lise Gagnon; son petit-fils Brian Simard Maltais et sa mère Kathie Maltais; sa nièce Hélène Girard (Georges Abou-Rjaili); son neveu et filleul Kim Hoang; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Simard: Marcel (Noëlla Aubut), Gilles, Diane (Denis Gagné), Huguette, Claudine (Lucien Martel), Denise (Daniel Godin), Normand (Johanne Côté), Fernande (Denis Gadbois), Mario (Isabelle Harvey), Jean (Line Lavertue), Lucie, Suzie (Martin Munger), Claude, Éric (Jeannie Gauthier), Diane Boulianne (feu Raymond) et leurs enfants; sa filleule Joannie Leroux et sa mère Sonia Leroux, ainsi que son amie dévouée, Arlette Voyer. La famille tient à remercier le personnel soignant du 5ième étage au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière pour avoir adouci les derniers mois de Louise. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons au Fonds de Dotation du Centre de Santé de Jonquière. Un(e) bénévole sera présent(e) au salon afin de recueillir ces dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418-542-2626, télécopieur: 418-542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Paul-Armand)

Le 9 janvier 2009 est décédé à Alma à l'âge de 89 ans 9 mois, M. Paul-Armand Tremblay fils de feu M. Adélard Tremblay et de feu dame Ernestine Dallaire, époux de feu dame Marie-Paule Lavoie, demeurant au 1221 rang Caron, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille reçoit les condoléances le lundi 11 janvier 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 12 janvier 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410 rue Turgeon
Hébertville

Les funérailles auront lieu le mardi 13 janvier 2009 à 11 h à l'église de Lac-à-la-Croix et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Jeannine (Raymond Côté), Jeannette (feu Marcel Ménard), feu Magella, Laurien (Florence Gagné), Antoinette (Michel Tremblay), Denise (Paul-Armand Gagné), Rosaire (Line Bolduc), Claudette (Claude Claveau); ses 21 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Welly (feu Julie-Anna Croft), feu Albertine (feu Jean-Baptiste Côté), feu Charles-Eugène (feu Alléluia Tremblay), feu Marie-Rose, feu Yvonne (feu Marcelin Larouche), feu David (feu Marguerite Lavoie), feu Georges-Émile (feu Simone Tremblay), Sr. Antoinette, Lucianna (feu Léopold Boudreault), René (Georgette Langevin); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rose-Emma (feu Charles Pelletier), feu Jean-Charles (Ange-Marie Boudreault), feu Thérèse (feu Raymond Paradis), Laurier (Colette Tremblay), Maria (feu Roland Bergeron), feu Arthur; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer au 4100 rue Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Tremblay, visitez le site www.residencefunerairelacst-jean.com Pour informations: 418-668-8409, fax: 418-668-9200, courriel: refuslj@al.cgocable.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean**.(membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENT

GAUTHIER
(Mme Rose-Hélène Larouche)

Les membres de la famille de Mme Rose-Hélène Larouche, soit ses enfants: feu Paul-Gilles, feu Roger (Jeanne Gagné), feu Juliette, feu Claire-Hélène (Jacques Pilote, Madeleine Côté), Angèle (feu Jean-Marc Larouche, Arthur Tremblay), Clément (Francine Devin), Gaston (Clémence Larouche), Christian (Nicole Tanguay), Michèle (Roger Lefèbvre), Louise, feu Marie, Martin (Annie Bourassa) et Diane; ses 29 petits-enfants, ses 41 arrière-petits-enfants et son arrière-arrière-petite-fille; ses frères et soeurs: feu soeur Juliette de la congrégation Notre-Dame du Bon Conseil, feu Roland (feu Jeanne Tremblay), feu Lauza (feu Albert Bouchard), feu Georgette (feu Henri Morel), feu Abbé Louis-Philippe, feu Gilles (Mariette Hudon, son conjoint Jean-Marie Dallaire), Abbé Gaston, feu Gustave (Rose-Armande Gilbert), feu Marie-Paule (Paul-Émile Fortin) et feu Gérard (Rose-Ange Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu François (feu Eugénie Larouche et de feu Azilda Larouche), feu Méderic (feu Marie-Anna Tremblay), feu Philippe (feu Jeanne Desjardins), feu Thomas-Louis (feu Marie-Louise Lapointe), feu Anna-Marie (feu Patrick Lapointe), feu Charles-Eugène (feu Bernadette Tremblay, feu Louisia Morel et feu Marguerite Tremblay), feu Florida (feu Roméo Tremblay) et feu Marie-Ange (feu Edmond Bouchard); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose-Hélène Larouche, épouse de feu M. Lauréat Gauthier et fille de feu M. Joseph-Lucius Larouche et de feu Mme Emilie Fleury, demeurant à Dolbeau-Mistassini, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini. (Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

Les Giants frappent un mur

Les Eagles continuent leur ascension vers le Super Bowl

RICHARD LABBÉ
La Presse

EAST RUTHERFORD - Dans le monde complètement fou de la NFL, il était normal que le match d'hier au Giants Stadium offre un résultat plutôt inattendu... et plutôt renversant.

Les Eagles de Philadelphie, qui se sont qualifiés de justesse pour les séries lors du dernier week-end de la saison régulière, ont réussi ce qui semblait impossible: débarquer ici, au domicile des Giants, et surprendre les champions sur leur propre terrain. Devant 79 193 spectateurs médusés, les Eagles ont éliminé les champions en titre avec une convaincante victoire de 23-11.

Mesdames et messieurs, voici donc vos finalistes dans la Conférence nationale: les Eagles de Philadelphie, et les Cards de l'Arizona! Ces deux équipes, classées respectivement au sixième et au quatrième rang de leur conférence, vont se disputer la finale de la Nationale en Arizona dimanche prochain.

« Nous avons une équipe qui est tenace à la fois physiquement et mentalement, a expliqué Donovan McNabb, le quart des Eagles. Nous n'abandonnons jamais. »

Les Giants en savent quelque chose, car ils ont frappé un mur hier après-midi. Un mur vert, pour être plus précis. La défense des Eagles n'a accordé que 169 verges par la passe aux Giants, en plus de provoquer trois revirements, et de freiner les champions à deux reprises en situation de quatrième essai et une verge à faire.

« Contre une équipe comme celle-là, il faut savoir profiter de ses chances, a expliqué Eli Manning, le quart des Giants. Nous avons eu des occasions profondément dans leur territoire, mais à chaque fois, on a dû se contenter de bottés de précision. On ne peut pas faire ça en séries. »

Au final, les Giants n'ont pas réussi un seul touché. Leur récolte? Trois bottés de précision, un touché de sûreté. C'est tout. « On a fait de bons jeux, mais on n'a pas fait les gros jeux », a résumé Manning d'un ton monocorde.

Dès le départ, les Eagles ont donné le ton en interceptant Eli, qui avait tenté une passe beaucoup trop haute en direction du receveur Domenik Hixon. C'est un demi de coin des Eagles, Asante Samuel, qui a finalement attrapé le canard boiteux lancé par Eli. Samuel a ramené l'objet sur 25 verges, à la porte des buts des Giants. Quelques instants plus tard, Donovan McNabb faisait 7-3 Eagles sur un plongeon d'une verge.

« Ce n'est pas une seule personne qui a perdu le match, a tenu à dire l'entraîneur des Giants, Tom Coughlin, avant de quitter le stade. Nous n'avons pas profité de nos occasions, et notre attaque aérienne n'a pas été efficace. C'est tout. »

C'est tout, en effet. ❑

Lessivés par les Steelers

Les Chargers ramenés sur terre

ASSOCIATED PRESS

PITTSBURGH - Avec à-propos, les Steelers de Pittsburgh ont redonné toute l'importance qui revient à l'avantage du terrain dans les séries de la NFL. Maintenant, après avoir battu les Chargers de San Diego 35-24, dimanche, ils ont conservé le droit de recevoir les rivaux qu'ils détestent le plus pour le match de championnat de l'Américaine, les Ravens de Baltimore.

« À quoi vous attendiez-vous? , a demandé l'entraîneur-chef des Steelers, Mike Tomlin. Ce sera nous et les Ravens. Ce serait une grosse histoire s'il s'agissait d'un match simulé. Là, c'est pour le championnat de l'Américaine. »

Les Steelers, l'équipe ayant conservé la meilleure fiche à domicile depuis la fusion de la NFL en 1970, a surmonté un déficit de 0-7 après seulement deux minutes de jeu et ont complètement neutralisé le jeu au sol des Chargers: Darren Sproles, qui avait amassé 105 verges au sol face aux Colts d'Indianapolis la semaine dernière, n'a été limité qu'à 15 verges en 11 courses.

« Je ne crois pas qu'il se soit sauvé sur une seule course, a dit le secondeur des Steelers LaMarr Woodley. Nous l'avons contenu de belle façon. »

L'attaque des Steelers, elle, a été spectaculaire. Willie Parker a amassé 146 verges et marqué deux touchés en 27 courses, tandis que Ben Rœthlisberger a rassuré tous ceux qui croyaient que sa commotion cérébrale subie en fin de saison pourrait le ralentir dans les séries en complétant 17 de ses 26 passes pour 181 verges et un touché, mais surtout, en dirigeant l'offensive de façon efficace.

« Ils ont tout un club », a déclaré l'entraîneur-chef des Chargers, Norv Turner.

Bien sûr, il est difficile de marquer quand vous n'avez pas possession du ballon.

« Nous étions sur les lignes de côté et nous disions: « On est sur le terrain pour un jeu, et c'est une interception', a raconté Rivers. Nous étions un peu incrédules. On ne peut pas parler de chance. Ils ont fait les jeux qu'ils avaient à faire. Mais c'était complètement fou. »❑

Santonio Holmes a sauté par-dessus Legedu Naanee sur un retour de botté pour un touché au premier quart.

(Photo AP)

Tournoi atome de Chicoutimi

Revers crève-cœur pour les Sags

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les jeunes joueurs des Saguenéens de Chicoutimi ont passé par toute la gamme des émotions, dimanche, au Tournoi provincial de hockey atome de Chicoutimi. Après avoir vaincu le Royal de Métabetchouan en prolongation, en ronde demi-finale, ils ont échappé la finale de la classe BB dans les mêmes circonstances.

Les Saguenéens ont fermé les livres sur cette 17e édition du tournoi en encaissant un revers de 2-1 face aux Élans de BCCB (Beauport, Charlesbourg et Côte-de-Beaupré). Comble de malheur pour les perdants, ils ont vu leurs rivaux créer l'égalité dans les derniers instants de la troisième période. Ce but égalisateur d'Olivier Garneau a finalement donné la chance à Pierre-Alexandre Valin de devenir le héros du match après quatre minutes de prolongation.

Le seul pointeur de la formation chicoutimienne a été Étienne Gilbert-Chouinard.

Le trophée réservé aux champions de la classe A a été remis aux Prédateurs de Jonquière après une victoire de 3-2 sur l'Extrême de Chicoutimi. Les Prédateurs n'ont cependant pas eu la tâche facile. Après avoir célébré les buts de Jesse Roy, Lambert Martin et Mikaël Beaulieu pendant les deux premières périodes, ils ont vu Raphaël Gauthier répliquer à deux reprises au début du troisième engagement. La remontée de l'Extrême n'a pas été plus loin.

Dans une finale B toute baieriveraine, le Rocket a eu raison de l'Extrême, 4-3, en prolongation. Le deuxième but du match de Nicolas Lavoie, marqué après 52 secondes de temps supplémentaire, a fait la différence.

Jordan Dufour et Gabriel Morissette ont également inscrit les vainqueurs au pointage. Pour sa part, Jérémy Turbide a conclu la rencontre avec trois mentions d'assistance. La riposte de l'Extrême a été l'affaire de Thomas Mercure, Vincent Mercure et Roby Dallaire.

Tournoi de Dolbeau-Mistassini

Le tournoi atome/pee-wee de Dolbeau-Mistassini a lui aussi salué ses champions, dimanche. Deux équipes de l'endroit, les Loups atome B et les Rapides pee-wee CC, ont fait plaisir à leurs partisans. Les Loups ont triomphé grâce à un but de Jean-Simon Fortin en fusillade. Jordan Mathieu a fait de même quand les Rapides ont battu les Estacades de Maurice-Est.

Les Loups de La Tuque ont pris la mesure des Éperviers de Normandin lors du match décisif de la section atome A et les Sharks de Baie-Comeau (pee-wee B) ont disposé du Phœnix de Jonquière. Pour le Royal de Métabetchouan pee-wee A, la fin de semaine a pris fin avec une victoire sur les Loups de La Tuque. ❑

Les Élans de Charlesbourg l'ont emporté 2-1 en prolongation face aux Saguenéens de Chicoutimi pour mettre la main sur le titre de la classe BB de la 17e édition du Tournoi atome de Chicoutimi.

(Photo Michel Tremblay)

Midget à Alma

Les formations régionales blanchies

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

ALMA - La 37e édition du Tournoi provincial de hockey midget d'Alma ne passera pas à l'histoire pour le couronnement des équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les formations régionales ont été tenues à l'écart de toutes les finales présentées au Centre Mario Tremblay, dimanche.

Au début de la journée, deux équipes du circuit régional pouvaient toujours espérer la victoire. Le Marco's Pub de Saint-Félicien, malgré deux buts de Mathieu Lapierre, s'est cependant incliné 5-2 devant les Commandeurs de Pointe-Lévy, en demi-finale du tableau CC. Les Orioles de Jonquière ont ensuite connu un sort identique face aux Cataractes de Centre-Mauricie. Ils ont été battus 4-3 dans un match de catégorie BB où Pierre-Luc Tourangeau (2) et Cédrick Tremblay ont trouvé le fond du filet.

L'absence de formations régionales n'a évidemment pas empêché le tournoi de couronner ses nouveaux champions. Dans le match décisif de la classe AA, un but de Francis Vinet en fusillade a procuré un gain de 3-2 au Royal de Montréal sur les Seigneurs de Beaubourg. Les Commandeurs de Pointe-Lévy ont terminé leur travail dans la section CC en battant les Panthères d'Acton-Vale/Valcourt, 5-3. En finale de la catégorie BB, les Mariniers de Rimouski ont eu le meilleur sur les Cataractes en l'emportant 3-2.

Honneurs individuels

À la conclusion du tournoi, plusieurs récompenses individuelles ont été remises. Encore là, la récolte des formations régionales a été plutôt mince. Marc-André Rocheleau et Jonathan Fortin, des Espoirs AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont été les seuls à ramener un titre à la maison. Ils ont dominé les gardiens de leur catégorie. Dans cette division, Benjamin Pépin-Marcoux (meilleur pointeur), des Sélects du Nord, Jérémie Dubé (plus gentilhomme), du Royal de Montréal, Guillaume Simard (trophée Mario Tremblay, joueur le plus combattif), des Seigneurs de Beaubourg, et le Royal (trophée Jean-Paul Simard, meilleure organisation) ont aussi été honorés.

En classe CC, Andrew Bouffard et Benoit Côté, de Thetford Mines, ont été les gardiens les plus efficaces et Marc-Antoine Roberge, d'Acton Vale, a coiffé la colonne des pointeurs. Les Commandeurs de Pointe-Lévy ont attiré l'attention par leur discipline. La catégorie BB a principalement mis en vedette Keven Arbour et Louis-Philippe Ratelle, les gardiens de Centre-Mauricie, et Michæl Lapointe, un attaquant des Élans de Charlesbourg. Mathieu Hamel, de Centre-Mauricie, a mis la main sur le trophée Sabin Villeneuve réservé au meilleur défenseur. Luc Laflamme, de Shermont, a reçu le titre de meilleur entraîneur et Jean-Philippe Roy (Pointe-Lévy) celui de joueur de distinction. ❑

Les joueurs des Commandeurs de Pointe-Lévy ont posé pour la postérité après avoir enlevé les honneurs de la classe CC au Tournoi provincial midget d'Alma.

(Photo Claudine Girard)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	42	31	7	0	4	154	94	66	16-3-0-1	15-4-0-3	8-2-0-0	G-2
Montréal	41	25	10	2	4	132	109	56	14-4-2-2	11-6-0-2	8-1-1-0	G-4
Buffalo	42	21	16	3	2	120	117	47	12-9-2-0	9-7-1-2	5-3-2-0	P-1
Toronto	42	16	20	2	4	124	152	38	8-8-2-2	8-12-0-2	3-7-0-0	P-3
Ottawa	40	13	21	3	3	93	119	32	9-7-2-1	4-14-1-2	2-7-1-0	P-5

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Philadelphie	42	23	10	4	5	140	124	55	14-4-2-1	9-6-2-4	5-2-0-3	G-2
NY Rangers	44	25	15	2	2	118	117	54	14-8-1-1	11-7-1-1	4-4-1-1	G-1
New Jersey	42	24	15	1	2	127	110	51	13-8-0-1	11-7-1-1	4-6-0-0	P-1
Pittsburgh	43	20	19	1	3	130	135	44	9-9-1-1	11-10-0-2	2-8-0-0	P-2
NY Islanders	42	12	26	2	2	109	154	28	7-9-1-1	5-17-1-1	2-7-0-1	P-4

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	43	27	13	1	2	139	125	57	18-2-0-1	9-11-1-1	7-3-0-0	P-2
Caroline	43	21	17	2	3	111	127	47	12-9-1-0	9-8-1-3	6-4-0-0	P-2
Floride	42	20	16	2	4	120	119	46	10-5-1-2	10-11-1-2	5-3-0-2	G-3
Tampa Bay	41	12	19	3	7	101	127	34	4-7-2-5	8-12-1-2	5-4-0-1	G-1
Atlanta	43	14	24	5	0	124	157	33	7-12-2-0	7-12-3-0	3-6-1-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	41	29	7	4	1	153	113	63	16-3-2-0	13-4-2-1	8-1-0-1	G-6
Chicago	40	23	10	2	5	143	103	53	13-2-1-3	10-8-1-2	7-3-0-0	G-1
Columbus	42	20	18	1	3	111	114	44	12-6-0-1	8-12-1-2	6-4-0-0	G-2
Nashville	42	19	20	0	3	104	121	41	12-7-0-1	7-13-0-2	3-7-0-0	P-1
St. Louis	41	16	22	1	2	119	138	35	10-9-1-1	6-13-0-1	3-7-0-0	P-2

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Calgary	41	25	12	3	1	130	121	54	15-4-2-1	10-8-1-0	8-1-1-0	G-2
Vancouver	44	22	17	0	5	127	120	49	11-8-0-2	11-9-0-3	4-4-0-2	P-2
Colorado	42	22	19	0	1	113	120	45	13-8-0-0	9-11-0-1	5-5-0-0	G-2
Edmonton	41	20	18	1	2	113	123	43	9-8-1-2	11-10-0-0	6-4-0-0	G-1
Minnesota	41	20	18	2	1	100	94	43	11-7-2-1	9-11-0-0	4-5-0-1	P-2

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	41	31	5	4	1	143	98	67	19-0-2-0	12-5-2-1	6-2-1-1	G-2
Anaheim	44	22	17	3	2	126	124	49	13-9-1-2	9-8-2-0	4-5-1-0	G-1
Phoenix	43	21	17	3	2	106	120	47	15-6-0-2	6-11-3-0	5-4-1-0	G-2
Dallas	40	17	17	3	3	112	136	40	9-6-2-1	8-11-1-2	5-3-1-1	P-2
Los Angeles	41	17	18	2	4	103	114	40	12-9-2-4	5-9-0-0	4-6-0-0	P-1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	PJ	PTS
x-1.Boston	42	66
x-2.Washington	43	57
x-3.Philadelphie	42	55
4.**Montréal**	41	56
5.N.Y. Rangers	44	54
6.New Jersey	42	51
7.Buffalo	42	47
8.Caroline	43	47
9.Floride	42	46
10.Pittsburgh	43	44
11.Toronto	42	38
12.Tampa Bay	41	34
13.Atlanta	43	33
14.Ottawa	40	32
15.N.Y. Islanders	42	28

Association de l'Ouest

	PJ	PTS
x-1.San Jose	41	67
x-2.Detroit	41	63
x-3.Calgary	41	54
4.Chicago	40	53
5.Vancouver	44	49
6.Anaheim	44	49
7.Phoenix	43	47
8.Colorado	42	45
9.Columbus	42	44
10.Edmonton	41	43
11.Minnesota	41	43
12.Nashville	42	41
13.Dallas	40	40
14.Los Angeles	41	40
15.St. Louis	41	35

x -Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

» VENDREDI 9 JANVIER
San Jose **4** Edmonton **1**
St. Louis **6** Vancouver **4**
Tampa Bay **4** Anaheim **3**
Columbus **3** Washington **0**
N.Y. Rangers **1** Buffalo **2 (fus.)**

» SAMEDI 10 JANVIER
Caroline **1** Boston **5**
Atlanta **4** Floride **8**
Buffalo **1** Detroit **3**
Chicago **1** Nashville **4**
Pittsburgh **3** Colorado **5**
Washington **4** **Montréal** **5**
N.Y. Rangers **2** Ottawa **0**
Toronto **1** Philadelphie **4**
Minnesota **2** Columbus **4**
Dallas **0** Phoenix **1 (fus.)**
San Jose **4** Vancouver **2**
New Jersey **5** Los Angeles **1**

» DIMANCHE 11 JANVIER
Nashville **1** Chicago **3**
St. Louis **1** Edmonton **2**
New Jersey **3** Anaheim **4**

» LUNDI 12 JANVIER
Detroit à Dallas, 20h00.
Tampa Bay à Los Angeles, 22h30.

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Evgeni Malkin, Pittsburgh	16	49	65
Sidney Crosby, Pittsburgh	17	38	55
Alex Ovechkin, Washington	27	27	54
Marc Savard, Boston	14	38	52
Ryan Getzlaf, Anaheim	15	35	50
Zach Parise,New Jersey	24	25	49
Joe Thornton, San Jose	9	40	49
Patrik Elias, New Jersey	19	29	48
Jarome Iginla, Calgary	18	29	47
Pavel Datsyuk, Detroit	18	29	47
Jeff Carter, Philadelphie	29	17	46
Patrick Marleau, San Jose	23	23	46
David Krejci, Boston	16	30	46
Daniel Sedin, Vancouver	21	24	45
Nicklas Backstrom, Washington	12	33	45
Mike Richards, Philadelphie	16	28	44
Ilya Kovalchuk, Atlanta	16	27	43
Patrick Kane, Chicago	16	26	42
Phil Kessel, Boston	24	17	41
Marian Hossa, Detroit	20	21	41
Simon Gagne, Philadelphie	18	23	41
Todd White, Atlanta	13	28	41
Henrik Sedin, Vancouver	7	34	41
Devin Setoguchi, San Jose	19	21	40
Shane Doan, Phoenix	18	22	40
Vyacheslav Kozlov, Atlanta	16	24	40
Martin St.Louis, Tampa Bay	16	24	40
Derek Roy, Buffalo	16	24	40
Thomas Vanek, Buffalo	27	12	39
Rick Nash, Columbus	17	22	39
Henrik Zetterberg, Detroit	16	23	39
Mikko Koivu, Minnesota	11	27	38
Dany Heatley, Ottawa	16	21	37
Nikolai Zherdev,Rangers	12	25	37
Brad Boyes, St.Louis	19	17	36
Vincent Lecavalier, Tampa Bay	16	20	36
Alexander Semin, Washington	16	20	36
Mike Cammalleri, Calgary	15	21	36
Daniel Alfredsson, Ottawa	11	25	36
Brian Gionta, New Jersey	10	26	36
Corey Perry Anaheim	10	26	36
Daymond Langkow, Calgary	15	20	35
Ray Whitney, Caroline	13	22	35
Ales Hemsky, Edmonton	10	25	35
Patrick Sharp, Chicago	20	14	34
Jiri Hudler, Detroit	16	18	34
Dan Boyle, San Jose	12	22	34
Martin Havlat, Chicago	12	22	34
Brad Richards, Dallas	10	24	34
Jason Spezza, Ottawa	17	16	33
Kris Versteeg, Chicago	13	20	33

JUNIOR MAJEUR

SECTION EST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	44	33	8	0	3	180	103	69
Rimouski	44	23	20	1	0	155	157	47
Chicoutimi	43	16	22	2	3	134	151	37
Baie-Comeau	43	13	23	5	2	121	185	33

SECTION CENTRALE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Shawinigan	46	36	9	1	0	208	123	73
Drummondville	43	34	6	0	3	214	125	71
Victoriaville	46	24	21	0	1	146	151	49
Lewiston	46	14	32	0	0	137	195	28

SECTION OUEST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	45	22	17	4	2	145	160	50
Montréal	42	23	17	1	1	131	117	48
Gatineau	45	21	20	2	2	142	158	46
Val-d'Or	44	10	28	2	4	125	195	26

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Moncton	43	32	6	2	3	157	91	69
Cap-Breton	46	32	12	1	1	174	134	66
Saint-Jean	46	23	19	2	2	155	155	50
Acadie-Bathurst	46	17	21	5	4	129	159	43
I.-P.-E.	47	16	22	4	5	142	166	41
Halifax	43	12	27	2	2	115	185	28

» VENDREDI 9 JANVIER
Gatineau **2** Moncton **1**
Rimouski **5** Val-d'Or **6**
Lewiston **3** Shawinigan **4**
Halifax **2** Baie-Comeau **7**
Cap-Breton **4** Acadie-Bathurst **2**
Rouyn-Noranda **3** Québec **2 (fus.)**
Victoriaville **1** Drummondville **7**

» SAMEDI 10 JANVIER
Moncton **3** I.-P.-E. **1**
Lewiston **2** Montréal **4**
Rimouski **8** Val-d'Or **1**
Gatineau **4** Saint-Jean **3**
Shawinigan **4** **Chicoutimi** **1**
Rouyn-Noranda **0** Québec **9**
Cap-Breton **3** Acadie-Bathurst **2 (fus.)**

» DIMANCHE 11 JANVIER
Cap-Breton **4** Moncton **1**
Lewiston **2** Shawinigan **5**
Gatineau **1** Saint-Jean **8**
Halifax **4** **Chicoutimi** **3 (fus.)**
Acadie-Bathurst **4** I.-P.-E. **3 (prol.)**
Rouyn-Noranda **3** Montréal **4 (prol.)**
Victoriaville **1** Baie-Comeau **0 (prol.)**

MARQUEURS

	B	A	PTS
Yannick Riendeau, Drummond	33	40	73
Cédric Lal. McNicoll, Shawi	30	43	73
Dany Massé, Drummondville	31	41	72
Paul Byron, Gatineau	20	42	62
Matthew Pistilli, Shawinigan	29	32	61
Félix Petit, Baie-Comeau	15	46	61
Robert Slaney, Cap-Breton	24	35	59
Nicholas Petersen, Shawinigan	23	36	59
Mike Hoffman, Drummondville	28	29	57
Samson Mahbod, Drummond	22	35	57
Alexandre Quesnel, Gatineau	23	33	56
Spencer Jezegou, Bathurst	21	32	53
Pierre-Al. Vandall, Shawinigan	22	30	52
Nick Layton, Montréal	18	34	52
Chris Doyle, I.P.E.	21	30	51
Chris Culligan, Cap-Breton	13	38	51
Jean-Philip Chabot, Gatineau	24	24	48
Maxime Sauvé, Val d'Or	18	30	48
Mathieu Tousignant, Chic.	16	32	48
Gabriel Bourque, Baie-Comeau	16	31	47
Benoit Gervais, Rouyn	11	36	47
Benjamin Casavant, I.P.E.	22	24	46

LES SAGUENÉENS

	PJ	B	A	PTS
27-Mathieu Tousignant	43	16	32	48
71-Dominic Jalbert	43	12	26	38
10-Jacob Lagacé	39	17	20	37
17-Nicolas Deschamps	40	15	22	37
02-Drew Paris	42	10	21	31
15-Sébastien Rioux	41	7	18	25
25-Antoine Roussel	33	8	14	22
44-Luc-Olivier Blain	43	7	15	22
62-Michal Hlinka	24	8	11	19
11-Mathieu Populus	43	8	8	16
19-Olivier Painchaud	40	6	10	16
26-Michaël Bélanger	37	4	6	10
24-Nicolas Thérrien	30	3	7	10
55-Alexandre Murray	17	1	7	8
06-Mathieu Leduc	43	0	7	7
23-Louis-Félix Laporte	14	2	4	6
12-Maxime Guérin	6	1	5	6
04-Jean-Philippe Faucher	17	2	1	3
08-Michaël Nolet	17	0	2	2
28-Pierre-Karl Marion	9	0	1	1
07-Youssoff Kabbaj	41	0	1	1
37-Marc-André Mailloux	3	0	0	0

GARDIENS

	PJ	G	P	Min.	BA	BL	Moy
30- F. Lévesque	32	10	20	1850,23	100	0	3,24
31-J. Nauta	1	0	0	5,54	2	0	21,66

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	29	21	5	0	3	139	92	45
St-G.-de-Beauce	30	19	8	1	2	129	96	41
Sherbrooke	30	17	8	2	3	145	114	39
Thetford Mines	30	15	11	3	1	121	124	34
St-Hyacinthe	29	16	9	2	2	113	114	32
Sainte-Marie	30	13	15	2	0	114	153	28
Rivière-du-Loup	29	12	14	3	0	100	120	27
Saguenay	30	11	16	2	1	102	123	25
Trois-Rivières	29	9	16	2	2	110	137	22

» VENDREDI 9 JANVIER
Sainte-Marie 3 **Saguenay 4**
Thetford Mines **6** Trois-Rivières **3**
Rivière-du-Loup **3** Pont-Rouge **4 (prol.)**
St-Hyacinthe **3** St-G.-de-Beauce **2 (prol.)**

» SAMEDI 10 JANVIER
Rivière-du-Loup **0** **Saguenay** **6**
Sherbrooke **8** Sainte-Marie **2**

» DIMANCHE 11 JANVIER
St-G.-de-Beauce **0** Trois-Rivières **2**

JUNIOR AAA

SECTION SHERWOOD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	33	21	9	2	1	157	124	45
Lachine	34	18	14	1	1	153	150	38
Valleyfield	33	15	12	3	3	153	142	36
Kahnawake	37	16	18	1	1	137	157	35
Vaudreuil-Dorion	34	15	16	3	0	150	158	33

SECTION SWD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Thérèse	36	23	11	1	1	161	153	48
Saint-Jérôme	34	20	11	1	2	162	120	43
Terrebonne	35	21	14	0	0	157	127	42
Cég. de Joliette	34	12	19	3	0	142	170	27
Sainte-Agathe	34	8	26	0	0	114	188	16

SECTION GUILBEAULT

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C. Champlain	38	29	8	0	1	154	81	59
Princeville	38	23	11	0	4	154	144	50
Granby	36	20	13	1	2	172	158	43
Saint-Félicien	36	14	18	2	2	137	189	32
Thetford Mines	33	8	20	1	4	100	141	21

» VENDREDI 9 JANVIER
C. Champlain **5** Granby **2**
Princeville **6** Lachine **5**
Kahnawake **7** Longueuil **8 (fus.)**
Sainte-Agathe **4** Sainte-Thérèse **5**
Thetford Mines **4** Cégep de Joliette **1**

SAMEDI 10 JANVIER
C. Champlain **6** Thetford Mines **5 (fus.)**

» DIMANCHE 11 JANVIER
Terrebonne **2** Granby **4**
Princeville **3** Vaudreuil-Dorion **2**
Lachine 2 Longueuil 3 **(fus.)**

MIDGET AAA

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Gatineau	32	23	9	0	0	140	109	46
C.C.-LeMoyne	33	21	10	1	1	153	103	44
Châteauguay	33	19	11	0	3	115	109	41
Laval-Bourassa	31	18	10	2	1	122	92	39
Saint-Eustache	33	16	15	1	1	146	140	34
Amos	33	14	17	1	1	113	136	30
Lac-Saint-Louis	33	12	18	1	2	87	139	27
Montréal	31	6	23	2	0	102	192	14

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Magog	37	22	10	1	4	134	101	49
C.A.-Girouard	32	22	7	0	3	118	94	47
Trois-Rivières	34	23	10	0	1	128	88	47
C. Esther-Blondin	34	20	12	1	1	148	109	42
Sém.Saint-François	33	16	13	2	2	124	138	36
Collège Notre-Dame	33	14	16	1	2	106	124	31
Jonquière	32	8	18	2	4	98	131	22
Lévis	32	9	20	2	1	104	133	21

» VENDREDI 9 JANVIER
Collège Notre-Dame **4** Lévis **5**
C. Esther-Blondin **5** Magog **2**
Trois-Rivières **4** Lac-Saint-Louis **1**
Châteauguay **0** Sém. Saint-François **4**

» SAMEDI 10 JANVIER
Saint-Eustache **1** Amos **6**
Collège Notre-Dame **2** **Jonquière** **4**

» DIMANCHE 11 JANVIER
Saint-Eustache **2** Amos **4**
Jonquière **5** Lévis **0**
Magog **5** Sém. Saint-François **3**
Montréal **1** C. Esther-Blondin **6**
Châteauguay **2** Laval-Bourassa **3**
Lac-Saint-Louis **1** Trois-Rivières **9**

DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIRS

TOURNOI À LA RONDE

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Québec (Typhons)	4	2	0	2	14	10	4	10
Beauce-Amiante	4	2	1	1	16	9	4	9
Québec (Cyclones)	3	1	0	2	12	8	3	7
Rive-Sud	3	1	0	2	11	4	3	7
Mont-Joli	4	0	3	1	7	18	4	5
Côte-Nord	2	0	1	1	7	12	2	3
Extrême Sag.-Lac	2	0	1	1	3	10	2	3

» VENDREDI 9 JANVIER
Extrême Sag.-Lac **2** Québec (Typhons) **2**

» SAMEDI 10 JANVIER
Mont-Joli **3** Rive-Sud **3**
Côte-Nord **1** Beauce-Amiante **5**

» DIMANCHE 11 JANVIER
Mont-Joli 1 Beauce-Amiante **5**
Côte-Nord **6** Québec (Typhons) **6**
Extrême Sag.-Lac **1** Rive-Sud **8**

MIDGET AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Esp. Saguenay LSJ	3	1	1	1	9	9	3	6
Québec	3	1	2	0	7	10	1	3
Beaubourg	3	0	3	0	11	21	3	3
Rive Nord	0	0	0	0	0	0	0	0

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive Sud	4	4	0	0	24	12	4	12
Rivière-du-Loup	3	2	0	1	13	9	2	7
Beauce-Amiante	1	0	1	0	1	3	1	1
Côte-Nord	0	0	0	0	0	0	0	0

» JEUDI 15 JANVIER
Rive-Nord à Beaubourg, 20h30

» SAMEDI 17 JANVIER
Beaubourg à Rivière-du-Loup, 12h30
Québec à Côte-Nord, 17h

» DIMANCHE 18 JANVIER
Rivière-du-Loup à Beauce-Amiante, 13h
Québec à **Espoirs Saguenay LSJ**, 15h

BANTAM AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	8	8	0	0	45	6	5	21
Espoirs Saguenay	9	4	4	1	31	32	6	15
Esp. Lac-St-Jean	7	3	1	3	25	19	5	14
Beaubourg	6	2	4	0	14	25	4	8
Québec	8	1	6	1	13	43	6	8

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beauce-Amiante	8	4	1	2	20	17	5	15
Mont-Joli	9	1	4	4	22	29	9	15
Rive-Sud-Est	6	2	1	3	26	19	5	12
Rivière-du-Loup	7	2	3	2	20	19	6	12
Rive-Sud-Ouest	6	2	2	2	16	22	5	11
Côte-Nord	5	1	3	1	21	22	4	7

» SAMEDI 10 JANVIER
Mont-Joli **1** Beauce-Amiante **3**
Rivière-du-Loup à Rive-Nord, 15h
Espoirs Saguenay **2** Québec **2**

» DIMANCHE 11 JANVIER
Mont-Joli 1 Rive-Nord **3**
Québec à Rive-Sud-Est, 17h
Côte-Nord **3** **Espoirs Saguenay** **5**
Espoirs Lac-St-Jean **5** Beaubourg **1**
Rivière-du-Loup **0** Beauce-Amiante **1**

PEE-WEE AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	7	6	1	0	31	17	7	19
Québec	6	5	0	1	19	14	6	16
Espoirs Saguenay	6	3	3	0	21	25	6	12
Esp. Lac-St-Jean	8	2	6	0	13	31	8	12
Beaubourg	5	2	3	0	11	14	4	8

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Mont-Joli	6	5	1	0	41	10	5	15
Beauce-Amiante	7	2	4	1	22	31	6	11
Rive-Sud-Ouest	5	2	2	1	14	16	5	10
Rive-Sud-Est	5	2	2	1	10	13	4	9
Rivière-du-Loup	6	1	5	0	11	27	6	8
Côte-Nord	0	0	0	0	0	0	0	0

» SAMEDI 10 JANVIER
Beaubourg **4** Rive-Sud-Ouest **6**
Rivière-du-Loup **0** Rive-Nord **6**
Espoirs Saguenay **5** Québec **12**
Mont-Joli **9** Beauce-Amiante **1**
Rive-Sud-Est **1** **Espoirs Lac-St-Jean** **3**

» DIMANCHE 11 JANVIER
Mont-Joli **2** Rive-Nord **4**
Québec **7** Rive-Sud-Ouest **1**
Rivière-du-Loup **2** Beauce-Amiante **5**
Rive-Sud-Est **7** **Espoirs Saguenay** **2**
Espoirs Lac-St-Jean **1** Beaubourg **3**

LIGUES RÉGIONALES

JUNIOR AA

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	PTS
Jonquière	24	17	7	0	149	96	17	51
Normandin	24	11	10	3	136	131	19	44
Alma	22	12	8	2	128	113	17	43
Chicoutimi	23	14	8	1	115	101	13	42
La Baie	23	11	11	1	140	155	14	37
Métabetchouan	22	4	18	0	85	146	13	21

» VENDREDI 9 JANVIER
Chicoutimi **8** Normandin **3**

» DIMANCHE 11 JANVIER
Normandin **1** Jonquière **6**
Chicoutimi **7** La Baie **5**

MIDGET BB-CC

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	PTS
Chibougamau	26	19	5	2	120	83	24	64
Jonq. (Marquis)	26	17	7	2	104	77	25	61
Jonq. (Orioles)	25	19	4	2	130	88	20	60
Dol.-Mist.	24	14	6	4	82	69	22	54
St-Félicien	22	11	7	4	85	70	19	45
Alma (Jeannois)	23	10	13	0	59	72	23	43
La Baie	25	11	12	2	99	104	16	40
Alma (Aiglons)	22	8	11	3	73	77	19	38
Chic. (Sags)	24	7	16	1	68	109	15	30
Forestville	25	5	20	0	49	120	20	30

TOURNOI PROVINCIAL D'ALMA

DU 7 AU 11 JANVIER 2009.

» SAMEDI 10 JANVIER
Dol.-Mist **1** Chibougamau **5**

BANTAM BB-CC

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	PTS
St-Bruno	7	6	0	1	30	16	20	33
Roberval	10	6	3	1	43	32	18	31
Jonq. (Orioles)	9	5	4	0	25	25	20	30
Jonq. (Marquis)	6	3	3	0	20	14	20	26
Chic. (Sags)	9	2	6	1	31	40	20	25
Alma	8	4	4	0	30	29	16	24
Dol.-Mist.	7	2	5	0	19	32	16	20
La Baie	8	4	4	0	22	31	12	20

» VENDREDI 9 JANVIER
Chic. (Sag's) **4** Roberval **5**

» SAMEDI 10 JANVIER
La Baie **1** Alma **4**

» DIMANCHE 11 JANVIER

La meilleure récolte depuis 20 ans

Une première moitié explosive

ROBERT LAFLAMME
Presse Canadienne

MONTREAL - Vingt-cinq victoires, 56 points. La dernière fois que le Canadien a affiché un tel bilan reluisant à la mi-saison (41 matchs), c'était il y a 20 ans, en 1989. Cette saison-là, la dernière de Bob Gainey dans la LNH, le Tricolore avait bouclé le calendrier de 80 matchs avec un dossier de 53 gains, 18 revers et neuf verdicts nuls pour 115 points. En séries éliminatoires, il s'était incliné en finale de la coupe Stanley face aux Flames de Calgary.

En l'emportant 5-4 contre les Capitals de Washington, samedi, le CH a clôturé la première moitié de saison avec le troisième meilleur total de points de l'Association Est, le cinquième plus élevé de la LNH.

Malgré une irrésistible séquence de neuf victoires dans ses 11 dernières sorties, il accuse un retard de 10 points aux dépens des meneurs dans l'Est, les Bruins de Boston, qui montrent une fiche étincelante de 31-7-4.

Le Canadien va s'attaquer à la tâche d'essayer de les rattraper dès mardi, en allant se frotter à eux au TD Banknorth Garden.

En attendant, l'entraîneur Guy Carbonneau ne peut que dresser un bilan positif des 41 premières rencontres. L'équipe s'est retroussée les manches dernièrement à la suite de la perte d'éléments de premier plan comme Chris Higgins, Alex Tanguay, Saku Koivu et Carey Price. Et curieusement, elle connaît ses meilleurs moments jusqu'à maintenant.

« C'est ce qui ajoute à la surprise, les succès qu'on obtient en l'absence de tous ces joueurs », a noté Carbo, samedi.

Le bleu-blanc-rouge a eu un excellent premier segment de 10 matchs, principalement en raison de l'attaque « qui nous a sortis du pétrin », comme l'a souligné l'entraîneur, qui s'est mis à exiger un resserrement en défense. Les joueurs ont fait les ajustements, au détriment de l'attaque qui a connu un passage à vide au cours de la douzaine de rencontres suivantes.

« On a tout de même continué d'avoir du succès », a-t-il fait remarquer.

Puis, il y a eu les blessures. Le CH ne pouvait pas être épargné pendant deux saisons de suite. Mais comme ça arrive souvent au sein d'une équipe éprouvée, les joueurs se sont serré les coudes. Et les jeunes qu'on a rappelés en renfort ont admirablement répondu à l'appel. À n'en plus douter, la relève foisonne. Et les Bulldogs de Hamilton demeurent dans le peloton de tête de la Ligue américaine, même si on les a dégarnis de leurs meilleurs attaquants - Ben Maxwell, Kyle Chipchura, Matt D'agostini et Max Pacioretty - et qu'ils font actuellement confiance au cinquième gardien de l'organisation, Loïc Lacasse.

« Les trios en place fonctionnent bien. Ça va nous en donner un autre très bon quand Saku, Alex et Chris vont être en mesure de revenir au jeu. Ça va être difficile de sortir des gars de la formation. Mais pour moi, c'est une situation positive », a résumé Carbonneau.

Autre aspect positif, le Canadien semble en voie de secouer sa torpeur en supériorité numérique. Il a marqué deux buts dans chacune de ses trois dernières rencontres. ❑

(Photo La Presse)

En feu!

56 points
25 victoires
10 défaites
2 défaites en prolongation
2 défaites en fusillade.
Meilleurs marqueurs : Robert Lang et Alex Kovalev (32 points)

// PAR LA BANDE

Dur de savoir de quoi il en retourne en raison de la nouvelle politique de non-divulgation d'informations au sujet des blessures. Mais la participation de **Carey Price** au match des étoiles, dans moins de deux semaines, pourrait être compromise si le jeune gardien ne recouvre pas la santé sous peu. La blessure au bas du corps qui incommode Price, qu'on croit être à une cheville, commence à traîner en longueur. Après avoir dû s'absenter une première fois en décembre, en ne prenant pas part à six matchs d'affilée, Price a raté les cinq dernières rencontres de l'équipe. L'entraîneur Guy Carbonneau avait laissé planer la possibilité qu'il puisse revenir mercredi ou jeudi dernier. Or, Price n'a repris l'entraînement que légèrement.

Sera-t-il sur la glace avec ses coéquipiers au Complexe de Brossard, lundi ? Si c'est le cas, il reviendrait au jeu possiblement samedi, à Ottawa, soit une semaine avant le match des étoiles. Les équipes sont habituellement réticentes de permettre aux joueurs qui viennent de récupérer d'une blessure de participer au week-end des étoiles. C'est le cas des Canucks de Vancouver qui préféreraient que Roberto Luongo passe son tour, même si le gardien montréalais tient à être de la partie dans son patelin. Inactif en raison d'une blessure à l'aine gauche depuis presque deux mois, Luongo doit revenir au jeu cette semaine.

Il serait sans doute préférable que Price profite d'un repos additionnel. Il sera intéressant de connaître la position du Canadien dans le dossier. Dans une de ses rares sorties publiques, le directeur général Bob Gainey rencontre incidemment la presse, lundi, afin de faire le bilan de la première moitié de saison de l'équipe.

• Le quatrième duel de la saison du Canadien contre les Bruins, mardi, va marquer les retrouvailles de **Milan Lucic** et de **Mike Komisarek**. Le défenseur du Tricolore a subi une blessure à l'épaule droite au cours d'une bagarre avec Lucic, le 13 novembre. Les Bruins ont remporté le seul affrontement entre les équipes depuis ce temps, 3-2 aux tirs de barrage le 22 novembre au Centre Bell.

• Le défenseur **Roman Hamrlik** est sixième dans la LNH au chapitre des tirs bloqués, avec 100 en 40 matchs. Mike Komisarek pointe en 11e place avec 91, même s'il n'a joué que 25 rencontres.

• Le trio de **Robert Lang**, que complètent **les frères Andrei et Sergei Kostitsyn**, devra raffermir son jeu en défense s'il veut rester intact. Guy Carbonneau a dit apprécier la créativité à l'attaque de l'unité, mais moins ses lacunes en défense. « Ce soir (samedi), Andrei a commis un revirement en zone neutre et Sergei a dû écoper une pénalité, a relevé l'entraîneur. Les Capitals en ont profité pour créer l'égalité 4-4 en supériorité numérique. Heureusement qu'ils (les membres du trio) se sont repris vers la fin du match. »

• **Tomas Plekanec** est impressionné par le jeune **Max Pacioretty** qui joue avec l'assurance d'un vétéran aux côtés du Tchèque et d'Alex Kovalev.

« Il est rapide en plus d'être doté d'un bon sens du jeu, comme vous avez pu le constater sur la séquence de mon deuxième but », a commenté Plekanec.

Pacioretty a dirigé une passe transversale vive et précise à Plekanec, qui s'est avancé avant de décocher un puissant tir.

Victoire de 5-0 à Lévis

La nouvelle année inspire les Élites de Jonquière

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La nouvelle année a des effets positifs sur les Élites de Jonquière. Ils ont signé une deuxième victoire consécutive en 2009, dimanche, en passant un coup de pinceau de 5-0 aux Commandeurs de Lévis.

L'entraîneur Pascal Hudon n'a retenu que de bonnes choses de cette rapide visite dans la région de Québec. Son équipe lui a donné satisfaction à tous les niveaux.

« Nous avons été très efficaces, a signalé le pilote jonquiérois. Dans les rares moments où nous avons connu un petit ralentissement, notre gardien Philippe Tremblay a fait du bon travail. Il a connu deux excellents matchs, en fin de semaine. Il est en train de montrer que le filet lui appartient. Tremblay et Marc-André Carré donnent le ton à l'équipe présentement et les autres joueurs suivent. Tout le monde travaille dans le même sens.

« Nous avions quelques joueurs affiliés pour ce match et leur performance a surpassé mes attentes. Il y a quelques semaines, Pierre-David Dufour a subi une vilaine coupure à un poignet pendant son premier match avec nous. Il est déjà de retour. Il a joué en portant un plâtre aujourd'hui (dimanche), ce qui ne l'a pas empêché de travailler avec beaucoup d'ardeur et de distribuer de bonnes mises en échec. Ses mises en échec ont ralenti Lévis et rendu nos joueurs encore plus à l'aise sur la glace.

« Yanni Gourde a aussi disputé un bon match. Il a marqué deux fois. Défensivement, nous nous sommes contentés de bien faire les jeux simples. Après ce match, je n'ai rien de négatif à dire sur mon équipe. Tout le monde a bien fait son travail. »

Outre Gourde, Carré, Dominic Lampron et Philippe Cliche ont inscrit les vainqueurs au pointage. Les Élites disputeront leur prochaine rencontre dès mercredi, à Rivière-du-Loup. ❑

Championnat du monde junior de patinage de vitesse

Saint-Gelais 4e, Maltais 6e

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Marianne Saint-Gelais et Valérie Maltais ont respectivement terminé quatrième et sixième au classement cumulatif féminin du Championnat mondial junior de patinage de vitesse sur courte piste.

La compétition internationale a pris fin dimanche, à Sherbrooke. En classe féminine, trois patineuses de la Corée ont monopolisé le podium. En division masculine, deux Coréens ont devancé un Américain. Antoine Gélinas-Beaulieu a suivi en quatrième position.

La dernière journée a été marquée par la tenue de trois épreuves. Comme leurs coéquipières, Saint-Gelais, une patineuse de Saint-Félicien, et Maltais, de La Baie, n'ont pas atteint la finale du 1000 mètres. Saint-Gelais a pris la septième place et Maltais a suivi au neuvième échelon.

En raison de leur position au classement général, les deux athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont eu l'occasion de participer à la finale du super 1500 mètres. Maltais a terminé la course au cinquième rang, tout juste devant Saint-Gelais.

Valérie Maltais a pris la 6e place au cumulatif lors du Championnat du monde de patinage de vitesse courte piste qui avait lieu à Sherbrooke.
(Photo La tribune)

L'argent au relais

Elles ont également aidé le Canada à hériter d'une deuxième position au relais. Autant chez les garçons que chez les filles, cette épreuve a été très mouvementée. Les dépassements serrés et les chutes n'ont pas manqué. Dans chaque course, deux équipes ont été disqualifiées.

Le relais canadien féminin, composé de Saint-Gelais, Maltais, Ivanie Blondin et Marie-Andrée Mendes-Campeau, a mis la main sur la médaille d'argent après la disqualification des Coréennes et des Chinoises pour changement de tracé.

Les Canadiennes étaient deuxièmes derrière les Coréennes en fin de course lorsque Saint-Gelais est sortie de piste avant de percuter les matelas protecteurs. Le tour d'avance que détenaient les Canadiennes sur les Chinoises a fondu comme neige au soleil et le quatuor canadien a été le quatrième à franchir le fil d'arrivée.

« Je ne sais pas ce qui s'est passé, a indiqué Marianne Saint-Gelais, dans un communiqué émis par la firme de communication Sportcom. Nous venions tout juste de chuter et j'étais sur l'adrénaline afin que nous puissions finir dans les trois premières. »❑

Les Sags s'inclinent 4-3 contre Halifax

Rentrée

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un match terne, terne, terne... Les Saguenéens affrontaient l'une des pires formations de la LHJMQ, les Mooseheads d'Halifax, et se sont quand même inclinés, au compte de 4 à 3, en fusillade. Les 20 dernières minutes de jeu ont été plus intéressantes que les 40 premières, mais dans l'ensemble, aucun des 3443 spectateurs n'a été impressionné par le spectacle offert au Centre Georges-Vézina.

Le gardien américain John Nauta se souviendra longtemps de son premier match en carrière dans le circuit junior québécois. Il a joué moins de six minutes, accordant deux buts sur trois lancers. C'était donc déjà 2 à 0 lorsque François Lévesque s'est amené devant la cage chicoutimienne.

Les Saguenéens ne devaient à ce moment pas être trop inquiétés, puisque les Mooseheads démontrent bien peu de qualités, tant en offensive qu'en défensive.

Dominic Jalbert a marqué le premier but des siens, au milieu de la deuxième période. Auparavant, les Sags avaient gaspillé un avantage numérique de cinq minutes. Des huées bien senties avaient alors été entendues.

« Tout le monde connaît notre offensive, affirme Richard Martel. Les gens ont été habitués, dans le passé, à voir beaucoup de buts. Quand (Jacob) Lagacé, (Nicolas) Deschamps et (Mathieu) Tousignant ne comptent pas, c'est difficile de gagner. Les gars n'ont pas mis beaucoup d'effort sur l'avantage numérique et les partisans le leur ont fait sentir. Il ne faut pas que tu penses que tu as plus de talent que tu en as réellement. »

En troisième période, après le troisième but d'Halifax, Dominic Jalbert et Michal Hlinka ont forcé la tenue de la prolongation.

Tomas Knotek a marqué sur le premier tir, et plus aucun joueur n'a touché la cible par la suite.

« John Nauta aura une chance de se reprendre. Nous essayons de trouver un gardien qui peut être de retour avec nous l'an prochain. Sean Coulton est parti alors nous donnerons une autre opportunité à Nauta. François Lévesque nous a donné un point aujourd'hui, parce qu'il a gardé tout un match », confirme Martel.

S'il jugeait que Nicolas Deschamps avait également joué un bon match, les propos de l'entraîneur étaient tout autre envers le # 10, Jacob Lagacé.

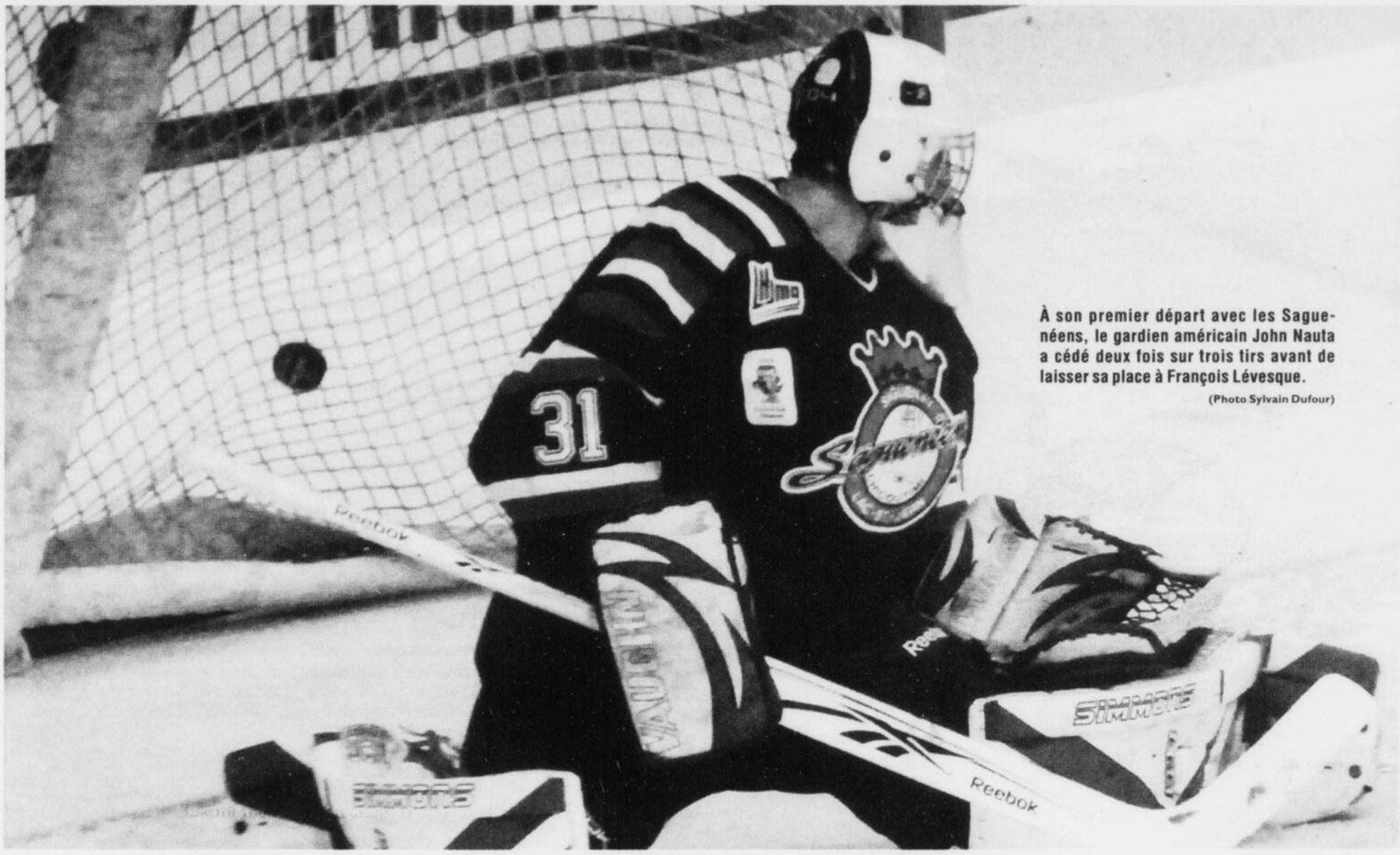
« Il n'a pas obtenu de chances de marquer. Les trois dernières semaines ont été très pénibles pour lui. »❑

Malgré leurs efforts, les joueurs des Saguenéens ont eu de la difficulté à marquer contre les Mooseheads.
(Photo Sylvain Dufour)

LANCEMENT DE 2 NOUVEAUX
ASPIRATEURS CENTRAUX - ÉDITIONS SPÉCIALES!
OFFERTS POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT
AU CHOIX! Systèmes Centraux BEAM D'ASPIRATION
MODÈLE 000329 547,99$
ÉGALEMENT OFFERT AVEC UN ENSEMBLE À AIR DE LUXE... 647,99$
LIMITED EDITION
MODÈLE 000329
- Peinture chromée spéciale
- 600 watts-air puissance
- Système d'atténuation du bruit
- Cuve à poussière de 15 litres
MODÈLE 000330
- Peinture chromée spéciale
- 600 watts-air puissance
- Système d'atténuation du bruit
- Cuve à poussière de 25 litres
INCLUANT... BOYAU DE 30' ET ACCESSOIRES!
MODÈLE 000330 647,99$
ÉGALEMENT OFFERT AVEC UN ENSEMBLE À AIR DE LUXE... 747,99$
GARANTIE EXCLUSIVE DE 10 ANS!
EN PRIME!
TÊTE DE VADROUILLE MANTA DE 16"
UN ACCESSOIRE INDISPENSABLE POUR LES PLANCHERS À SURFACE DURE
À L'ACHAT D'UN SYSTÈME CENTRAL D'ASPIRATEUR ÉDITION SPÉCIALE. HABITUELLEMENT OFFERTE AU PRIX RÉGULIER DE 79,99$.

Imaginez...
vous pouvez chauffer votre plancher à partir d'aussi peu que
395$
incluant un thermostat électronique (valeur 135 $)
Saviez-vous...
q'un système de planchers chauffants Flextherm était si abordable?
FLEXTHERM
Systèmes de planchers chauffants
758845
LUMINAIRE EXPERT INC.
1680, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
Tél.: 698-0088 • Sans frais: 1-800-231-0089

ratée pour John Nauta



À son premier départ avec les Saguenéens, le gardien américain John Nauta a cédé deux fois sur trois tirs avant de laisser sa place à François Lévesque.
(Photo Sylvain Dufour)

Huées dans les estrades

Les joueurs comprennent le mécontentement des partisans

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « On ne voulait pas que le monde s'en aille après la Loto-Sags! » Le défenseur Dominic Jalbert, auteur de deux buts hier, comprenait que les partisans aient fait entendre leur mécontentement en deuxième période.

« On dit la fierté d'une région, ce n'est pas pour rien. Les partisans sont fiers. Nous n'avons pas pris Halifax à la légère. C'était une partie très importante. Deux points, ça aurait été l'idéal, mais nous acceptons le point. Aujourd'hui, François Lévesque a livré une performance comme les partisans souhaitent en voir à toutes les parties. »

Mathieu Tousignant estime qu'il faut toujours apprendre de nos erreurs, et que le match d'hier ne fait pas exception à la règle.

« Malgré tout le respect que j'ai pour Halifax, nous aurions dû gagner. On aurait pu jouer un meilleur match. Nous n'avons pas lâché. Jalbert et Lévesque ont pris les choses en main. Nous manquions d'émotions, surtout en première et en deuxième. »

« J'essaie de voir le positif et je me dis que nous savons maintenant qu'il faut partir les matchs en lion. Les huées ont été entendues parce que le match n'était probablement pas très intéressant à regarder. Il fallait se réveiller. Nous l'avons fait en troisième. »

Le gardien François Lévesque explique que de prendre place devant la cage des siens après cinq minutes de jouées ou 25 minutes, c'est la même chose.

« Ça se fait tellement toujours rapidement que nous n'avons pas le temps de penser. Il faut compétitionner dès le premier lancer. Ça a bien été pour moi. Les défenseurs devant moi ont fait leur travail. Non, ça ne m'enlève pas de pression, ni ne m'en met, que John Nauta ait connu une mauvaise sortie », affirme le cerbère. ❑

Sommaire

HALIFAX 4 CHICOUTIMI 3

Première période
1. Halifax, Alexis Piette (12) (DE. Louis-Seize, G. Desjardins) 2:12
2. Halifax, Gabriel Desjardins (6) (G. O'Connor, DE. Louis-Seize) 5:54

Pénalités - M. Guérin Chi 2:54, M. Guérin Chi 14:11.

Deuxième période
3. Chicoutimi, Dominic Jalbert (11) (J. Lagacé, N. Deschamps) 11:10

Pénalités - G. Bona Hal 2:03, N. O'Brien (maj.) Hal 4:26, N. O'Brien (inc. de partie) Hal 4:26, DE. Louis-Seize Hal 11:33, A. Murray Chi 11:33, J. Lagacé Chi 12:12.

Troisième période
4. Halifax, Linden Bahm (5) (P. Amyot, Y. Cheremetiev) 7:13
5. Chicoutimi, Dominic Jalbert (12) (P. Marion, M. Tousignant) 14:20
6. Chicoutimi, Michal Hlinka (8) (M. Tousignant, D. Paris) 16:30

Pénalités - Aucune.

Prolongation
Aucun but.

Pénalités - A. Piette Hal 5:00, S. Rioux Chi 5:00.

Fusillade - Hal (1) vs Chi (0)
Halifax (1) - T. Knotek (BUT), G. Desjardins, Y. Cheremetiev contre le gardien F. Lévesque (deux arrêts sur trois tirs).
Chicoutimi (0) - M. Hlinka, D. Jalbert, N. Deschamps contre le gardien M. Yetman (trois arrêts sur trois tirs).

Gardiens
Halifax, Mark Yetman ..... (G-9-21-0)
Chicoutimi, John Nauta, François Lévesque (à 5:54 de la 1re période) ..... (P-10-20-0)

Tirs au but

Halifax	11	5	10	5	-	31
Chicoutimi	9	14	7	4	-	34

Buts et avantages numériques - Halifax : 0 en 3 ; Chicoutimi : 0 en 2.
Arbitres - Jonathan McIsaac et Jonathan Trudel.
Assistance - 3443

➤➤ POINTES DE PLUME

• Le défenseur **Michaël Nolet** et l'attaquant **Michaël Bélanger**, blessé au haut du corps, ne jouaient pas hier.

• C'était la journée du Quotidien et du Progrès-Dimanche. M. **Donald Hudon**, directeur des finances, a fait la mise en jeu protocolaire.

• Halifax, avant se remporter son match contre les Sags, avait perdu ses quatre derniers. Les Chicoutimiens ont maintenant une série de quatre défaites.

• **Maxim Guérin**, nouvelle acquisition des Sags, a reçu une punition en zone offensive dès sa première présence dans l'uniforme des Bleus.

• Depuis que **Michal Hlinka** est de retour de son pays natal, où il est allé passer les Fêtes, il connaît des difficultés. « Ce n'est pas le même joueur, admet Richard Martel. Aujourd'hui (hier) il a marqué un but même s'il n'a pas connu un gros match. Il a de bonnes mains! »

• Richard Martel n'a pas envoyé **Jacob Lagacé** en fusillade. « C'est certain que si j'avais Ovechkin et Crosby dans mon alignement, je saurais qui envoyer en fusillade. Ça ne serait pas compliqué! Lagacé n'a pas marqué souvent en fusillade. »

• Les joueurs des deux équipes ne semblaient pas s'aimer particulièrement. Régulièrement, après les coups de sifflet, les deux équipes échangeaient des paroles...

• L'ancien Sag **Olivier Ouellet** a connu l'une de ses meilleures soirées en carrière, hier, alors que son équipe (Saint John) a battu les Olympiques de Gatineau 8 à 1. Il a marqué un but et ajouté trois passes.

• Petite précision à propos de l'hommage rendu au cycliste **Éric Boily** avant le match de samedi. Le chèque de 2200 $ qui lui a été remis à cette occasion représentait ses gains lors de l'édition 2008 de la Coupe des Nations U23 Ville de Saguenay et non une bourse des Saguenéens...

Vous méritez ce qu'il y a de mieux.

La qualité‡‡
La qualité Ford est au diapason de celle de Toyota et de Honda, selon des études indépendantes

L'autonomie de carburant‡
Nous offrons 23 véhicules consommant 7 L/100 km ou moins (sur route)

La sécurité††
Plus de cotes de sécurité élevées que tout autre constructeur

Et nos meilleures offres pour nos modèles 2009.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **72** MOIS*
pour la plupart des Ford Edge, Escape et Flex 2009

ou **0 %** de financement à l'achat jusqu'à **60** mois*
pour la plupart des Focus, Ranger et Sport Trac.

ou obtenez jusqu'à
8 500 $**
en ajustement de prix.
L'offre varie selon les modèles.

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
AUTOMOBILE JOURNALISTS ASSOCIATION OF CANADA
MEILLEUR UTILITAIRE MULTISEGMENT ENTRE 35 000 $ ET 60 000 $

Ford Flex 2009, fabriqué au Canada.

2009 MOTOR TREND CAMION DE L'ANNÉE

SUR ROUTE **5,7 L**/100 KM*
EN VILLE **8,5 L**/100 KM*

Le *TOUT NOUVEAU* Ford F-150 2009

Ford Focus 2009

Profitez aussi de nos offres de location irrésistibles.
Passez chez votre concessionnaire Ford sans tarder.

760462

ford.ca

Ford propulsée par vous

Véhicules à titre indicatif seulement. * Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 60 mois sur la plupart des véhicules 2009 neufs suivants : Ford Focus (excl. S), Ranger à cabine double (excl. XL et FEL), Sport Trac 4x2 et 4x4, Escape (excl. hybride), Flex – l'offre exclut les véhicules 2009 suivants : Ford Fusion, Mustang, Taurus, Shelby, Explorer, Taurus X, Expedition, F-150, F-250 à 550 et Série E/pour un terme de 72 mois sur la plupart des véhicules 2009 neufs suivants : Ford Edge (excl. SE), Escape (excl. hybride) et Flex – l'offre exclut les véhicules suivants : Ford Focus, Fusion, Mustang, Taurus, Shelby, Ranger, Explorer, Sport Trac, Taurus X, Expedition, Série E et Série F. Cette offre s'adresse aux particuliers admissibles, sous réserve d'approbation de Crédit Ford. Par exemple, pour un achat au montant de 20 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 60/72 mois, les mensualités seront de 333,33 $/277,78 $, le coût d'emprunt sera de 0 $ et l'obligation totale sera de 20 000 $. Un acompte peut être exigé selon l'approbation de crédit. ** Obtenez un ajustement de prix (allocation-livraison) à l'achat au comptant ou au financement à l'achat ou à la location de l'un des véhicules 2009 neufs suivants : 8 500 $ pour le Taurus X (limited; 7 000 $ pour le Taurus X SEL; 6 500 $ pour la Fusion SEL V6, la Mustang V8 (incl. Bullitt) et la Shelby GT 500; 6 000 $ pour la Taurus Limited; 5 000 $ pour la Mustang V6, la Taurus SE et SEL et le F-150 à cabine simple; 4 500 $ pour la Fusion SE; 4 000 $ pour le Sport Trac 4x2 et 4x4; 3 500 $ pour le Ford Edge SE; 3 000 $ pour le Ranger à cabine simple et à cabine double XL, les Ford Explorer et Expedition; 1 500 $ pour la Focus S et le Ranger à cabine double; 1 000 $ pour tous les modèles Série E et le F-150 à cabine double et SuperCrew; 500 $ pour le Ford Edge (excluant SE) et Escape V6. ‡ Les données sur la consommation de carburant sont basées sur les cotes de consommation établies par Ford Canada pour 2009. La consommation de carburant réelle peut varier en fonction des conditions routières, de la charge du véhicule, de l'équipement et des habitudes de conduite. ‡‡ La qualité Ford est établie d'après les données cumulatives d'une étude sur les véhicules de l'année-modèle Ford 2008 vs les véhicules concurrents après trois mois de service. Cette étude en trois volets a eu lieu entre septembre 2007 et mai 2008. †† Selon les données cumulatives sur les cotes de sécurité les plus élevées établies par l'IIHS (Insurance Institute for Highway Safety) de 2006 à 2009, ainsi que les données cumulatives sur la cote de sécurité 5 étoiles pour les essais de collision établies par la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.saferar.gov). Les offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. ^ Avec moteur à 4 cylindres en ligne et boîte manuelle; cotes de consommation établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada.